



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 21 września 2010 r.

Nr 175

TREŚĆ:

Poz.:

UCHWAŁY RAD MIEJSKICH

- 2660** – Rady Miejskiej w Głogowie nr L/416/2010 z dnia 31 sierpnia 2010 r. w sprawie nazwania skweru przy ul. Obrońców Pokoju w Głogowie 18050
- 2661** – Rady Miasta Lubań nr LIII/305/2010 z dnia 31 sierpnia 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr VI/84/2003 Rady Miasta Lubań z dnia 25 lutego 2003 roku w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Miejskiej Lubań 18052
- 2662** – Rady Miejskiej w Międzyborzu nr XXXV/166/2010 z dnia 24 sierpnia 2010 r. w sprawie pozbawienia statusu pomnika przyrody 18052
- 2663** – Rady Miasta Nowogrodzic nr LXV/448/10 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr XXXIV/282/05 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 7 lipca 2005 r. w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy i Miasta Nowogrodzic 18053
- 2664** – Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich nr VI/20/2010 z dnia 2 czerwca 2010 r. o zmianie Statutu Gminy Ząbkowic Śląskich 18053

UCHWAŁY RAD GMIN

- 2665** – Rady Gminy Czernica nr XXXVI/313/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2010 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania 18054
- 2666** – Rady Gminy Dziadowa Kłoda nr XXXVIII/181/10 z dnia 24 sierpnia 2010 r. w sprawie nazw ulic we wsi Dziadowa Kłoda 18055
- 2667** – Rady Gminy Dziadowa Kłoda nr XXXIX/188/10 z dnia 7 września 2010 r. w sprawie zmiany uchwały nr XXXVIII/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda z dnia 24 sierpnia 2010 r. w sprawie nazw ulic we wsi Dziadowa Kłoda 18057
- 2668** – Rady Gminy Oława nr LIX/374/2010 z dnia 31 sierpnia 2010 r. w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami gruntowymi przyjętymi od wojsk Federacji Rosyjskiej 18058
- 2669** – Rady Gminy Przeworno nr XLV/276/10 z dnia 11 sierpnia 2010 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno 18059

ZARZĄDZENIE

- 2670** – Burmistrza Miasta Nowogrodzic nr 28/2010 z dnia 18 marca 2010 r. w sprawie przedłożenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic za 2009 r. 18068

ROZSTRZYGNIECIA NADZORCZE

- 2671** – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MW2.0911-5/10 z dnia 1 lipca 2010 r. stwierdzające nieważność § 1 pkt 6 uchwały Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich z dnia 2 czerwca 2010 roku nr VI/20/2010 o zmianie Statutu Gminy Ząbkowic Śląskich 18107
- 2672** – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.JT1.0911-1/10 z dnia 15 września 2010 r. stwierdzające nieważność § 4, § 15 ust. 2 i Rozdziału VIII uchwały nr XLV/276/10 Rady Gminy Przeworno z dnia 11 sierpnia 2010 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno 18108

-
- | | | |
|-------------|---|-------|
| 2673 | – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.SZ1.0911-10/10 z dnia 15 września 2010 r. stwierdzające nieważność uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXVI/307/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie uchylenia uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXII/273/2010 z dnia 5 marca 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części wsi Czernica | 18111 |
| 2674 | – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.SZ1.0911-11/10 z dnia 15 września 2010 r. stwierdzające nieważność § 1 uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXVI/313/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2010 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania | 18115 |
-

2660

UCHWAŁA NR L/416/2010 RADY MIEJSKIEJ W GŁOGOWIE

z dnia 31 sierpnia 2010 r.

w sprawie nazwania skweru przy ul. Obrońców Pokoju w Głogowie

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) uchwala się, co następuje:

§ 1. Nadaje się nazwę „Skwer im. Andrzeja Kosmalskiego” dla terenu przy ulicy Obrońców Pokoju w Głogowie, oznaczonego działką o nr geodezyjnym 281/3.

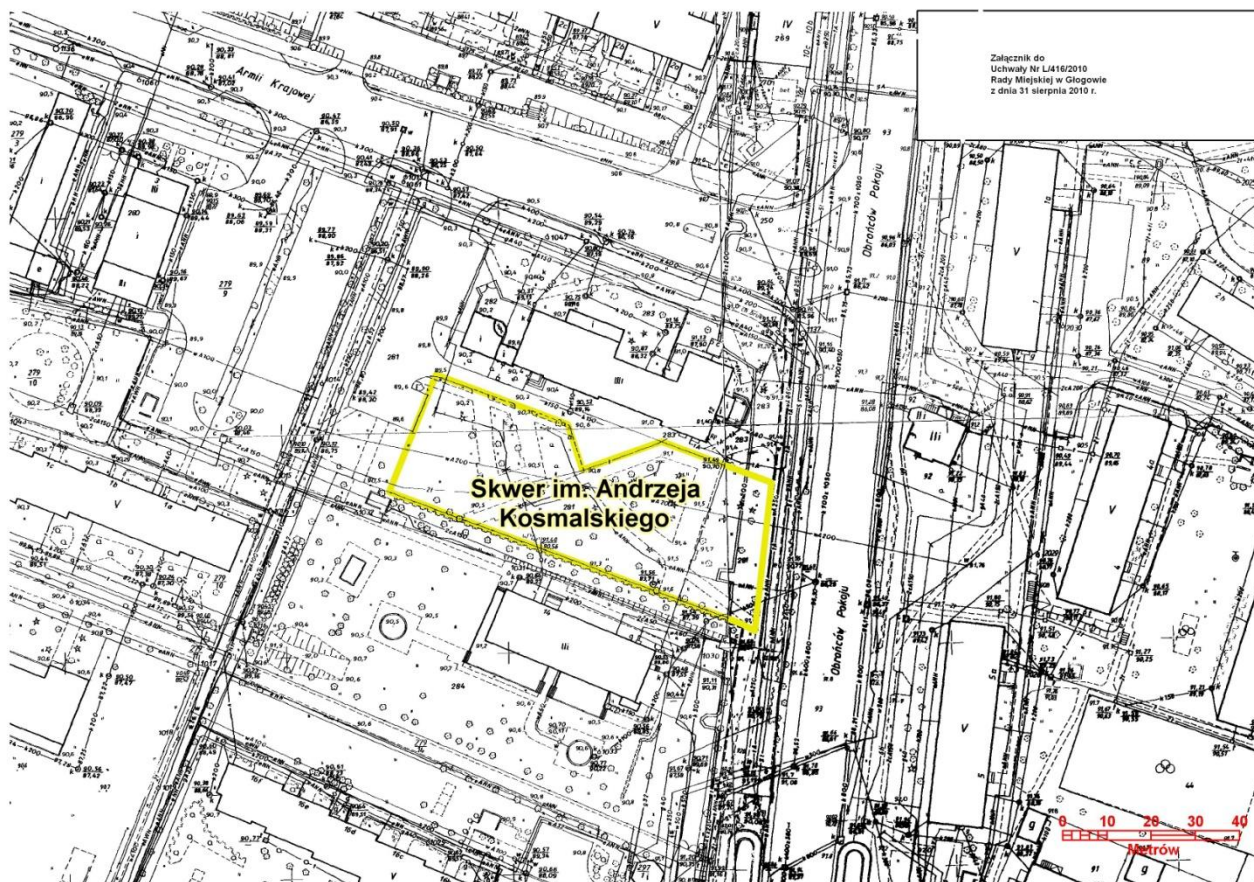
§ 2. Szczegółową lokalizację skweru, o którym mowa w § 1, określa szkic sytuacyjny stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Głogowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Radosław Pobel

**Załącznik nr 1 do uchwały nr L/416/
/2010 Rady Miejskiej w Głogowie
z dnia 31 sierpnia 2010 r.**



2661

**UCHWAŁA NR LIII/305/2010
RADY MIASTA LUBAŃ**

z dnia 31 sierpnia 2010 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr VI/84/2003 Rady Miasta Lubań z dnia 25 lutego 2003 roku
w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Miejskiej Lubań**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 litera „a”, art. 40 ust. 1 i 2 pkt 3, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity – Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), art. 68 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – Dz. U. z 2010 roku Nr 102, poz. 651), Rada Miasta Lubań uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr VI/84/2003 Rady Miasta Lubań z dnia 25 lutego 2003 roku w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Miejskiej Lubań, zmienionej uchwałą nr XII/131/2003 z dnia 30 września 2003 roku, uchwałą nr XIX/172/2004 z dnia 24 lutego 2004 roku, uchwałą nr XXIX/230/2004 z dnia 30 listopada 2004 roku, uchwałą nr XLII/315/2006 z dnia 31 stycznia 2006 roku, uchwałą nr XVII/92/2008 z dnia 29 stycznia 2008 roku, uchwałą nr L/271/2010 z dnia 27 kwietnia 2010 roku, dokonuje się następującej zmiany:

1. w § 3 w ust. 5 po wyrazach „po zasięgnięciu opinii” skreśla się wyrazy „Komisji Budżetu, Komisji Gospodarki Miejskiej Rady Miasta Lubań” i zastępuje się wyrazami „Komisji Budżetowo – Gospodarczej Rady Miasta Lubań”,

2. w § 3 w ust. 10 lit. c) po wyrazach „Skarb Państwa” skreśla się wyrazy „Agencję Nieruchomości Rolnej Skarbu Państwa” i zastępuje się wyrazami „Agencję Nieruchomości Rolnych”,

3. w § 23 w ust. 5 po wyrazach „określa Burmistrz” skreśla się wyrazy „Komisji Budżetu i Komisji Gospodarki Miejskiej Rady Miasta” i zastępuje się wyrazami „Komisji Budżetowo – Gospodarczej Rady Miasta Lubań”.

4. w § 27 skreśla się wyrazy „a w przypadku sprzedaży lokalu mieszkalnego lub wykorzystywanego na cele inne niż mieszkalne, znajdującego się w budynku wpisanym do rejestru zabytków, cenę sprzedaży obniża się o 5%”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Lubań

§ 3. Niniejsza uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodnicząca Rady:
Małgorzata Grzesiak

2662

**UCHWAŁA NR XXXV/166/2010
RADY MIEJSKIEJ W MIĘDZYBORZU**

z dnia 24 sierpnia 2010 r.

w sprawie pozbawienia statusu pomnika przyrody

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) oraz art. 44 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 92, poz. 880, z późn. zm.) Rada Miejska w Międzyborzu uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Pozbawia się statusu pomnika przyrody jednego drzewa gat. lipa drobnolistna (*Tilia cordata*) o obwodzie pnia 387 cm, rosnąca na terenie działki ewidencyjnej nr 369, obręb Międzybórz, z grupy 4 drzew objętych ochroną, które zostały objęte tą formą ochrony na mocy Rozporządzenia wojewody Dolnośląskiego z dnia 17 września 2004 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody żywej i nieożywionej znajdujących się na terenie województwa dolnośląskiego (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 185, poz. 2983).

2. Pozbawienie statusu pomnika przyrody następuje z uwagi na utratę wartości przyrodniczych, ze względu na które ustanowiono formę ochrony przyrody oraz zapewnienie bezpieczeństwa powszechnego.

§ 2. Traci moc uchwała nr XXXII/145/10 Rady Miejskiej w Międzyborzu z dnia 5 marca 2010 r. w sprawie pozbawienia statusu pomnika przyrody.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Międzybórz.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Julian Podgórski

2663

**UCHWAŁA NR LXV/448/10
RADY MIASTA NOWOGRODZIEC**

z dnia 27 sierpnia 2010 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr XXXIV/282/05 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 7 lipca 2005 r.
w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów
zamieszkałych na terenie Gminy i Miasta Nowogrodziec**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) oraz art. 90f ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572) Rada Miejska w Nowogrodźcu uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXIV/282/05 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 7 lipca 2005 r. w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy i Miasta Nowogro-

dziec wprowadza się następującą zmianę: § 4 uchwały skreśla się.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Nowogrodzka.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Wilhelm Tomczuk

2664

**UCHWAŁA NR VI/20/2010
RADY MIEJSKIEJ ZĄBKOWIC ŚLĄSKICH**

z dnia 2 czerwca 2010 r.

o zmianie Statutu Gminy Ząbkowic Śląskich

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 1, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) Rada Miejska Ząbkowic Śląskich uchwala, co następuje:

§ 1. W Statucie Gminy Ząbkowice Śląskie stanowiącym załącznik do uchwały Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich nr IV/22/2003 z dnia 23 maja 2003 roku w sprawie Statutu Gminy Ząbkowice Śląskie (Dz. Urz. Województwa Dolnośląskiego Nr 121, poz. 2173) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 otrzymuje brzmienie: „Ilekcroć w niniejszej uchwale jest mowa o:

- 1) Gminie – należy przez to rozumieć Miasto i Gminę Ząbkowice Śląskie,
- 2) Radzie – należy przez to rozumieć Radę Miejską Ząbkowic Śląskich,
- 3) komisji – należy przez to rozumieć komisje Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,
- 4) Komisji Rewizyjnej – należy przez to rozumieć Komisję Rewizyjną Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,
- 5) Burmistrzowi – należy przez to rozumieć Burmistrza Ząbkowic Śląskich,
- 6) Przewodniczącym Rady – należy przez to rozumieć Przewodniczącego Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,
- 7) Wiceprzewodniczącym Rady – Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,

- 8) Zastępcy Burmistrza – należy przez to rozumieć Zastępcę Burmistrza Ząbkowic Śląskich,
- 9) Klubie – należy przez to rozumieć Klub Radnych Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,
- 10) Radnym – należy przez to rozumieć Radnego Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich,
- 11) Statucie – należy przez to rozumieć Statut Gminy Ząbkowice Śląskie”.

2) § 12 otrzymuje brzmienie:

„1. Przewodniczący Rady obowiązany jest umożliwić uczestnictwo w sesjach Rady przewodniczącemu organu wykonawczego jednostki pomocniczej.

2. Przewodniczący organu wykonawczego jednostki pomocniczej może zabierać głos na sesjach, nie ma jednak prawa do udziału w głosowaniu”

3) § 16 otrzymuje brzmienie:

„Do wewnętrznych organów Rady należą:

- 1) Przewodniczący,
- 2) Dwóch Wiceprzewodniczących,
- 3) Komisja Rewizyjna,
- 4) komisje stałe, wymienione w statucie,
- 5) doraźne komisje do określonych zadań”.

4) uchyla się § 21

5) § 27 ust. 2 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) zapewnienie dostarczenia radnym materiałów, w tym projektów uchwał wraz z uzasadnieniem, dotyczących poszczególnych punktów porządku obrad”.

- 6) uchyla się § 31,
7) § 40 ust. 5 otrzymuje brzmienie:
„5. Odpowiedź na interpelację jest udzielana w formie pisemnej, w terminie 14 dni – na ręce Przewodniczącego Rady i radnego składającego interpelację”.
- 8) § 41 ust. 3 otrzymuje brzmienie:
„3. Jeśli bezpośrednia odpowiedź na zapytanie nie jest możliwa, pytany udziela odpowiedzi pisemnej w terminie 7 dni. Paragraf 40 ust. 5–7 stosuje się odpowiednio”.
- 9) § 45 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Wnioski formalne Przewodniczący Rady poddaje pod dyskusję po dopuszczeniu jednego głosu „za” i jednego głosu „przeciw” wnioskowi, po czym poddaje sprawę pod głosowanie”.
- 10) § 51 otrzymuje brzmienie:
„Przebieg sesji zapisuje się na nośniku cyfrowym, który stanowi załącznik do protokołu, o jakim mowa w § 38 pkt 1 i podlega archiwizacji”.
- 11) § 52 ust. 2 pkt 6 otrzymuje brzmienie:
„6) przebieg obrad, teksty wystąpień, teksty zgłoszonych, jak również uchwalonych wniosków, a nadto odnotowanie faktu zgłoszenia pisemnych wystąpień”.
- 12) § 67 otrzymuje brzmienie:
„1. Głosowanie bezwzględną większością ustawowego składu Rady oznacza, że przechodzi wniosek lub kandydatura, która uzyska-

- ła liczbę całkowitą ważnych głosów oddanych za wnioskiem lub kandydatem, przewyższającą połowę ustawowego składu Rady, a zarazem tej połowie najbliższą.
2. Bezwzględna większość głosów przy parzystej liczbie głosujących zachodzi wówczas, gdy za wnioskiem lub kandydaturą zostało oddanych 50% + 1 ważne oddanych głosów.
3. Bezwzględna większość głosów przy nieparzystej liczbie głosujących zachodzi wówczas, gdy za wnioskiem lub kandydaturą została oddana liczba głosów o 1 większa od liczby pozostałych ważnie oddanych głosów”.
- 13) § 102 otrzymuje brzmienie:
„Uchwały Komisji Rewizyjnej zapadają zwykłą większością głosów w obecności co najmniej połowy składu Komisji w głosowaniu jawnym”.
- 14) § 103 otrzymuje brzmienie:
„Komisja Rewizyjna może korzystać z porad, opinii i ekspertyz osób posiadających wiedzę fachową w zakresie związanym z przedmiotem jej działania”.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Andrzej Dominik

2665

UCHWAŁA NR XXXVI/313/2010 RADY GMINY CZERNICA

z dnia 27 sierpnia 2010 r.

w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2010 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania

Na podstawie art. 72 ust. 1 i 4 w związku z art. 91b ust. 1 oraz 91d pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674, ze zmianami) oraz art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) Rada Gminy Czernica uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się rodzaje świadczeń przyznawanych w ramach pomocy zdrowotnej oraz warunki i sposób ich przyznawania nauczycielom korzystającym z opieki zdrowotnej zatrudnionym w wymiarze nie niższym niż połowa obowiązkowego wymiaru zajęć w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica oraz byłym nauczycielom tych jednostek, którzy przeszli na rentę lub emeryturę.

§ 2. 1. Pomoc zdrowotna udzielana jest w formie jednorazowego bezzwrotnego świadczenia pieniężnego w ramach środków finansowych przeznaczonych na pomoc zdrowotną w uchwale budżetowej na rok 2010.

2. Osoby, o których mowa w paragrafie 1, mogą ubiegać się o następujące rodzaje świadczeń: dofinansowanie kosztów zakupu leków lub sprzętu medycznego, dofinansowanie kosztów pobytu w zakładzie opieki zdrowotnej, dofinansowanie kosztów specjalistycznego leczenia, dofinansowanie kosztów dojazdów, w przypadku konieczności specjalistycznego leczenia poza obszarem Gminy, jednorazową zapomogę w wypadku długotrwałej choroby.

§ 3. 1. Warunkiem przyznania pomocy zdrowotnej jest złożenie przez nauczyciela do dyrektora szkoły lub placówki oświatowej zatrudniającej nauczyciela wniosku zawierającego opis choroby oraz toku leczenia.

2. Do wniosku, o którym mowa w ust. 1, należy dołączyć:

- 1) aktualne zaświadczenie o stanie zdrowia od lekarza podstawowej opieki zdrowotnej lub lekarza specjalisty,
- 2) imiennie wystawione rachunki lub faktury za świadczenia, o których mowa w paragrafie 2 ust. 2,

3) oświadczenie o wysokości średnich miesięcznych dochodów przypadających na jednego członka rodziny nauczyciela za okres trzech miesięcy, poprzedzających miesiąc złożenia wniosku.

3. Nauczyciel może ubiegać się o pomoc zdrowotną raz w roku, zaś w szczególnie ciężkich przypadkach może być przyznana dodatkowa pomoc zdrowotna w ramach posiadanych środków finansowych.

§ 4. Środkami finansowymi przeznaczonymi na pomoc zdrowotną zarządzają dyrektorzy szkół i placówek oświatowych, i podejmują decyzję o przyznaniu pomocy zdrowotnej i jej wysokości.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Czernica.

§ 6. Traci moc uchwała nr XXV/169/2009 Rady Gminy Czernica z dnia 22 kwietnia 2009 r. w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2009 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2010 r.

Przewodniczący Rady Gminy:
Karol Pietrucha

2666

UCHWAŁA NR XXXVIII/181/10 RADY GMINY DZIADOWA KŁODA

z dnia 24 sierpnia 2010 r.

w sprawie nazw ulic we wsi Dziadowa Kłoda

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) Rada Gminy Dziadowa Kłoda uchwala, co następuje:

§ 1. Uchwala się dodatkowe nazwy ulic we wsi Dziadowa Kłoda, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Plan sytuacyjny wsi Dziadowa Kłoda z określeniem nazw ulic stanowi załącznik nr 2 i nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Uchwała podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Gminy oraz na poszczególnych wsiach sołeckich oraz opublikowaniu na stronie internetowej biuletynu informacji publicznej.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dziadowa Kłoda.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

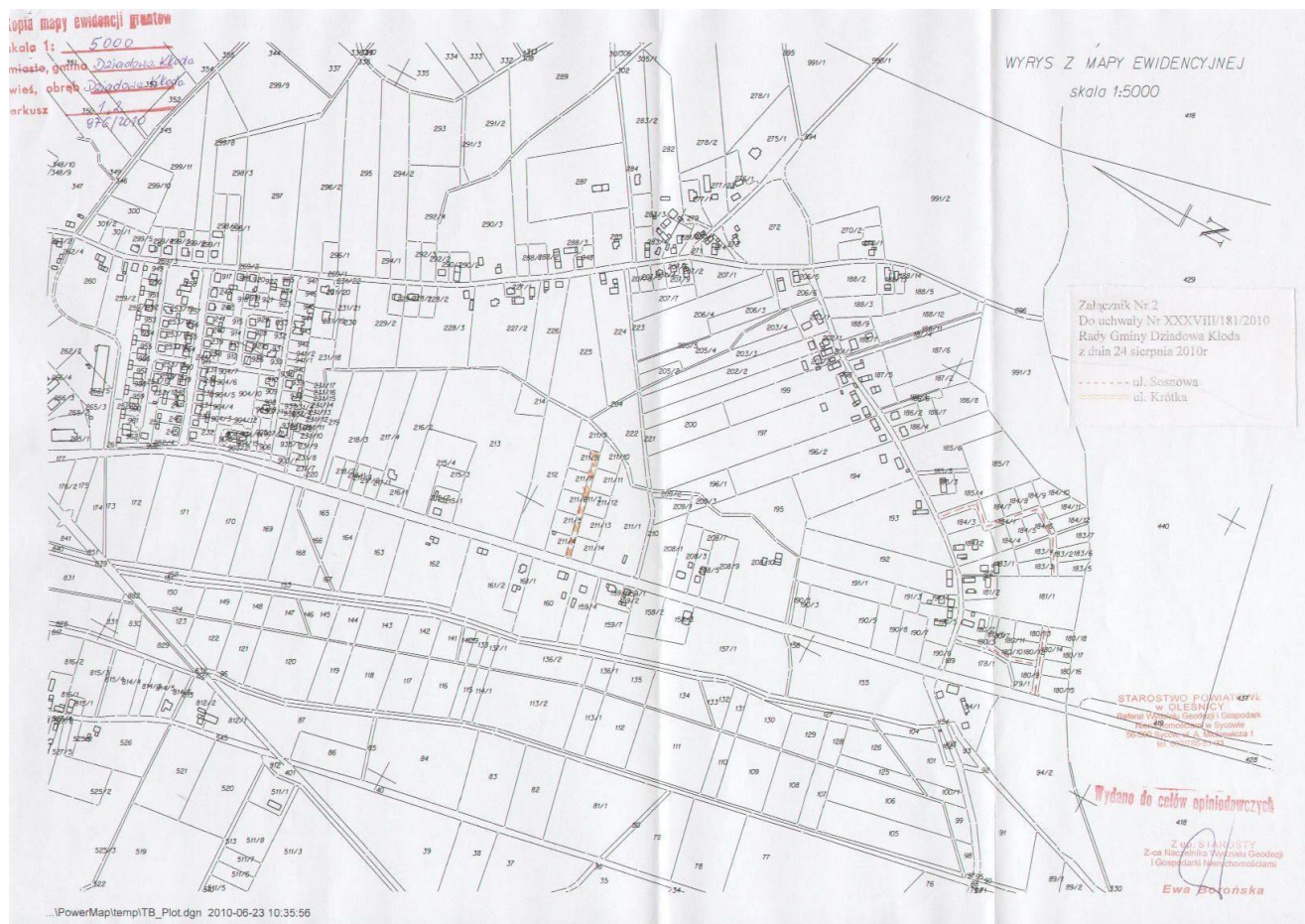
Przewodniczący Rady Gminy:
Grzegorz Otwinowski

**Załącznik nr 1 do uchwały nr XXXVIII/
/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda
z dnia 24 sierpnia 2010 r.**

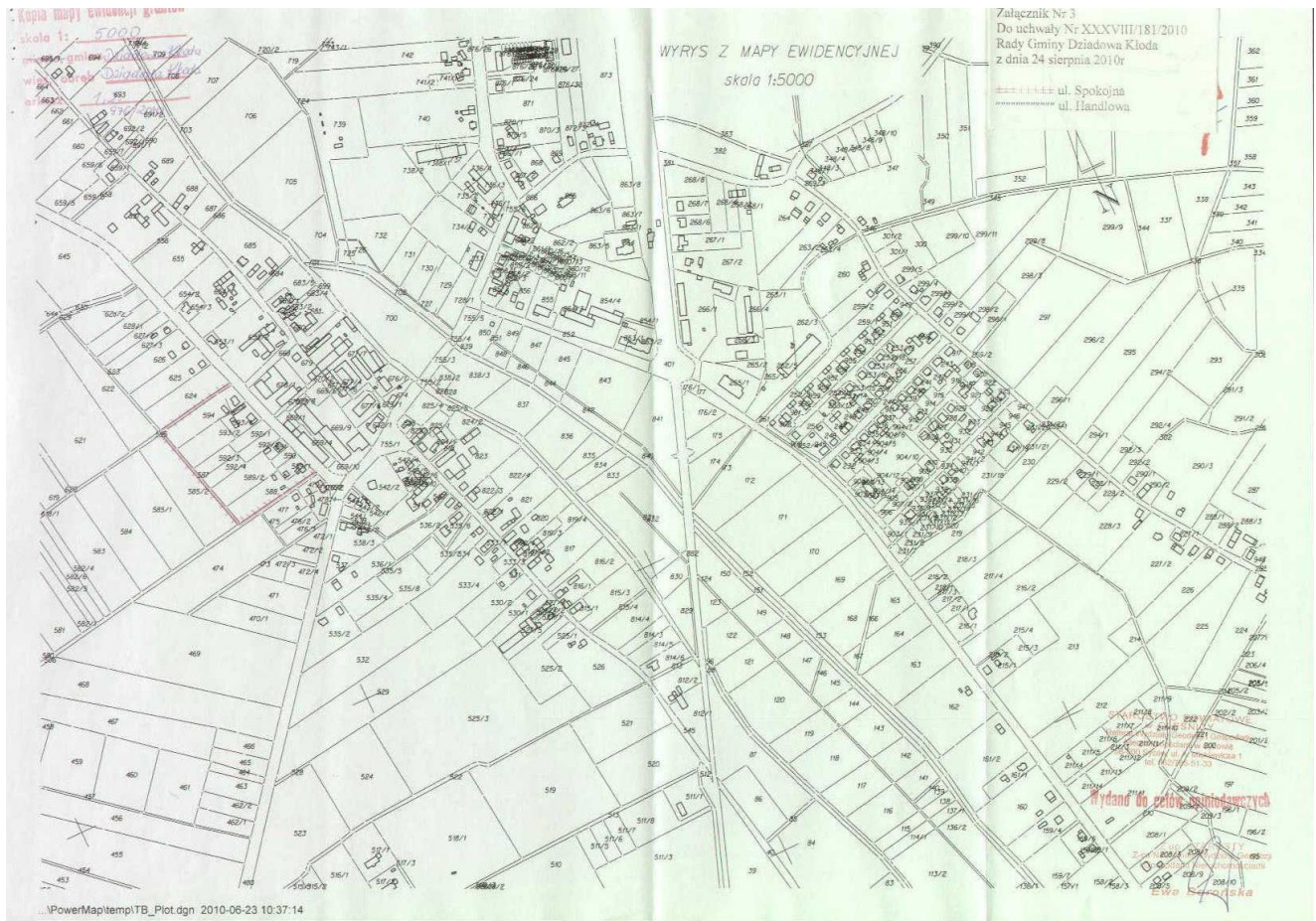
Wykaz dodatkowych nazw ulic wsi Dziadowa Kłoda

- Handlowa
- Krótka
- Sosnowa
- Spokojna

**Załącznik nr 2 do uchwały nr XXXVIII/
/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda
z dnia 24 sierpnia 2010 r.**



**Załącznik nr 3 do uchwały nr XXXVIII/
/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda
z dnia 24 sierpnia 2010 r.**



2667

**UCHWAŁA NR XXXIX/188/10
RADY GMINY DZIADOWA KŁODA**

z dnia 7 września 2010 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr XXXVIII/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda z dnia 24 sierpnia 2010 r.
w sprawie nazw ulic we wsi Dziadowa Kłoda**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) Rada Gminy Dziadowa Kłoda uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienia się zapis § 5 uchwały nr XXXVIII/181/10 Rady Gminy Dziadowa Kłoda z dnia 24 sierpnia 2010 r. w sprawie nazw ulic we wsi Dziadowa Kłoda, który otrzymuje brzmienie „Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od

jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dziadowa Kłoda.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Grzegorz Otwinowski

2668

**UCHWAŁA NR LIX/374/2010
RADY GMINY OŁAWA**

z dnia 31 sierpnia 2010 r.

**w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami gruntowymi
przyjętymi od wojsk Federacji Rosyjskiej**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. „a” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminy (jednolity tekst w Dz. U. Nr 142, poz. 1591, z 2001 r. ze zmianami), w związku z art. 9, art. 10, art. 23 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zagospodarowaniu nieruchomości Skarbu Państwa przejętych od wojsk Federacji Rosyjskiej (Dz. U. z 1994 r. Nr 79, poz. 363, ze zmianami) Rada Gminy Oława uchwala, co następuje:

§ 1. Grunty przejęte od wojsk Federacji Rosyjskiej przeznacza się do sprzedaży:

1. w drodze przetargu
2. w drodze bezprzetargowej, w przypadku niedojścia do skutku II przetargu.

§ 2. 1. Cenę wywoławczą sprzedaży do I przetargu ustala się w wysokości wartości podanej przez rzeczoznawcę majątkowego powiększonej o koszty przygotowania nieruchomości do sprzedaży.

2. Cenę wywoławczą sprzedaży do II przetargu można obniżyć do 40% ceny wywoławczej podanej do I przetargu.

3. Cenę sprzedaży w drodze bezprzetargowej ustala się w wysokości ceny wywoławczej podanej do II przetargu.

§ 3. Rozłożona na raty niespłacona część ceny podlega oprocentowaniu w wysokości 0,6 stopy redyskonta weksli obowiązującej w dniu 31 grudnia roku poprzedzającego wpłatę raty, ale nie mniej niż 5% w stosunku rocznym.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oława.

§ 5. Traci moc uchwała Rady Gminy Oława nr XXXVIII/369/2005 z dnia 30 grudnia 2005 r. w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami gruntowymi przejętymi od wojsk Federacji Rosyjskiej.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Dariusz Witkowski

2669

**UCHWAŁA NR XLV/276/10
RADY GMINY PRZEWORNO**

z dnia 11 sierpnia 2010 r.

**w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego
zasobu Gminy Przeworno**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.¹⁾) oraz art. 21 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (t.j. z 2005 r. Dz. U. Nr 31, poz. 266, z późn. zm.²⁾) Rada Gminy Przeworno uchwala, co następuje:

Rozdział I

Przepisy ogólne

§ 1. 1. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) ustawie – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego;
- 2) uchwale – należy przez to rozumieć niniejszą uchwałę;
- 3) wójcie – należy przez to rozumieć Wójta Gminy Przeworno;
- 4) wnioskodawcy – należy przez to rozumieć osobę ubiegającą się o przydział lokalu z mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno i zawarcie umowy najmu;
- 5) dochodzie – należy przez to rozumieć dochód, którego definicja zawarta jest w ustawie o dodatkach mieszkaniowych;
- 6) niskich dochodach – to udokumentowany średni miesięczny dochód z okresu trzech kolejnych miesięcy poprzedzających dzień złożenia wniosku, bądź dochód wykazany przez ubiegającego się we wniosku o przydział lokalu mieszkalnego, przypadający na jednego członka gospodarstwa domowego ubiegającego się o przydział, który nie przekracza:
 - a) 150% kwoty najniższej emerytury w gospodarstwach jednoosobowych,
 - b) 100% kwoty najniższej emerytury w gospodarstwach wieloosobowych;
- 7) lokalu – należy przez to rozumieć lokal spełniający kryteria zawarte w ustawie;
- 8) lokalu socjalnym – należy przez to rozumieć lokal nadający się do zamieszkania, spełniający kryteria zawarte w ustawie;
- 9) lokalu zamiennym – należy przez to rozumieć lokal spełniający kryteria zawarte w ustawie;
- 10) powierzchni użytkowej lokalu – należy przez to rozumieć powierzchnię ustaloną w oparciu o kryteria zawarte w ustawie.

§ 2. 1. Uchwała ma zastosowanie wyłącznie do mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno, który tworzą:

- 1) lokale mieszkalne
- 2) lokale zamienne;

3) lokale socjalne;

4) lokale przeznaczone do remontu lub adaptacji we własnym zakresie przez przyszłego najemcę.

2. Lokalem zamiennym jest wolny lokal mieszkalny, który w danej sytuacji spełnia kryteria przewidziane dla lokalu zmiennego.

3. Z mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno wydziela się lokale socjalne, które mają służyć zaspokojeniu potrzeb mieszkaniowych osób, które nie mają tytułu prawnego do lokalu oraz spełniają kryteria określone niniejszą uchwałą.

Rozdział II

Ogólne zasady najmu

§ 3. 1. Lokale wchodzące w skład mieszkaniowego zasobu gminy z zastrzeżeniem ust. 4 mogą być wynajmowane wyłącznie na czas nieoznaczony.

2. Najemcą lokalu mieszkalnego może zostać pełnoletni wnioskodawca, o niskich dochodach, przypadających na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy.

3. Wymóg pełnoletniości nie dotyczy osób małoletnich, wstępujących w stosunek najmu na podstawie art. 691 Kodeksu cywilnego.

4. Lokale socjalne mogą być wynajmowane na czas oznaczony, na okres nie dłuższy niż 1 (jeden) rok.

5. Umowa najmu lokalu socjalnego może być przedłużana na następne okresy określone w ust. 4, jeśli sytuacja materialna najemcy lokalu socjalnego nie uległa poprawie lub gmina nie może w inny sposób zaspokoić potrzeb mieszkaniowych najemcy lokalu socjalnego.

6. Przepisy Rozdziału II nie mają zastosowania do najmu lokali mieszkalnych o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m².

§ 4. 1. Najemca może wprowadzić w lokalu ulepszenia tylko za wcześniejszą, zgodą wynajmującego i na podstawie pisemnej umowy, która określi szczegółowo zakres ulepszeń, jego koszt oraz sposób rozliczenia poniesionych nakładów.

2. Ulepszenia wprowadzone przez najemcę bez zgody wynajmującego nie mogą stanowić podstawy dla najemcy do ubiegania się o zwrot od wynajmującego poniesionych kosztów.

3. W sytuacji opisanej w ust. 2, wynajmujący może domagać się od najemcy przywrócenia rzeczy do stanu poprzedniego na jego koszt.

Rozdział III

Wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniająca oddanie w najem lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego oraz wysokość dochodu uzasadniająca zastosowanie obniżek czynszu

§ 5. 1. Umowa najmu lokalu na czas nieoznaczony może być zawarta jeżeli średni miesięczny

dochód na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy, w miesiącu, w którym podejmowana jest decyzja o przydzieleniu lokalu i zawarciu umowy najmu, nie przekracza 100% kwoty najniższej emerytury w gospodarstwie wieloosobowym i 150% tej kwoty w gospodarstwie jednoosobowym.

2. Umowa najmu lokalu socjalnego może być zawarta jeżeli średni dochód na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy, w miesiącu, w którym podejmowana jest decyzja o przydzieleniu lokalu i zawarciu umowy najmu, nie przekracza 50% kwoty najniższej emerytury w gospodarstwie wieloosobowym i 75% tej kwoty w gospodarstwie jednoosobowym. Umowa może być także zawarta przy przekroczeniu powyższych wskaźników dochodu jeżeli Gmina nie jest w stanie w inny sposób zaspokoić potrzeb mieszkaniowych wnioskodawcy.

3. Do dochodu, o którym mowa w ust. 1 i 2 zalicza się dochód uzyskiwany przez wnioskodawcę i członków jego gospodarstwa domowego, zgłoszonych do wspólnego zamieszkiwania.

4. Zastosowanie obniżki czynszu przez wynajmującego może nastąpić tylko i wyłącznie na pisemny wniosek najemcy w sytuacji, gdy:

- 1) w trakcie trwania umowy najmu najemca udokumentuje uzyskiwany dochód na poziomie niższym, niż określony w ust. 1–3;
- 2) udokumentowanie uzyskiwania niższego dochodu musi dotyczyć co najmniej 6 (sześciu) kolejnych miesięcy kalendarzowych.

Rozdział IV

Warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy

§ 6. 1. Aby ubiegać się o poprawę warunków zamieszkiwania, po stronie wnioskodawcy musi wystąpić co najmniej jedna z następujących okoliczności:

- 1) powierzchnia użytkowa dotychczas zajmowanego lokalu mieszkalnego jest mniejsza niż 5 m² na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy;
- 2) decyzją właściwego organu kontroli sanitarnej stwierdzono w dotychczas zajmowanym przez wnioskodawcę lokalu mieszkalnym, występowanie substancji szkodliwych lub uczulających;
- 3) decyzją właściwego organu stwierdzone jest inwalidztwo wnioskodawcy lub członka jego gospodarstwa domowego.

2. Uprawnienia określone w ust. 1. dotyczą wnioskodawców, którzy nie posiadają tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego lub innej nieruchomości przeznaczonej na cele mieszkaniowe.

Rozdział V

Kryteria wyboru osób, którym przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego

§ 7. 1. Pierwszeństwo ubiegania się o zawarcie umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony, przysługuje w kolejności osobom:

- 1) pozbawionym mieszkań wskutek klęski żywiołowej, katastrofy budowlanej lub innego zdarzenia losowego;

- 2) uprawnionym do lokalu zamiennego na podstawie art. 32 ustawy;
- 3) zajmującym lokale w budynkach przeznaczonych do rozbiórki, w związku ze stwierdzeniem przez organ nadzoru budowlanego zagrożenia dla życia lub zdrowia;
- 4) nie mającym tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego.

2. Lokal socjalny może być przydzielony poza kryteriami określonymi w § 5 ust. 2 jeżeli zajdzie jedna z niżej wymienionych okoliczności:

- 1) jeżeli uprawnienie do otrzymania lokalu socjalnego wynika z prawomocnego wyroku sądu;
- 2) jeżeli nastąpiła utrata lokalu w wyniku klęski żywiołowej, katastrofy budowlanej lub innego zdarzenia losowego;
- 3) osoba po opuszczeniu domu dziecka w związku z uzyskaniem pełnoletniości, która nie ma możliwości zamieszkania w lokalu, w którym mieszkała poprzednio.

Rozdział VI

Warunki dokonywania zamiany lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy oraz tych lokali z lokalami w innych zasobach

§ 8. 1. Najemcy lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy mogą za pisemną zgodą Wójta Gminy dokonywać pomiędzy sobą zamiany zajmowanych lokali.

2. Zamianie nie podlegają lokale socjalne.

Rozdział VII

Tryb rozpatrywania i załatwiania wniosków o najem lokali zawierany na czas nieoznaczony i o najem lokali socjalnych oraz poddanie tych spraw kontroli społecznej

§ 9. 1. Wnioskodawcy ubiegający się o najem lokalu na czas nieoznaczony lub lokalu socjalnego zobowiązani są do złożenia wniosku w Urzędzie Gminy w Przewornie według wzoru, który stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wnioskodawca zobowiązany jest każdorazowo dokonać aktualizacji danych zawartych we wniosku, o którym mowa w ust. 1 jeżeli dane te ulegają jakiegokolwiek zmianie.

§ 10. 1. Mieszkaniowym zasobem Gminy Przeworno gospodaruje Wójt Gminy.

2. Decyzja Wójta o przydzieleniu lokalu lub lokali będących aktualnie w dyspozycji, uzależniona jest każdorazowo od analizy wszystkich wniosków złożonych o zawarcie umowy najmu, w szczególności:

- 1) zawierająca analizę powierzchni użytkowej danego lokalu w odniesieniu do potrzeb wnioskodawcy (stosunek powierzchni użytkowej lokalu do ilości osób uprawnionych do zamieszkiwania);
- 2) analizę stanu technicznego dotychczas zajmowanego lokalu mieszkalnego;
- 3) analizę dochodu, w przeliczeniu na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy.

3. W oparciu o analizę określoną w ust. 3 Wójt dokonuje wyboru 5 (pięciu) wniosków na każdy lokal, będący aktualnie w dyspozycji do przydziału.

4. Do wybranych wnioskodawców, których liczba ustalana jest w oparciu o treść ust. 3 wysyłana jest informacja o potwierdzenie stanu faktycznego ich sytuacji mieszkaniowej i materialnej

z jednoczesnym powiadomieniem, iż zostają umieszczeni na liście wnioskodawców bezpośrednio ubiegających się o przydział lokalu mieszkalnego, która to lista podana jest do publicznej wiadomości, poprzez jej wywieszenie na tablicy ogłoszeń, w siedzibie Urzędu Gminy w Przewornie.

5. Jeżeli wnioskodawca lub wnioskodawcy wymienieni w ust. 4 nie dokonają potwierdzenia sytuacji mieszkaniowej i materialnej, w wyznaczonym terminie, są wykluczeni z postępowania o przydział lokalu.

6. Po zapoznaniu się z uzyskanymi od wnioskodawców informacjami, Wójt podejmuje decyzję o przydzieleniu lokali lub lokalu mieszkalnego, spośród wnioskodawców wymienionych w ust. 4 i 5, dokonując odpowiedniego zapisu na formularzu wniosku o przydział lokalu mieszkalnego – wzór formularza zawiera załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

7 W oparciu o decyzje podjęte w trybie ust. 7 Wójt wysyła do wnioskodawców wymienionych w ust. 5 informację o sposobie załatwienia złożonych wniosków.

8. Udzielona wnioskodawcy pozytywna odpowiedź, w oparciu o ust. 7, jest podstawą dla podmiotu wynajmującego lokale w imieniu Gminy Przeworno, do zawarcia umów najmu.

9. W celu zapewnienia kontroli społecznej trybu rozpatrywania i załatwiania wniosków o przydział lokalu mieszkalnego, o których mowa w ust. 1–8 Wójt, w terminie do 30 marca każdego roku, składa Radzie Gminy w Przewornie informację o realizacji wniosków za rok ubiegły.

§ 11. 1. Bez zachowania trybu określonego w § 10 mogą być zawierane umowy najmu z osobami pozbawionymi mieszkań w wyniku zdarzenia losowego lub zamieszkującymi lokale, których zły stan techniczny zagraża ich życiu lub zdrowiu, potwierdzonym przez stosowne organy.

2. Podjęcie decyzji, o której mowa w ust. 1 należy do wyłącznej kompetencji Wójta Gminy.

Rozdział VIII

Lokale przeznaczone do remontu lub adaptacji wykonywanych przez przyszłych najemców we własnym zakresie

§ 12. 1. Lokale będące w mieszkaniowym zasobie, stanowiącym własność Gminy przeznacza się:

- 1) do remontu wykonywanego we własnym zakresie przez przyszłego najemcę;
- 2) do adaptacji pomieszczeń, w celu uzyskania lokali mieszkalnych.

2. Wykaz lokali przeznaczonych do remontu Wójt podaje na okres 14 dni do publicznej wiadomości, poprzez umieszczenie tego wykazu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy w Przewornie.

3. Wykaz, którym mowa w ust. 2 zawiera informacje nt.: adresu, struktury lokalu, ogólnego zakresu robót, kosztorysu inwestorskiego tych robót oraz termin oglądania lokalu.

4. Postępowanie w sprawie przydzielenia lokalu do remontu wykonywanego we własnym zakresie przez najemcę rozpoczyna się od złożenia wniosku mieszkaniowego.

5. Wnioskodawca, który składa wniosek o najem lokali opisanych w ust. 1 i 2 zobowiązany jest

do udokumentowania uzyskiwanych dochodów, na poziomie nie niższym niż określonym w § 1 ust. 1 lit. 6 oraz do udokumentowania zdolności do przeprowadzenia remontu lub adaptacji.

6. Wnioskodawcy składający wniosek wskazują w nim jeden z lokali lub lokal, które umieszczone są w wykazie, o którym mowa w ust. 3.

7. Wniosek mieszkaniowy, o którym mowa w ust. 4 podlega weryfikacji dokonanej przez Wójta, w oparciu o dane w nim zawarte, a odnoszące się do kryteriów określonych w ust. 5.

8. Jeżeli w wyniku weryfikacji wniosku, o którym mowa w ust. 4 zostanie ustalony dochód wnioskodawcy na poziomie niższym niż określony w ust. 5 stanowi to podstawę dla Wójta do negatywnego rozpatrzenia wniosku.

9. Wnioski podlegają ocenie punktowej wg kryteriów określonych w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały. Nie rozpatruje się wniosków osób posiadających zaległości w opłatach za używanie lokalu.

10. Wstępną listę wnioskodawców zakwalifikowanych do zawarcia umowy o remont lokalu, zawierającą imię i nazwisko wnioskodawcy, adres lokalu i uzyskaną liczbę punktów Wójt wywiesza w siedzibie Urzędu Gminy w Przewornie, na okres 14 dni.

11. Wnioskodawcy biorący udział w postępowaniu mogą zgłaszać pisemnie zastrzeżenia do listy, o której mowa w ust. 10 w terminie 14 dni od daty podania jej do publicznej wiadomości.

12. Po rozpatrzeniu przez Wójta zastrzeżeń wnioskodawców, tworzy on ostateczną listę wnioskodawców zakwalifikowanych do przydziału do wskazanego lokalu i podaje ją do publicznej wiadomości, na zasadach określonych w ust. 10.

13. Po upływie terminu wskazanego w ust. 12 z wnioskodawcami umieszczonymi na liście ostatecznej Wójt zawiera umowy o remont lokalu.

14. Po przedłożeniu protokołu o bezusterkowym odbiorze robót, określonych umową, o której mowa w ust. 13 podmiot upoważniony do zawierania umów najmu w imieniu Gminy Przeworno, zawiera umowę najmu na czas nieoznaczony.

§ 13. W sytuacji przeznaczenia przez Gminę Przeworno pomieszczeń do adaptacji, o których mowa w § 12 ust. 1 pkt 2, stosuje się procedurę określoną w przepisach niniejszego rozdziału.

Rozdział IX

Zasady postępowania w stosunku do osób, które pozostały w lokalu opuszczonym przez najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy

§ 14. 1. Osobom pełnoletnim pozostałym w lokalu opuszczonym przez najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy, przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu tego lokalu jeżeli spełnione są łącznie poniższe warunki:

- 1) nie mają tytułu prawnego do innego lokalu, w którym mogłyby zamieszkać;
- 2) zamieszkiwały z nim stale przez okres co najmniej 10 lat.

2. W takiej sytuacji nie mają zastosowania przepisy § 6 i § 11 niniejszej uchwały.

3. Wynajmujący w imieniu Gminy Przeworno może zawrzeć umowę najmu lokalu stanowiącego

własność gminy ze zstępnyimi, wstępnyimi, rodzeństwem i osobami przysposobionymi najemcy, którzy pozostali w lokalu po wyprowadzeniu głównego najemcy, jeżeli dotychczasowy najemca:

- 1) przeprowadził się do lokalu, do którego nie uzyskał tytułu prawnego;
- 2) uzyskał tytuł prawny do innego lokalu, w wyniku zawarcia związku małżeńskiego;
- 3) uzyskał tytuł prawny do innego lokalu, w którym – w przypadku przekwaterowania wszystkich osób – nastąpiłoby przegęszczenie (poniżej 5 m² powierzchni łącznej pokoi na osobę).

Rozdział X

Kryteria oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m²

§ 15. 1. Lokale o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² mogą być oddawane w najem bez zachowania zasad określonych w § 6. ust. 1 następującym osobom:

- 1) których gospodarstwo domowe składa się co najmniej z 6 osób;
- 2) których gospodarstwo domowe składa się co najmniej z 5 osób jeżeli w skład tego gospodarstwa wchodzi osoba niepełnosprawna, której niepełnosprawność potwierdzona dokumentami lekarskimi wymaga zamieszkiwania w oddzielnym pokoju.

2. W pozostałych przypadkach, najem następuje w trybie przetargu nieograniczonego, którego celem jest uzyskanie najwyższej stawki czynszu w odniesieniu do 1 m² powierzchni użytkowej lokalu, przy czym za podstawę do ustalenia w przetargu stawki wyjściowej za 1 m² najmu ustala się w wysokości 200% aktualnie obowiązującej stawki bazowej, określonej dla posiadanych zasobów mieszkaniowych.

Rozdział XI

Przepisy końcowe

§ 16. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Przeworno.

§ 17. Traci moc uchwała Rady Gminy Przeworno nr XIV/67/07 z dnia 30 listopada 2007 r. w sprawie uchwalenia „Zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno”.

§ 18. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 19. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Gminy:
Andrzej Łuczak

¹⁾ Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, Dz. U. z 2002 r., Nr 23, poz. 220, Dz. U. z 2002 r., Nr 62, poz. 558, Dz. U. z 2002 r., Nr 113, poz. 984, Dz. U. z 2002 r., Nr 214, poz. 1806, Dz. U. z 2003 r., Nr 80, poz. 717, Dz. U. z 2003 r., Nr 162, poz. 1568, Dz. U. z 2002 r., Nr 153, poz. 1271, Dz. U. z 2004 r., Nr 102, poz. 1055, Dz. U. z 2004 r., Nr 116, poz. 1203, Dz. U. z 2002 r., Nr 214, poz. 1806, Dz. U. z 2005 r., Nr 172, poz. 1441, Dz. U. z 2006 r., Nr 17, poz. 128, Dz. U. z 2005 r., Nr 175, poz. 1457, Dz. U. z 2006 r., Nr 181, poz. 1337, Dz. U. z 2007 r., Nr 48, poz. 327, Dz. U. z 2007 r., Nr 138, poz. 974, Dz. U. z 2007 r., Nr 173, poz. 1218, Dz. U. z 2008 r., Nr 180, poz. 1111, Dz. U. z 2008 r., Nr 223, poz. 1458, Dz. U. z 2009 r., Nr 52, poz. 420, Dz. U. z 2009 r., Nr 157, poz. 1241, Dz. U. z 2010 r., Nr 28, poz. 142, Dz. U. z 2010 r., Nr 28, 146, Dz. U. z 2010 r., Nr 106, poz. 675.

²⁾ Dz. U. z 2005 r., Nr 31, poz. 266, Dz. U. z 2004 r., Nr 281, poz. 2783, Dz. U. z 2004 r., Nr 281, poz. 2786, Dz. U. z 2006 r., Nr 86, poz. 602, Dz. U. z 2006 r., Nr 94, poz. 657, Dz. U. z 2006 r., Nr 167, poz. 1193, Dz. U. z 2006 r., Nr 86, poz. 602, Dz. U. z 2006 r., Nr 249, poz. 1833, Dz. U. z 2007 r., Nr 128, poz. 902, Dz. U. z 2007 r., Nr 173, poz. 1218, Dz. U. z 2010 r., Nr 3, poz. 13.

Załącznik nr 1 do uchwały nr XLV/
/276/10 Rady Gminy Przeworno
z dnia 11 sierpnia 2010 r.

Przeworno, dnia

Podstawowy¹
Aktualizacja¹

Wójt Gminy Przeworno

W N I O S E K
o przydział lokalu mieszkalnego* socjalnego* do remontu* do adaptacji*

1. Wnioskodawca:

.....

.....
(nazwisko i imię, dokładny adres zamieszkania – miejscowość, ulica, nr nieruchomości, kod pocztowy)

2. Dane o zajmowanym lokalu:

1) powierzchnia użytkowa lokalu*, domu* ogółem m² w tym powierzchnia pomieszczeń
zajmowanych przez gospodarstwo domowe wnioskodawcy m².

2) właściciel*, najemca* lokalu*, domu*

.....
(nazwisko, imię i stopień pokrewieństwa lub nazwa jednostki)

3. Wykaz osób zamieszkujących w lokalu*, budynku* wspólnie z wnioskodawcą:

L.p.	Imię i nazwisko	Data urodzenia	Stopień pokrewieństwa	Dochód
1				
2				
3				
4				
5				
6				

4. Z osób wymienionych w punkcie 3. o przydział ubiegają się:

L.p.	Imię i nazwisko	Data urodzenia	Stopień pokrewieństwa	Dochód
1				
2				
3				
4				
5				
6				

5. Informacja o wyposażeniu i ogólnym stanie technicznym zajmowanego lokalu.

[illegible]

6. Uzasadnienie wniosku.

[illegible]

.....

.....

Oświadczam, że wszystkie podane przeze mnie informacje we wniosku są prawdziwe i zgodne ze stanem faktycznym. Jednocześnie oświadczam, że w przypadku zajścia jakichkolwiek zmian dotyczących podanych przeze mnie informacji każdorazowo zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia o tych zmianach.

Jednocześnie wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym wniosku i wszelkich innych dokumentach przedłożonych wraz z niniejszym wnioskiem dla potrzeb ubiegania się o lokal (zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych tj. z 2002r, Dz. U. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.).

(podpis wnioskodawcy - imię i nazwisko)

Decyzja Wójta Gminy:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Przeworno, dnia

(podpis Wójta Gminy)

***/** niepotrzebne skreślić

^{1/} wstaw odpowiednio znak „X”

7. Informacje dodatkowe / notatki (dla przyjmującego wniosek)

**Załącznik nr 2 do uchwały nr XLV/
/276/10 Rady Gminy Przeworno
z dnia 11 sierpnia 2010 r.**

<i>L.p.</i>	<i>Kryterium</i>	<i>Opis</i>	<i>Ilość punktów</i>	<i>Uwagi</i>
1.	2.	3.	4.	5.
1.	Okres oczekiwania	1) za każdy pełny rok oczekiwania do 5 lat 2) za każdy następny rok po pełnych 5 latach	1 2	Uwzględnia się w sytuacji aktywności wnioskodawcy w ubieganiu się o przydział lokalu.
2.	Stan rodzinny	1) za każde dziecko w rodzinie w wieku do 18 lat, a w przypadku dzieci uczących się do 25 lat 2) za rodzinę w której wychowuje się troje i więcej dzieci w wieku do 18 lat a w przypadku pobierania nauki do 25 lat 3) małżeństwo wychowujące dzieci w wieku szkolnym zameldowane i zamieszkujące razem w warunkach przegęszczenia poniżej 5 m ²	2 4 5	Potwierdzony stosownymi zaświadczeniami innych instytucji.
3.	Stan techniczny zajmowanego lokalu	1) zły stan techniczny lokalu, w którym zamieszkuje wnioskodawca wraz z rodziną	do 5	Na podstawie pisemnej informacji zarządcy mieszkania.

2670

**ZARZĄDZENIE NR 28/2010
BURMISTRZA MIASTA NOWOGRODZIEC**

z dnia 18 marca 2010 r.

w sprawie przedłożenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic za 2009 r.

Na podstawie art 61 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) oraz art. 199 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 roku Nr 249, poz. 2104), w związku z art. 121 ust 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 roku Nr 157, poz. 1241) zarządzam, co następuje:

§ 1. Przedstawić Radzie Miejskiej w Nowogrodzcu oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej we Wrocławiu Zespół w Jeleniej Górze, sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic za 2009 roku według niżej wymienionych załączników:

- 1) Załącznik nr 1 – Sprawozdanie z realizacji budżetu za 2009 roku – część opisowa.
- 2) Załącznik nr 2 – Wykonanie dochodów budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic za 2009 r., z uwzględnieniem zaległości oraz nadpłat.
- 3) Załącznik nr 3 – Wykonanie wydatków budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic za 2009 rok wg klasyfikacji budżetowej z wyodrębnieniem stanu zobowiązań.
- 4) Załącznik nr 4 – Plan i wykonanie wydatków majątkowych w podziale na działy, rozdziały i paragrafy klasyfikacji budżetowej za 2009 rok.
- 5) Załącznik nr 4a – Wydatki na programy inwestycyjne i projekty realizowane ze środków pochodzących z Unii Europejskiej.
- 6) Załącznik nr 4b – Informacja z wykorzystania środków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2008.
- 7) Załącznik nr 5 – Wykonanie dotacji i wydatków budżetowych z zakresu administracji rządowej zleconych gminie za 2009 rok.
- 8) Załącznik nr 5a – Wykonanie dotacji i wydatków budżetowych otrzymanych z budżetu państwa na zadania własne za 2009 rok.
- 9) Załącznik nr 5b – Wykonanie dotacji celowej przekazanej gminie na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej za 2009 rok.
- 10) Załącznik nr 6 – Stan zadłużenia Gminy wg stanu na 31-12-2009 r.

- 11) Załącznik nr 7 – Plan i wykonanie wydatków budżetowych za 2009 rok z podziałem na jednostki wykonujące zadanie.
- 12) Załącznik 7a – Wydatki budżetowe w dziale oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza poniesione w 2009 roku.
- 13) Załącznik 7b – Środki uzyskane na realizację zadań w dziale oświata i wychowanie w 2009 roku.
- 14) Załącznik nr 8 – Wykonanie dochodów z tytułu wpływów z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu oraz wydatków na realizację zadań określonych w programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii za 2009 rok.
- 15) Załącznik nr 9 – Wykaz podmiotów, wysokość przyznanej dotacji celowej na dofinansowanie zadań do realizacji stowarzyszeniom oraz jej wykorzystanie w 2009 roku.
- 16) Załącznik nr 10 – Wykonanie przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska za 2009 rok.
- 17) Załącznik nr 10a – Wykonanie przychodów i wydatków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Program Uczeń na Wsi) za 2009 rok.
- 18) Załącznik nr 10b – Wykonanie przychodów i wydatków środków na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników w 2009 roku.
- 19) Załącznik nr 11 – Wykonanie przychodów i wydatków zakładów budżetowych w 2009 roku.
- 20) Załącznik nr 12 – Wykaz jednostek, które utworzyły rachunek dochodów własnych oraz zestawienie dochodów własnych i wydatki nimi sfinansowane za 2009 rok.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Skarbnikowi Gminy Nowogrodzic.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz:
Robert Marek Relich

**Załącznik nr 1 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodz-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI BUDŻETU ZA ROK 2009

Burmistrz Nowogrodzka, przedkłada sprawozdanie z wykonania budżetu zawierające zestawienie dochodów i wydatków oraz informację o przebiegu wykonania budżetu za 2009 rok w postaci opisowej – zgodnie z art. 199 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 roku Nr 249, poz. 2104) w związku z art. 121 ust. 6 ustawy Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 roku Nr 157, poz. 1241).

Informacja opracowana została w układzie danych zawartych w uchwale nr XXXVIII/262/08 Rady Miejskiej w Nowogrodzku z dnia 20 grudnia 2008 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzka na 2009 rok, z uwzględnieniem zapisów księgowych oraz zmian dokonanych w ciągu roku zgodnie z uchwałami Rady Miejskiej i Zarządzeniami Burmistrza Nowogrodzka.

Uchwalony przez Radę Miejską w Nowogrodzku budżet na 2009 roku zamykał się następującymi kwotami:

– po stronie dochodów - 40.219.342,00,-zł
– po stronie wydatków - 41.682.200,00,-zł
Deficyt 1.462.858,00 zł.

Na przestrzeni I półrocza 2009 roku, budżet gminy uległ zwiększeniu o łączną kwotę:

– dochody o 795.602,31 zł
– wydatki o 4.018.462,31 zł

Zmiany w budżecie dokonywane były następującymi uchwałami i zarządzeniami:

I. Uchwały Rady Miejskiej w Nowogrodzku

1.	Nr XLI/297/09 z dnia 11-03-2009	
	– zmniejszono dochody o	71.748,00
	– zmniejszono wydatki o	71.748,00
2.	Nr XLIV/322/09 z dnia 12-05-2009	
	– zwiększono dochody o	300,00
	– zmniejszono wydatki o	776.840,00
3.	Nr XLV/324/09 z dnia 28-05-2009	
	– zwiększono dochody o	0,00
	– zwiększono wydatki o	2.000.000,00
4.	Nr XLII/333/09 z dnia 24-06-2009	
	– zwiększono dochody o	198.936,00
	– zwiększono wydatki o	2.198.936,00
5.	Nr XLIII/334/09 z dnia 07-08-2009	
	– zwiększono dochody o	255.378,00
	– zwiększono wydatki o	255.378,00
6.	Nr XLIX/350/09 z dnia 17-09-2009	
	– zwiększono dochody o	66.733,00
	– zwiększono wydatki o	66.733,00
7.	Nr L/359/09 z dnia 30-09-2009	
	– zwiększono dochody o	13.520,00
	– zwiększono wydatki o	13.520,00
8.	Nr LI/372/09 z dnia 03-11-2009	
	– zwiększono dochody o	750.252,56
	– zwiększono wydatki o	750.252,56
9.	Nr LII/380/09 z dnia 10-12-2009	
	– zmniejszono dochody o	456.248,00
	– zmniejszono wydatki o	456.248,00
10.	Nr LIV/387/09 z dnia 30-12-2009	
	– zwiększono dochody o	29.017,00
	– zwiększono wydatki o	29.017,00

II. Zarządzeniami Burmistrza Nowogrodzka

1.	Nr 20/2009 z dnia 26.02.2009	
	– zwiększono dochody o	59.281,00
	– zwiększono wydatki o	59.281,00
2.	Nr 31/2009 z dnia 30-03-2009	
	– zwiększono dochody o	96.584,00
	– zwiększono wydatki o	96.584,00
3.	Nr 49/2009 z dnia 30-04-2009	
	– zwiększono dochody o	22.305,00
	– zwiększono wydatki o	22.305,00

4.	Nr 55/2009 z dnia 19-05-2009	
	– zwiększono dochody o	128.331,33
	– zwiększono wydatki o	128.331,33
5.	Nr 59/2009 z dnia 27-05-2009	
	– zwiększono dochody o	16.000,00
	– zwiększono wydatki o	16.000,00
6.	Nr 72/2009 z dnia 29-06-2009	
	– zwiększono dochody o	49.221,00
	– zwiększono wydatki o	49.221,00
7.	Nr 114/2009 z dnia 07-09-2009	
	– zmniejszono dochody o	816.921,00
	– zmniejszono wydatki o	816.921,00
8.	Nr 123/2009 z dnia 14-10-2009	
	– zmniejszono dochody o	540,00
	– zmniejszono wydatki o	540,00
9.	Nr 129/2009 z dnia 30-10-2009	
	– zwiększono dochody o	82.920,00
	– zwiększono wydatki o	82.920,00
10.	Nr 141//2009 z dnia 23-11-2009	
	– zwiększono dochody o	194.679,00
	– zwiększono wydatki o	194.679,00
11.	Nr 157//2009 z dnia 22-12-2009	
	– zwiększono dochody o	177.527,93
	– zwiększono wydatki o	177.527,93
12.	Nr 162/2009 z dnia 31-12-2009	
	– zwiększono dochody o	73,49
	– zwiększono wydatki o	73,49

po uwzględnieniu powyższych zmian plan budżetu gminy i miasta wg stanu na koniec 2009 roku wynosi:

– po stronie dochodów	41.014.944,31 zł
– po stronie wydatków	45.700.662,31 zł

Zbiorcze wykonanie budżetu za 2009 rok przedstawia się następująco:

	Wyszczególnienie	Plan pierwotny w zł	Plan po zmianach	Wykonanie za 2009 rok
A	Planowane dochody	40 219 342,00	41 014 944,31	40 493 904,50
B	Planowane wydatki	41 682 200,00	45 700 662,31	41 755 617,36
C	Nadwyżka/deficyt (A-B)	-1 462 858,00	-4 685 718,00	-1 261 712,86
D	Finansowanie (D1+D2+D3-D4)	1 462 858,00	4 685 718,00	4 889 337,12
D1	Przychody pożyczka	2 160 000,00	1 382 860,00	1 382 860,00
D2	Przychody kredyt	1 000 000,00	2 000 000,00	1 767 764,10
D3	Nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym JST	0,00	3 000 000,00	3 435 855,02
D4	Rozchody - spłata kredytów	1 697 142,00	1 697 142,00	1 697 142,00

Plan pierwotny zamykał się deficytem. Po zmianach dokonanych w I półroczu zwiększył się planowany deficyt do kwoty 4.685.718,00 zł. Zmiany w planach dotyczyły rezygnacji z zaciągnięcia kredytu na pomoc finansową dla powiatu na realizację zadania „przebudowy drogi powiatowej od drogi krajowej nr 4 w Wykrotach do Nowogrodzka” w kwocie 1.000.000,00 zł, natomiast zaplanowano zaciągnięcie kredytu na zadanie budowy infrastruktury w SSE w kwocie 2.000.000,00 zł. Zaciągnięcie pożyczki z WFOŚ zaplanowano w transzach w roku 2009 i 2010, oraz wprowadzono do budżetu wolne środki w kwocie 3.000.000,00 zł.

W ciągu roku zaciągnięto zaplanowane transze pożyczki z WGOŚ na przygotowanie dokumentacji na zadanie „rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Nowogrodziec – etap 1 dokumentacja” oraz wykorzystano w niższej wysokości kredyt przyznany na zadanie budowy infrastruktury w SSE.

W wyniku realizacji dochodów i wydatków w roku 2009 budżet zamknął się deficytem niższym niż planowany w kwocie 1.261.712,86 zł.

I. DOCHODY

Plan dochodów budżetowych w 2009 r., został zrealizowany w kwocie 40.493.904,50 zł co stanowi 98,73% planowanych dochodów w tym: dochody bieżące zostały realizowane w kwocie 34.012.076,84 zł (83,99%) a dochody majątkowe w kwocie 6.481.827,66 zł (16,01%).

Szczegółowe wykonanie dochodów budżetowych wg klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 2.

L.P.	Wyszczególnienie	Plan po zmianach w zł.	Wykonanie za 2009 w zł.	Wykonanie za 2009 w %
1	Dochody własne realizowane przez Urząd Gminy i Urzędy Skarbowe	10 876 831,00	11 145 879,35	102,47%
2	Subwencje	13 672 123,00	13 672 123,00	100,00%
3	Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych	3 261 738,00	2 964 924,00	90,90%
4	Udziały w podatku dochodowym od osób prawnych	50 000,00	230 859,15	461,72%
5	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie	5 161 192,75	5 083 610,47	98,50%
6	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1 800,00	1 800,00	100,00%
7	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	801 165,00	775 253,28	96,77%
8	Dotacje rozwojowe - Kapitał Ludzki	144 095,00	137 627,59	95,51%
9	Dotacje rozwojowe - inwestycyjne	600 967,56	0,00	0,00%
10	Wpływy z pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	104 000,00	104 000,00	100,00%
11	Dochody ze sprzedaży majątku Gminy	6 341 032,00	6 377 827,66	100,58%
Razem		41 014 944,31	40 493 904,50	98,73%

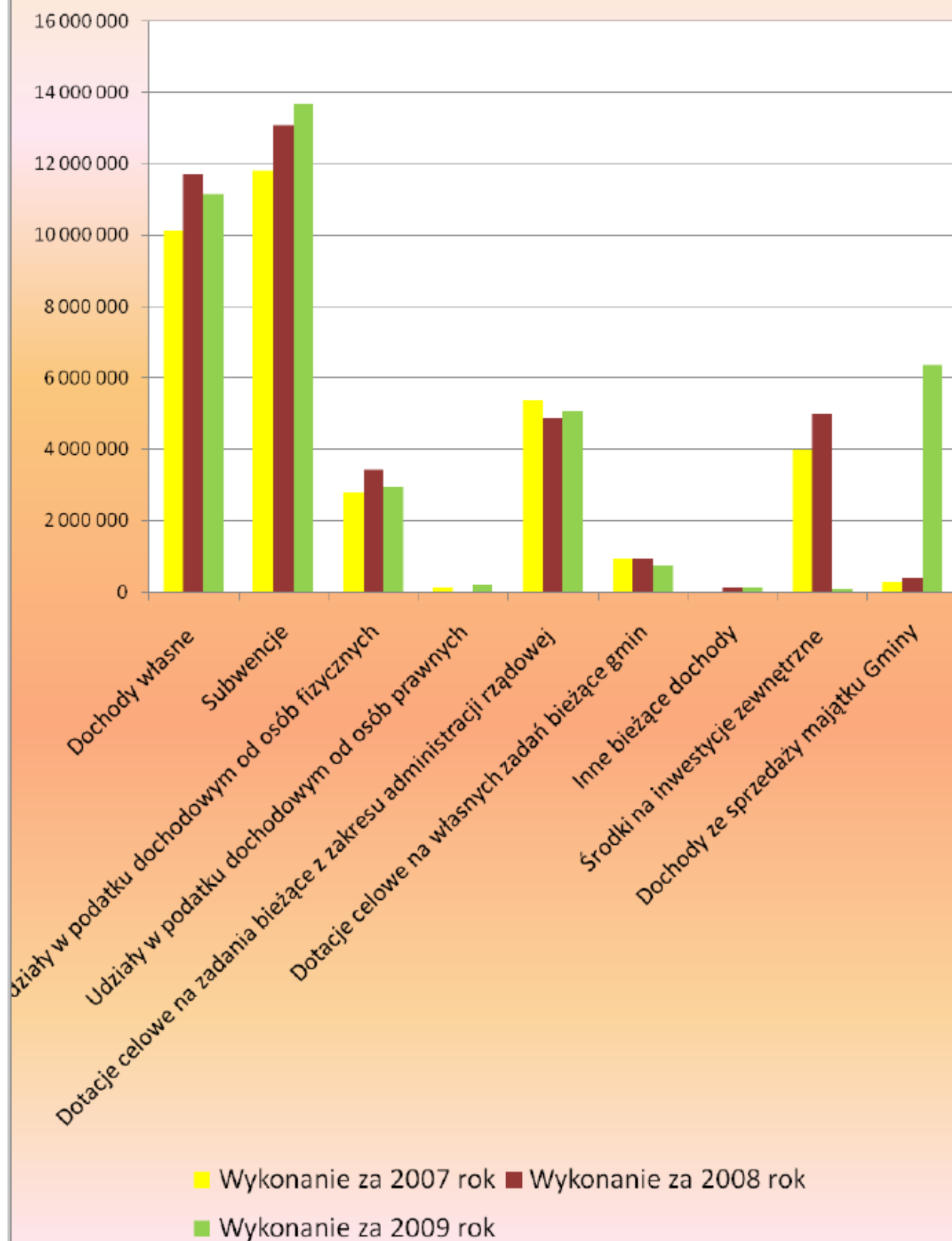
Największy dochód dla gminy stanowią subwencje (33,76% całości dochodów). Dochody własne Gminy realizowane przez Urząd Gminy i Urzędy Skarbowe stanowią 27,52% całości dochodów Gminy. W 2009 roku dużą grupą dochodów stanowią dochody ze sprzedaży mienia (grunt Gminny w SSE oraz sprzedaż przyłączy wodociągowych) – 15,75% całości wykonanych dochodów.

Udziały w podatkach dochodowych od osób fizycznych zostały wykonane w 90,90% w stosunku do planu i są mniejsze o kwotę 467.485 zł w stosunku do roku poprzedniego. Natomiast udziały w podatkach od osób prawnych zostały wykonane w 461,72% w stosunku do planu i są wyższe o 203.727,03 zł w stosunku do roku 2008.

Pozostałe dochody bieżące to dotacje z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej, na zadania w ramach porozumień, na zadania własne gmin, dotacje rozwojowe w ramach Kapitału Ludzkiego. Dochody majątkowe oprócz sprzedaży mienia to dotacje rozwojowe oraz pomoc finansowa na zadania inwestycyjne w ramach różnych programów.

Poniżej wykres zmian głównych składników dochodów na przełomie roku 2007, 2008 i 2009.

Wielkość i rodzaje dochodów budżetu w latach 2007, 2008 i 2009



Na wielkość dochodów należnych Gminie wpływ ma wielkość zaległości w podatkach i innych opłatach.

Łącznie zaległości wzrosły w stosunku do roku 2008 o 858.869,96 zł.

Na wzrost zaległości wpływ mają zaliczki alimentacyjne, które powinny być zwrócone od dłużników i komorników. Zadanie to realizowane jest przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, zgodnie z Ustawą z dnia 22 kwietnia 2005 roku o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych, a od września 2009 zgodnie z Ustawą o pomocy osobom uprawnionym do alimentów.

Jednak największe zaległości dotyczą podatku od nieruchomości od osób prawnych w tym firm w SSE (wzrost o 720.862,97 zł), które zgodnie z uchyloną uchwałą o zwolnieniach z podatków firm znajdujących się w SSE, powinny ów podatek płacić od 2008 roku (sprawy sporne w SKO).

Dużą pozycją w zaległościach stanowią należności wymagalne od najemców lokali czynszowych, przejęte od zlikwidowanego z dnia 31-12-2007 r. ZGKiM. Od 1 stycznia 2008 roku kwoty te stały się zaległościami Gminy a w związku z tym, iż należności te należą do bardzo trudnych, ściągальność jest nieduża.

Nową pozycją zaległości stanowią należności od mieszkańców z tytułu poniesionych kosztów przyłączy wodociągowych.

W poniższej tabeli przedstawiono występujące zaległości wg stanu na 31-12-2009 r.:

Wyszczególnienie	Zaległości na 01-01-2008 w zł	Zaległości na 31-12-2009 w zł.	+wzrost zaległości - spadek zaległości w zł
Wpływy z podatku rolnego, leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych w tym:	404 104,22	1 124 152,46	720 048,24
Podatek od nieruchomości	402 954,88	1 123 817,82	720 862,94
Podatek rolny	530,34	331,64	-198,70
Podatek leśny	3,00	3,00	0,00
Podatek od środków transportowych	616,00	0,00	-616,00
Podatek od czynności cywilnoprawnych	0,00	0,00	0,00
Wpływy z podatku rolnego, leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych w tym:	441 717,11	444 389,77	2 672,66
Podatek od nieruchomości	248 542,63	272 166,31	23 623,68
Podatek rolny	167 206,67	147 709,25	-19 497,42
Podatek leśny	1 161,16	1 288,71	127,55
Podatek od środków transportowych	19 407,58	18 288,08	-1 119,50
Podatek od spadków i darowizn	530,44	158,44	-372,00
Opłata od posiadania psów	3 771,34	3 731,34	-40,00
Podatek od czynności cywilnoprawnych	1 097,29	1 047,64	-49,65
Pozostałe w tym:	1 221 614,36	1 357 763,39	136 149,03
Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od ludności	5 650,00	6 134,40	484,40
Gospodarka gruntami i nieruchomościami (oprócz należności po ZGKiM)	45 834,75	31 282,76	-14 551,99
Należności po ZGKiM (czynsz wywóz nieczystości)	343 568,00	368 287,37	24 719,37
Wodociągi	0,00	11 214,36	11 214,36
Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej	30 034,75	25 384,00	-4 650,75
należność Urzędu z tytułu dokonanej egzekucji w drodze egzekucji komorniczej	5 273,00	2 850,00	-2 423,00
Świadczenia alimentacyjne	791 253,86	912 610,50	121 356,64
Razem	2 067 435,69	2 926 305,62	858 869,93

Na stan zaległości w podatku od nieruchomości od osób prawnych składa się 33 podatników. Klika firm w SSE od momentu uchylenia uchwały dotyczącej ulg w podatku, nie płaciły tego podatku, czekając na wyrok NSA. Taki wyrok zapadł na korzyść Gminy (NSA nie uchylila uchwały uchylającej ulgi). Część firm po wyroku, spłaciło powstałe zaległości, część spłaciła w części. Jednak 4 firmy, obecnie kwestionuje decyzje podatkowe przed SKO.

Następna zaległość dotyczy spornej kwestii podstawy opodatkowania i zaliczenia kabli telekomunikacyjnych jako budowle – postępowanie w toku.

Spółka Gminna w I półroczu uzyskała aport w formie nieruchomości wodociągowych od Gminy. W związku z brakiem zwolnień przedmiotowych w uchwałach podatkowych, spółka zobowiązana jest do naliczenia podatku od przekazanej im infrastruktury. W roku bieżącym zaległość została rozłożona na raty.

Pozostałe kwoty egzekwowane są w zależności od okresu i kwot w formie upomnień, lub tytułów wykonawczych w US.

Stan zaległości na 31-12-2009 dla osób prawnych przedstawia poniższa tabela:

Liczba podatników	Kwoty zaległe w podatku od nieruchomości	Ilość rat	Treść
1	312 152,87	22	- sprawa sporna
1	219 133,40	22	- sprawa sporna
1	77 796,00	6	- sprawa sporna
1	82 340,00	4	- sprawa sporna
1	240 296,00	9	- rozłożone na raty
1	74 844,00	7	- sprawa sporna w SKO
1	19 687,60	23	- wystawiono upomnienia i tytuły wykonawcze
1	23 199,00	1	- wystawiono upomnienia, należności są regulowane
1	14 896,80	24	- wystawiono upomnienia i tytuły wykonawcze
1	8 171,65	1	- wystawiono upomnienia, należności są regulowane
1	18 987,80	24	- wystawiono upomnienia i tytuły wykonawcze
1	28 120,00	2	- wystawiono upomnienia, należności są regulowane
1	1 434,80	2	- wystawiono upomnienia i tytuły wykonawcze
20	2 757,90	51	- zaległość stanowią małe kwoty
33	1 123 817,82	198	Ogółem

Zmiany w najważniejszych podatkach od osób fizycznych w podziale na sołectwa zawiera poniższa tabela:

Lp.	Sołectwo	Zaległości w podatku rolny, leśnym i od nieruchomości			Zaległości w podatku od środków transportowych		
		Zaległości na 01-01-2009	Zaległości na 31-12-2009	+ wzrost - zmniejsz.	Zaległości na 01-01-2009	Zaległości na 31-12-2009	+ wzrost - zmniejsz.
1	Czerna	36 027,18	36 199,63	172,45	2 244,00	2 244,00	0,00
2	Gieraltów	35 421,59	37 286,27	1 864,68	0,00	0,00	0,00
3	Godzieszów	3 900,76	2 252,91	-1 647,85	0,00	0,00	0,00
4	Gościszów	80 589,20	64 607,30	-15 981,90	3 988,00	3 884,00	-104,00
5	Kierzno	56 697,59	65 866,59	9 169,00	0,00	0,00	0,00
6	Milików	38 129,40	38 267,26	137,86	0,00	1 085,50	1 085,50
7	Nowa Wieś	17 088,80	14 801,20	-2 287,60	0,00	0,00	0,00
8	Nowogrodziec	60 768,65	76 139,54	15 370,89	6 818,80	4 877,80	-1 941,00
9	Parzyce	11 159,60	12 340,20	1 180,60	664,00	1 089,00	425,00
10	Wykroty	48 951,46	45 484,65	-3 466,81	5 692,78	4 732,78	-960,00
11	Zagajnik	7 290,20	8 411,20	1 121,00	0,00	0,00	0,00
12	Zabłocie	1 520,30	2 028,00	507,70	0,00	0,00	0,00
13	Zebrzydowa	19 365,73	17 479,52	-1 886,21	0,00	375,00	375,00
Ogółem :		416 910,46	421 164,27	4 253,81	19 407,58	18 288,08	-1 119,50

Zmiany w najważniejszych podatkach od osób fizycznych w podziale na sołectwa zawiera poniższa tabela:

Zaległości w najważniejszych podatkach od osób fizycznych wzrosły w stosunku do 2008 roku. Największy wzrost o 15.370,89 zł dotyczy sołectwa Nowogrodziec i sołectwa Kierzno – 9.169,00 zł. Największy spadek zaległości dotyczy sołectwa Gościszów (aż o 15.981,90 zł), gdzie dotychczas było to sołectwo z największą zaległością w podatkach (spadek z 80.589,20 zł na 64.607,30 zł). Obecnie największe zaległości posiadają Nowogrodziec, Kierzno.

Wzrosły również zaległości w podatku od środków transportowych o kwotę 1.119,50 zł.

W celu egzekwowania należności podatkowych w 2009 roku wystawiono 996 tytułów wykonawczych, wysłano 2093 upomnień, 364 wezwań do zapłaty.

W drodze egzekucji ściągnięto 49.450,74 zł w tym:

- należność główną – 46.196,40 zł
- odsetki – 1.723,14 zł
- koszty upomnienia – 1.531,20 zł

W celu zabezpieczenia należności, ustanowiono hipoteki przymusowe na nieruchomościach.

W związku z trudną sytuacją ekonomiczną podatników (braku pracy, problemów zdrowotnych, strat materialnych oraz ogólnie trudnej sytuacji materialnej) udzielono ulg w formie odroczeń płatności oraz zaniechania poboru podatku na podstawie art 67 Ordynacji podatkowej.

Ogólna kwota udzielonych ulg, odroczeń i umorzeń w 2009 r., wynosi: 22.889,48 zł w tym:

- w podatku rolnym 6.638,21 zł
- w podatku od nieruchomości 16.251,27 zł.

Skutki obniżania górnych stawek podatków na dzień 31 grudnia 2009 r. wynoszą:

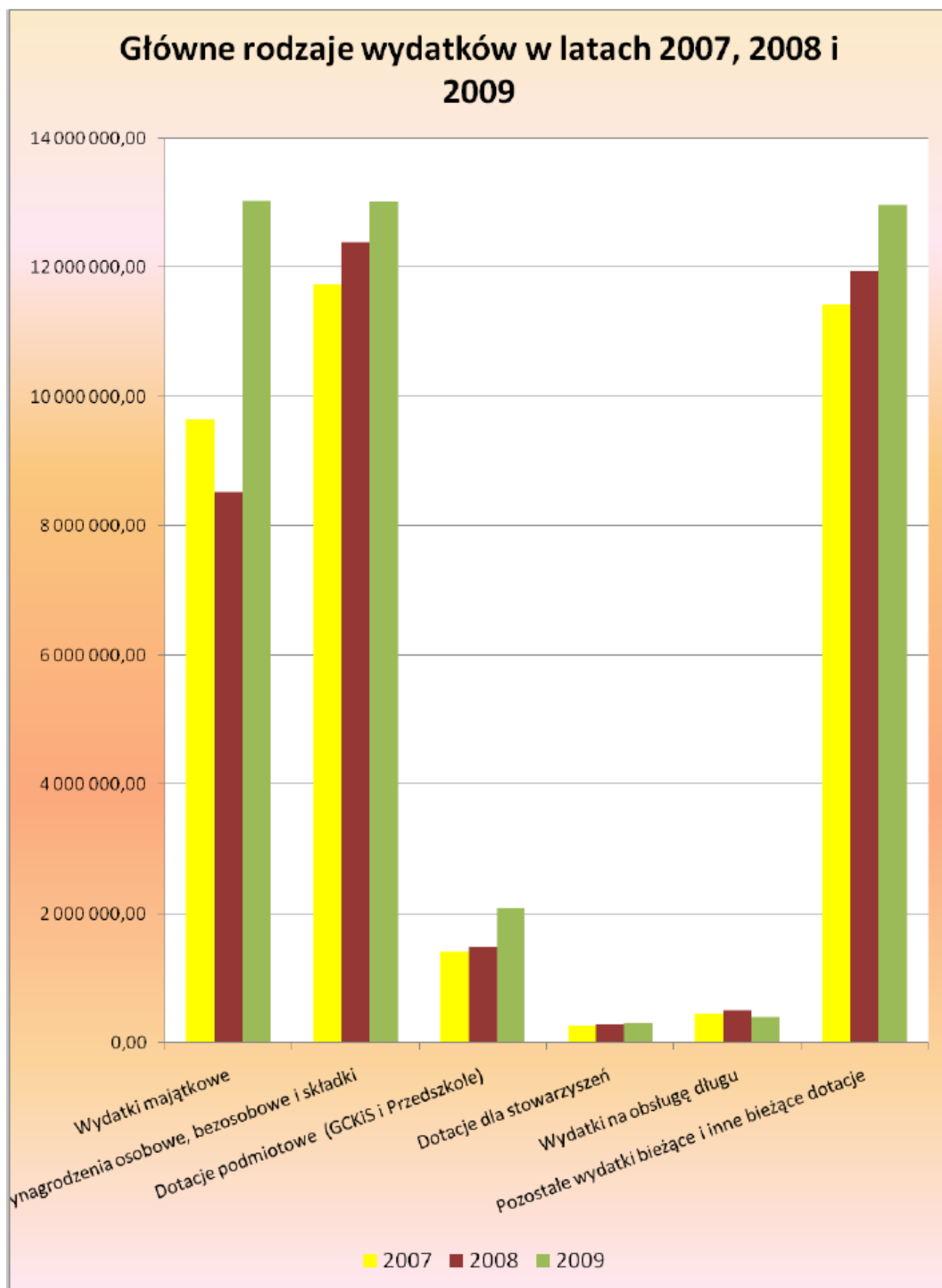
L.P.	Skutki obniżenia górnych stawek podatków:	2007	2008	2009
1	od nieruchomości	1 147 106,84	778 096,39	986 503,96
2	podatku rolnego	95 711,66	192 761,87	260 287,43
3	podatków od środków transportowych	97 833,29	78 843,51	96 229,43
	Razem	1 340 651,79	1 049 701,77	1 343 020,82

II WYDATKI

Wydatki budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic w 2009 roku zostały wykonane w kwocie 41.755.617,36 zł, co stanowi 91,37% planu (w 2007 – 89,10% a w 2008 – 93,57%). Wydatki majątkowe stanowią kwotę 13.013.943,18 zł (co stanowi 92,14% planu i 31,17% wykonanych wydatków ogółem).

L.P.	Wyszczególnienie	Plan po zmianach w zł	Wykonanie na 31-12-2009 w zł	Wykonanie na 31-12-2009 w %
1	Wydatki majątkowe w tym:	14 124 410,56	13 013 943,18	92,14%
	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 694 000,00	1 694 000,00	100,00%
	Inwestycje	10 778 170,56	9 981 993,14	92,61%
	Wpłaty jednostek na fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	6 600,00	6 551,40	99,26%
	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	1 279 500,00	1 279 398,64	99,99%
	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	112 100,00	52 000,00	46,39%
	Rezerwa inwestycyjna	254 040,00	0,00	0,00%
2	Wynagrodzenia §§ 4010,4040,4100	11 294 488,67	10 855 095,01	96,11%
3	Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. PFRON, §§ 4110,4120, 4140	2 099 339,38	1 941 243,60	92,47%
4	Wynagrodzenia bezosobowe §§ 4170	237 007,00	210 572,77	88,85%
5	Dotacje podmiotowe dla instytucji kultury	1 257 520,00	1 257 314,95	99,98%
6	Dotacje podmiotowe dla zakładów budżetowych	816 682,00	816 407,00	99,97%
7	Dotacja podmiotowa dla stowarzyszeń	305 700,00	305 673,23	99,99%
8	Dotacja celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	10 600,00	9 527,68	89,88%
9	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	295 000,00	294 967,44	99,99%
10	Dotacje celowe z budżetu na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	29 500,00	29 500,00	100,00%
11	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	25 333,00	23 071,00	91,07%
13	Wydatki na obsługę długu	521 000,00	398 378,32	76,46%
14	Pozostałe wydatki bieżące	13 486 101,27	12 599 923,18	93,43%
15	Rezerwy bieżące	1 197 980,43	0,00	0,00%
	Razem	45 700 662,31	41 755 617,36	91,37%

Największe pozycje wydatków stanowią oprócz wydatków majątkowych, wydatki na wynagrodzenia pracowników Urzędu i jednostek budżetowych oraz na pozostałe wydatki bieżące.



Szczegółowe wykonanie wydatków wg klasyfikacji budżetowej przedstawia załącznik nr 3.

Wydatki inwestycyjne w podziale na poszczególne inwestycje zostały przedstawione w załączniku nr 4. Programy realizowane na podstawie umów o dofinansowanie w podziale na źródła pochodzenia środków zostały przedstawione w załączniku nr 4a. Wykorzystane środki w 2009 na inwestycje, które nie wygasły z upływem roku 2008, zawiera załącznik nr 4b.

Załączniki nr 5, 5a i 5b, przedstawiają wykonanie przyznanych dotacji zleconych gminie z zakresu administracji rządowej, na zadania własne oraz realizowane na podstawie porozumień.

Realizacja wydatków w poszczególnych działach klasyfikacji budżetowej przedstawia się następująco:

1. Dział 010 – Rolnictwo i łowiectwo

Wydatki bieżące:

- koszty wyceny mienia gminnego (sieci wodociągowe, Stacje Uzdatniania Wody, kotłownie, budynki), w celu przekazania aportem spółce Hydro-Tech, dla potrzeb realizacji projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Nowogrodziec” – 37.820,00 zł,
- opłata za najem gruntu pod wodociąg – 480,62 zł
- wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego, (wyliczone od wpływów z podatku rolnego na 31 marca i 31 maja, 31 września i 30 listopada), za 2009 od prowadzone w wysokości 19.250,00 zł
- zwrot środków z tytułu podatku akcyzowego dla rolników, zadanie zlecone realizowane z zakresu administracji rządowej w wysokości 278.562,50 zł oraz koszty realizacji tego zadania – 5.571,25 zł.

Wydatki inwestycyjne:

- 1) Rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Nowogrodziec, etap 1 dokumentacja. Wydatki poniesione w 2009 roku to kwota 1.587.219,45 zł plus wydatki niewygasające z roku 2008 w kwocie 548.165,00 zł. Wykonano dokumentację projektową na oczyszczalnię ścieków, wodociąg i kanalizację dla Nowogrodzka oraz na kolektor tłoczny SSE – Nowogrodziec oraz uzyskano pozwolenie na budowę. Koszty inwestycji to koszty dokumentacji, opłat przyłączeniowych, uzgodnień, aktualizacji uzytków, wycen, odpisów, podziału działek. W załączeniu szersza informacja o realizacji zadania przekazana przez pracownika Jednostki Realizującej Projekt, umiejscowionej w spółce Hydro-Tech.
- 2) Budowa wodociągu do SSE. W związku z koniecznością budowy dodatkowej nitki wodociągu do Specjalnej Strefy Ekonomicznej Małej Przedsiębiorczości w Wykrotach, wprowadzono w 2007 r. do planu powyższą inwestycję i w związku z budową autostrady wykonano pod nią przepusty. Wartość prac wykonanych w 2008 roku to kwota poniesiona z środków niewygasających na dokumentację techniczną w kwocie 6.750,00 zł. Inwestycja została przygotowana, jednak ze względu na brak naborów w 2008 na środki zewnętrzne, nie została zrealizowana. Umowę na wykonawstwo prac budowlanych na budowę wodociągu podpisano z końcem roku 2008. Ze względu na konieczność modernizacji również SUW-u w Godzieszowie, zadanie to rozszerzono i jego przebudowę. Wykonano studium wykonalności i złożono wnioski o dofinansowanie w ramach RPO. Wydatkowano środki niewygasające w kwocie 516.000,00 zł i z bieżącego budżetu roku 2009 – 345.352,48 zł (w tym niewygasające w kwocie 170.049 zł) Dotychczas wykonano 2544,7 mb sieci oraz studnię wodomierzową.
- 3) Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej oraz budowa kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody deszczowe na terenie SSE. Wydatkowano 1.767.764,10 zł. W ramach inwestycji wykonano sieć wodociągową, kanalizację sanitarną wraz ze studniami, zbiornik podziemny na ścieki, kanalizację deszczową wraz ze studniami oraz drenaż rozsączający ze studniami.

2. Dział 400 – Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę

Wydatki bieżące – została podpisana umowa na dowóz wody dla mieszkańców m. Czerna (obok byłych zakładów BZMO).

Wydatki inwestycyjne:

- 1) Aport finansowy do spółki TERMOEL. Po oddaleniu przez Sąd wniosku spółki o ogłoszenie upadłości w 2005 roku, firma nie funkcjonowała. Wycena udziałów dokonanych w 2008 roku wskazała ujemną wartość spółki. Po dokonaniu próby zbycia udziałów, w budżecie zabezpieczono środki na pokrycie zobowiązań spółki. Powołano Zarząd i Radę Nadzorczą, podniesiono kapitał o kwotę 150.000,00 zł. Zastwierdzono sprawozdania spółki za lata 2006–2008. Zarząd spółki wystąpił o ogłoszenie upadłości, wskazując iż na zaspokojenie wierzytelności posiada kwotę 131.000,00 zł. Sąd w Jeleniej Górze w dniu 20 listopada 2009 ogłosił upadłość KPC Termoel sp z o.o. Obecnie trwa sporządzanie listy zgłoszonych wierzytelności przez spółkę w upadłości.
- 2) Aport w formie pieniężnej do spółki Hydro-Tech w kwocie 1.544.000,00 zł. Aport pieniężny stanowi wkład własny na realizację pierwszych etapów gospodarki wodno-ściekowej (kolektor tłoczny do SSE oraz budowa oczyszczalni, środki na VAT i funkcjonowanie JRP).
- 3) Budowa systemu zaopatrzenia w wodę dla mieszkańców Czernej. Wydatkowano 48.678,00 zł – wybudowano 3 studnie głębinowe zdolne do poboru wody pitnej.
- 4) Przyłączenie do sieci gazowej budynków przy ul. Lubańskiej w Nowogrodzcu – GCKiS i sala gimnastyczna – podpisano umowę o przyłączenie z Zakładem gazowniczym. Opłata przyłączeniowa do zapłaty w 2010 roku – wniesiono środki niewygasające w kwocie 10.251,00 zł.

3. Dział 600 – Transport i łączność

Wydatki bieżące to:

- 1) bieżące utrzymanie dróg w kwocie 463.243,31 zł w tym większe:
 - remont drogi równoległej do 1 Maja w Nowogrodźcu,
 - remont cząstkowy dróg gminnych po zimie,
 - montaż barier ochronnych przy ul. Cichej w Nowogrodźcu,
 - remont cząstkowy dróg w Nowogrodźcu,
 - naprawa 7 mostków w Gościszowie,
 - remont drogi w Zebrzydowej i Wrzosowej w Nowogrodźcu,
 - koszenie poboczy dróg gminnych,
 - remont dróg w Zabłociu oraz przepustu,
- 2) zimowe utrzymanie dróg – kwota wydatkowana to 78.744,77 zł.

Wydatki inwestycyjne drogowe:

- 1) Dofinansowanie dla powiatu – zawarte porozumienie z powiatem na realizację zadania przebudowy drogi powiatowej od drogi krajowej nr 4 w kierunku Nowogrodźca w ramach NPPDL 2008–2011. Zadanie wykonane. W sumie łącznie z pracami uzupełniającymi przebudowano 6,04 km drogi a wkład Gminy wyniósł 995.333,79 zł.
- 2) Dofinansowanie dla powiatu – zawarte porozumienie na realizację remontu skrzyżowania dróg powiatowych w Gościszowie – zadania zakończone. Koszt Gminy 113.498,55 zł.
- 3) Dofinansowanie dla powiatu – zawarte porozumienie na realizację zadania „budowy chodnika dla pieszych przy drodze powiatowej od Szkoły Podstawowej do Gimnazjum w Wykrotach – zadanie zakończone, wybudowano 270 mb chodnika, koszt Gminy – 33.975,00 zł.
- 4) Budowa chodnika dla pieszych przy drodze powiatowej w Milikowie – dalsza część zadania realizowanego w poprzednich latach – zadanie realizowane przez powiat – wybudowano 760 mb chodnika. Koszt Gminy -136.591,30 zł.
- 5) Przebudowa drogi gminnej w Godzieszowie – wybudowano 738 mb drogi asfaltowej i 600 mb drogi tłuczniowej, wydatek 307.903,59 zł.
- 6) Przebudowa drogi gminnej w Gierałtowie, Zagajniku i Czernej – wykonano projekty i podpisano umowę z terminem realizacji do końca maja 2010, wydatek 552.000,00 zł w tym niewygasające w kwocie 538.000,00 zł.
- 7) Przebudowa drogi gminnej w obrębie SSE w Wykrotach – przebudowano 496 mb drogi, wydatkowano 367.779,02 zł.
- 8) Przebudowa drogi gminnej w Gierałtowie nr 958 – wydatkowano 53.460,00 zł wykonano 640 mb nawierzchni tłuczniowej.

Łącznie w dziale 600 wydatkowano środki w wysokości 3.102.529,33 zł (w roku 2008 – 1.467.331,54 zł.)

4. Dział 700 – Gospodarka mieszkaniowa

Wydatki bieżące wydatkowano:

- na pokrycie zobowiązań po zlikwidowanym zakładzie budżetowym ZGKiM z dniem 31-12-2007 roku. Wyplacono zobowiązania wraz z nadpłatami dotyczącymi rozliczeń ciepła za okres grzewczy do dnia 31-12-2007, nie wypłacone do końca roku poprzedniego w kwocie 7.534,78 zł,
- na wyceny działek, podziały działek, wykonywanie map, publikacje w gazecie – poniesione wydatki to kwota 40.730,30 zł – związane ze sprzedażą działek,
- rozebrano budynek socjalny przy ul. Lubańskiej – 20.496,00 zł,
- prowizja dla SSEMP w Kamiennej Górze za zorganizowanie i przeprowadzenie przetargu na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy i znajdujących się na terenie SSE w Wykrotach w kwocie 357.091,56 zł,
- fundusz remontowy – udziały we wspólnotach mieszkaniowych – 63.278,53 zł,
- uregulowano należności za lokatorów do SM w kwocie 4.661,81 zł.

Wydatki inwestycyjne

- wykup gruntów pod drogę gminną w Czernej – zlecono wycenę gruntów, które Gmina w 1994 roku zajęła pod budowę drogi oraz wykupiono je za kwotę 8.896,84 zł,
- zakończono prace z wydatków niewygasających na zadaniu „wykonanie kanalizacji w budynku w Milikowie – zapłacono za inspektora nadzoru – 1500 zł.

5. Dział 710 – Działalność usługowa

Wydatki bieżące:

- wydatkowano środki w kwocie 61.619,16 zł w tym niewygasające w kwocie 28.400 zł na zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego, oraz 6.100,00 zł z wydatków niewygasających w upływie roku 2008,
- dotacja dla Gminy Osiecznica z przeznaczeniem na remont kaplicy w Tomisławiu, wydatkowano 5.000,00 zł,
- zagospodarowano teren na cmentarzu w Czernej po wybudowaniu kaplicy – wydatkowano 32.853,60 zł,
- wydatkowano 1.800 zł na uporządkowanie terenu cmentarza wojennego w ramach zadań zleconych.

Wydatki inwestycyjne

- 1) W 2008 roku podpisano umowę na przygotowanie projektu rozbudowy cmentarza komunalnego w Zebrzydowej. Wydatkowano z niewygasających 17.080 zł i uzyskano pozwolenie na rozbudowę. Zadanie zakończone w styczniu 2010. Rozbudowano cmentarz (wykonano ogrodzenie betonowe, bramę i furtkę metalową, przygotowano kwatery i alejki) Środki niewygasające 112.000,00 zł.
- 2) budowy cmentarza w Nowogrodźcu – w celu realizacji I etapu podpisano umowę w 2008 roku – z terminem zakończenia prac w 2009 roku. Wykonano roboty przygotowawcze – ziemne, geodezyjne i ogrodzenie. Wydatkowano 231.100,00 zł ze środków niewygasających. Z bieżącego budżetu wykonano prace dodatkowe wykonano kosztorys na następny etap prac, wykonano alejki, chodniki, parking i plac centralny, przygotowano tereny zielone, wykonano przepust, studnie chłonne oraz rów odwadniający. Zakupiono zamontowano skradzione ogrodzenie. Wydatkowano z budżetu 2009 kwotę 468.581,86 zł.
- 3) W ramach środków niewygasających wydatkowano środki na budowę budynku przedpogrzebowego w Czernej w kwocie 5.132,75 zł na koszty energii elektrycznej, pomiary elektryczne i nadzór inwestorski. Zadanie jest zakończone. Trwają prace związane z pozwoleniem na użytkowanie.

6. Dział 750 – Administracja publiczna

Wydatki bieżące:

- 1) utrzymanie etatów urzędów wojewódzkich w kwocie 78.995,00 zł
 - 4) utrzymanie Rady Gminy (diety Radnych i Sołtysów, zakup materiałów, rozmów telefonicznych), kwota 143.087,07 zł
 - 5) bieżące utrzymanie Urzędu Miejskiego (90,11% wykonania planu wydatków bieżących) to,
 - wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń (podstawowe wynagrodzenia, roczne, jubilatki, odprawy emerytalne, ZUS, FP, PFRON,
 - nagrody i wydatki niezaliczane do wynagrodzeń (okulary i inne świadczenia zgodnie z regulaminem pracy),
 - wynagrodzenia bezosobowe – obsługa stypendiów, pracy na zlecenie, likwidatora SP w Parzycach, za ekspertyzę w sprawie ulg w podatkach w SSE dla potrzeb spornych postępowań podatkowych,
 - zakup materiałów i wyposażenia (artykuły biurowe, środki czystości, druki, biuletyny, czasopisma, publikacje, paliwo, części zamienne, meble biurowe, pieczęcie, sprzęt komputerowy itp.),
 - zakup energii, opłaty CO i za wodę,
 - zakup usług remontowych – bieżący remont kserokopiarek,
 - remont – malowanie dwóch pomieszczeń w Urzędzie,
 - zakup usług zdrowotnych,
 - zakup usług pozostałych w tym usługi pocztowe, introligatorskie, odpłatność za studia pracowników, koszty systemu alarmowego, koszty obsługi bankowej i prawnej, opłaty RTV, opłaty kominiarskie, za parkingi, wywóz nieczystości, przeglądy, gaśnice,
 - opłaty za usługi internetowe,
 - opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej i komórkowej,
 - podróże służbowe krajowe i zagraniczne,
 - różne opłaty i składki w tym ubezpieczenia rzeczowe i majątkowe,
 - odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych,
 - odsetki od wypłaconych wynagrodzeń pracowników z tytułu zmiany w naliczeniu chorobowego – w związku z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego z dnia 24-06-2008,
 - szkolenia pracowników,
 - zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych,
 - zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji,
 - zakup mebli.
- Łącznie wydatki bieżące urzędu to 2.925.809,83 zł w tym wydatki niewygasające w kwocie 63.440,00 zł.
- 6) wydatki związane z promocją Gminy przeznaczone między innymi na:
 - materiały promocyjne – zakup teczek, pocztówek,
 - usługi związane z realizacją strony promocyjnej w miejscowej gazecie Ekspres Bolestawiecki,
 - obsługę medialną,
 - za przygotowanie strategii rozwoju turystyki w ramach projektu „Bory Dolnośląskie”,
 - wydatki związane z promocją otwarcia „Orlika”,
 - utrzymanie serwera strony internetowej,
 - rejestracja domeny,
 - reklamy w gazecie,
 - organizacja konferencji, nagrody w turniejach OSP, usługi cateringowe,
 - 7) pozostała działalność to:
 - składki na rzecz Związku gmin „Kwisa” – 14.831,00 zł
 - składki na rzecz euroregionu „Nysa” i na „Partnerstwo Izerskie” – 16.865,00 zł
 - wydatki na tłumaczenia – głównie związane z „Partnerstwem Miast Kaolinowych” oraz zakup materiałów.

Wydatki inwestycyjne:

- 1) wymieniono dach na budynku Ratusza, wzmocniono więźbą dachową i wymieniono instalacje odgromowe. Wydatkowano z niewygasających 245.442,14 zł
 - 2) z wydatków niewygasających wydatkowano 11.041 zł na przygotowanie projektu remontu budynku Ratusza Miejskiego (I piętro i elewacja). Wykonano remont I piętra. Prace zakończono na początku roku. Elewacja zostanie wykonana do końca maja 2010. Wydatkowano 604.999,60 zł w tym niewygasające – 430.720,00 zł
 - 3) wprowadzono zadania pod nazwą „Przebudowa infrastruktury teleinformatycznej Urzędu Miejskiego” – podpisano umowę na wykonanie studium wykonalności i złożono wnioski o dofinansowanie z RPO WD. Wniosek został oceniony pozytywnie. Podpisano umowę na dofinansowanie. Wyłoniono wykonawcę. Wydatkowano 125.370,00 zł w tym niewygasające 115.000,00 zł
 - 4) zakupiono 2 kserokopiarki w kwocie 11.712,00 zł.
- Łącznie w dziale 750 wydatkowano 3.667.891,43 zł.

7. Dział 751 – Urzędy naczelných organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa

- w ramach przyznanych dotacji wydatkowano środki na aktualizację spisów wyborców na wynagrodzenia pracowników oraz niszczarkę i aparaty telefoniczne – 2.395,85 zł
- z przyznanej dotacji na przygotowanie wyborów do Parlamentu Europejskiego wydatkowano środki w kwocie 25.025,00 zł.

8. Dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

Wydatki bieżące:

1) Wydatki na Policję:

- remont budynku Komendy Policji w Nowogrodźcu – zadanie realizowane wspólnie z Policją. Wyremontowano pomieszczenia wewnątrz budynku wraz z instalacjami, wymieniono drzwi, okna i pokrycie dachowe. Wydatkowano 199.559,58 zł
 - zakup mebli do wyremontowanego Komisariatu – 33.870,74 zł
- 2) utrzymanie ochotniczych straży pożarnych na terenie gminy w tym:
- różne wydatki na rzecz osób fizycznych,
 - wynagrodzenia bezosobowe – w tym umowy zlecenia na konserwację sprzętu OSP,
 - zakup materiałów i wyposażenia (opał, paliwo, części zamienne, oraz sprzęt ochronny dla strażaków),
 - zakup energii, opłaty, CO i za wodę,
 - zakup usług remontowych,
 - zakup usług zdrowotnych,
 - zakup usług pozostałych (badania techniczne, przeglądy samochodów),
 - szkolenia,
 - różne opłaty i składki (ubezpieczenia samochodów strażackich).

Łącznie wydatki bieżące OSP to 197.755,07 zł.

Bardziej szczegółowa informacja przedstawiona została w załączniku.

3) obrona cywilna

- zakupiono w ramach zadań zleconych niszczarkę i laminator – 1.000,00 zł.

4) utrzymanie Straży Miejskiej

- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń (podstawowe wynagrodzenia, roczne, odprawy emerytalne, ZUS, FP,
- nagrody i wydatki niezaliczane do wynagrodzeń (umundurowanie),
- zakup materiałów i wyposażenia (artykuły biurowe, środki czystości, paliwo, części zamienne),
- zakup energii,
- zakup usług zdrowotnych,
- zakup usług pozostałych w tym; utrzymanie samochodu służbowego,
- opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej,
- opłaty czynszowe za pomieszczenia biurowe,
- podróże służbowe krajowe,
- różne opłaty i składki w tym ubezpieczenia,
- odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.

Łączne wydatki bieżące Straży Miejskiej – 143.720,65 zł.

- 5) wydatki na zarządzanie kryzysowe – wydatkowano środki na pomoc w ujarzmieniu rzeki Iwnica w czasie podtopień – koszty przewozu piasku oraz zakupiono plandeki – 1.289,60 zł.

Wydatki inwestycyjne:

- 1) dofinansowano w ramach Funduszu Celowego policji, zakup wideo rejestratora i materiałów promocyjnych dla Policji w ramach programów prewencyjnych dla dzieci – wydatkowano 6.551,40 zł
- 2) maszt OSP Czerna – wykonano maszt stalowy na fundamencie betonowym – wydatkowano 28.203,65 zł

- 3) zakończono rozbudowę remizy OSP Wykroty – zakończono prace wewnątrz budynku, wykonano odwodnienie działki, elewację, instalację odgromową oraz wjazd z kostki brukowej. Wydatkowano z środków niewygasających kwotę 40.017,02 zł z budżetu 2009 – 169.070,20 zł
- 4) zakupiono samochód przeciwpożarowy dla OSP Gościszów za kwotę 192.750,00 zł w tym z dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Poprawa bezpieczeństwa w województwie dolnośląskim” w kwocie 79.000,00 zł
- 5) Zakupiono samochód służbowy dla Straży Miejskiej w Nowogrodźcu – 58.500,00 zł
Łącznie w dziale 754 wydatkowano 1.032.270,89 zł (w 2008 wydatkowano 621.626,77 zł.)

9. Dział – 756 Dochody od osób prawnych od osób fizycznych i innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem

- koszty związane z poborem podatków – wynagrodzenia dla sołtysów – kwota 77.704,81 zł
 - koszty postępowania sądowego – opłaty komornicze – kwota 14.293,10 zł.
- Łącznie wydatkowano w dziale 91.997,91 zł.

10. Dział 757 – Obsługa długu publicznego

- koszty odsetek od zaciągniętych kredytów – 118.513,32 zł
- odsetki od samorządowych papierów wartościowych – obligacji – płatne raz w roku w grudniu – 279.865,00 zł.

Stan zadłużenia wg stanu na 31-12-2009 zawiera załącznik nr 6.

11. Dział 801 – Oświata i wychowanie

W tym dziale w ramach wydatków bieżących środki wydatkowane są na:

- bieżące utrzymanie szkół podstawowych w tym większe wydatki na remont sali sportowej Zespołu Szkół w Nowej Wsi (osiatkowanie),
- bieżące utrzymanie oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych,
- dotacja dla Przedszkola Publicznego w Nowogrodźcu,
- dotacja dla Przedszkola Niepublicznego w Jeleniej Górze,
- utrzymanie gimnazjów,
- koszty dowozu uczniów do szkół,
- koszty funkcjonowania Zakładu Obsługi Szkół,
- doszkaltanie i doskonalenia zawodowe nauczycieli.

Łącznie w dziale Oświata i wychowanie wydatkowano na wydatki bieżące w 2009 roku 12.706.666,43 zł (w 2008 – 12.607.719,33 zł).

Dla zobrazowania poniżej przedstawiono wykonanie wydatków realizowanych przez jednostki oświatowe za lata 2007, 2008 i 2009.

Wykresy zawierają tylko wydatki realizowane przez poszczególne jednostki oświatowe w ramach przyznanych planów, w działach 801, 854 i od dnia otwarcia ORLIKA w Szkole Podstawowej w Nowogrodźcu w dziale 926.

Większość wydatków inwestycyjnych, remont SP Sali w Nowej Wsi oraz inne wydatki związane z dowozem uczniów, doszkaltaniem nauczycieli realizowane są przez Urząd i ZOSZ.

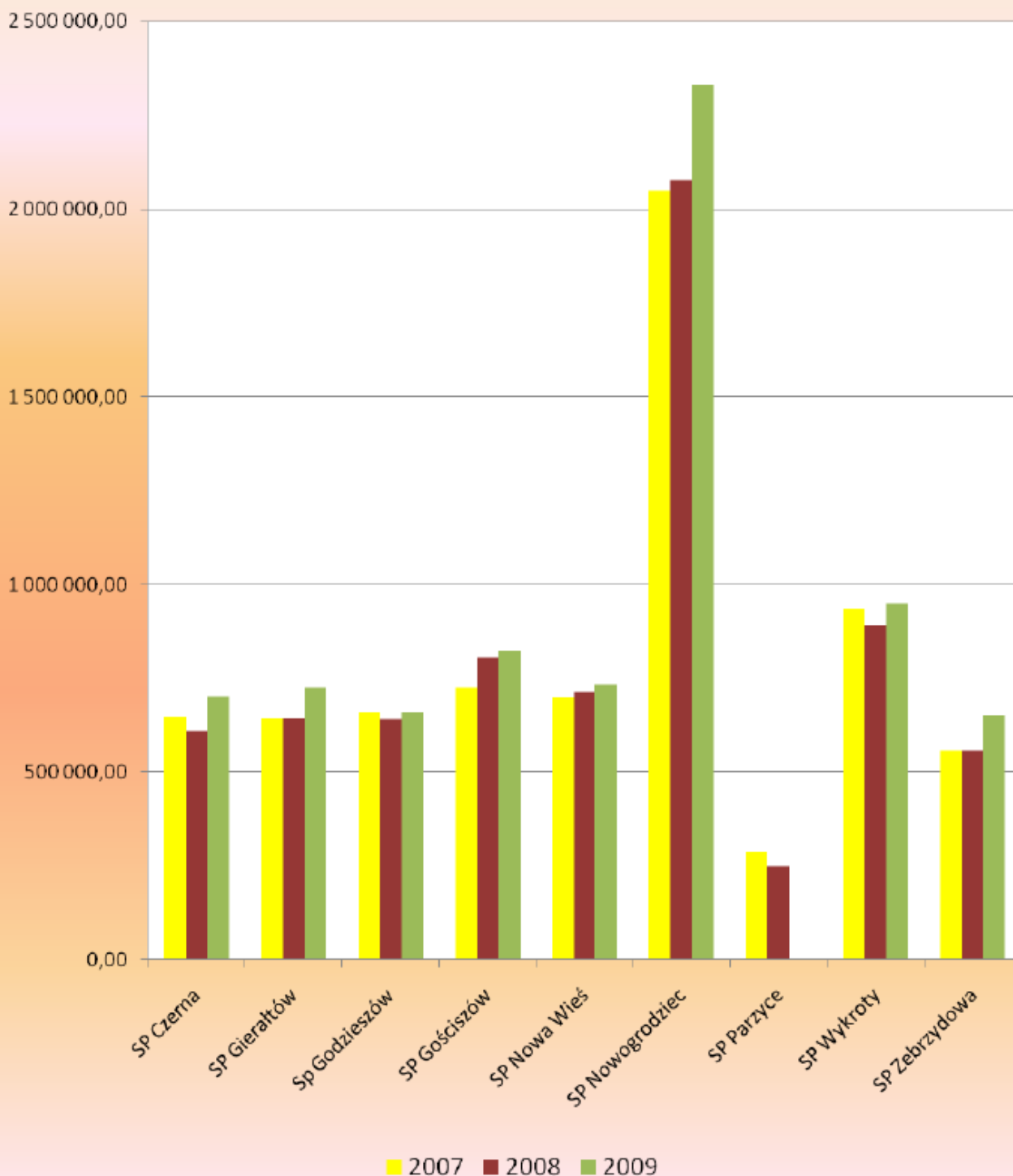
Z wydatków remontowych Urząd wykonał osiatkowanie sali sportowej w Nowej Wsi co ma chronić przed uderzeniami piłki, scenę i okna, na co wydatkowano 22.431,41 zł.

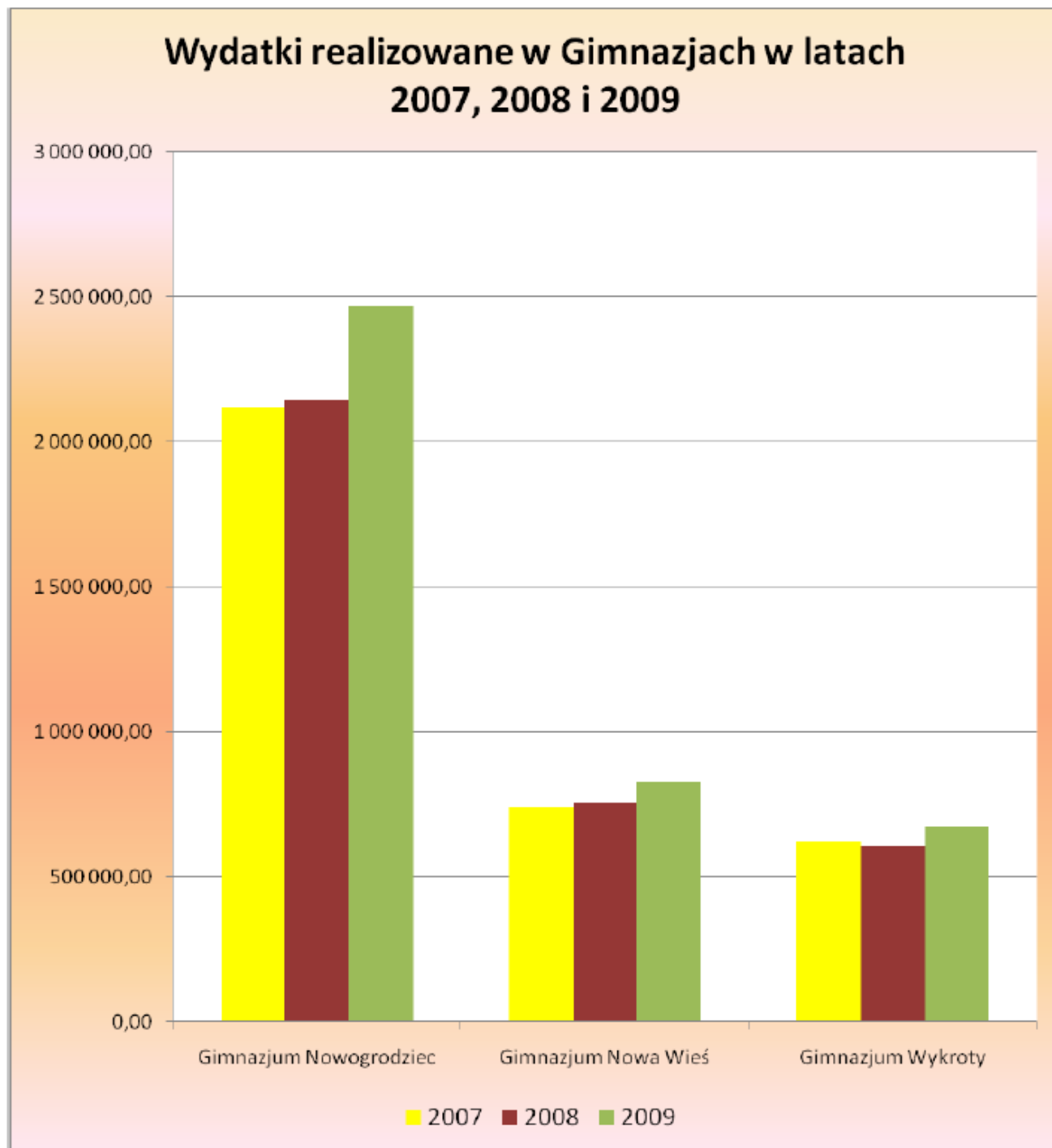
Funkcjonujący od 01 stycznia 2008 Zakład Obsługi Szkół, przejął zadania prowadzenia rachunkowości z jednostek oświatowych oraz z referatu oświaty Urzędu Miejskiego, wydatkował w 2009 kwotę 425.135,79 (w 2008 roku wydatki wyniosły 380.052,05 zł.) Wydatki 2008 roku były mniejsze w związku z niestabilną liczbą zatrudnionych (macierzyński, Główna Księgowa pełniąca obowiązki tylko z dodatkiem, zastępstwa, tańsze umowy zlecenia). Wydatki wyższe w 2009 związane są również z nabyciem prawa do dodatkowego wynagrodzenia rocznego większości pracowników ZOSZ-u.

Ze środków pozabudżetowych Gmina realizowała Program „Uczeń na Wsi”, który przeznaczony był na pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne. Dofinansowanie udzielane jest z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Również w ramach Funduszu Pracy realizowane były zadania z zakresu dofinansowania pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników. W załączeniu opis zadań realizowanych przez ZOSZ.

Wydatki realizowane w Szkołach Podstawowych w latach 2007, 2008 i 2009





Wydatki inwestycyjne:

- 1) ogrodzenie boiska przy SP w Gieraltowie – zadanie zrealizowano przez szkołę z pomocą ZOSZ-u, wykonano ogrodzenie za kwotę 67.891,14 zł,
- 2) zakup instalacji sprzętu nagłaśniającego dla Auli Szkoły Podstawowej i B. Chrobrego w Nowogrodźcu – zadanie realizowane przez szkołę – wydatek w kwocie 29.700,00 zł,
- 3) remont Szkoły Podstawowej w Gościszowie – zadanie wniesione pod koniec roku 2008 – podpisano umowę na wykonanie dokumentacji projektowej i wniesiono środki, jako niewygasające z upływem roku 2008 – wydatkowano 36.600,00 zł. Złożono wniosek o pozwolenie na budowę, wyłoniono wykonawcę i podpisano umowę. Termin wykonania zadania koniec listopada 2010. Wniesiono środki niewygasające w całej kwocie 200.000,00 zł.
- 4) budowa Sali gimnastycznej w Gościszowie – podpisano umowę na dokumentację pod koniec 2008 roku i wniesiono środki na wydatki niewygasające z których zapłacono w roku 2009 – 30.500,00 zł. Złożono wniosek o pozwolenie na budowę, wyłoniono wykonawcę i podpisano umowę z terminem wykonania – koniec listopada 2010 roku. Wniesiono środki niewygasające w całej kwocie 1.200.000,00 zł.

- 5) budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół w Nowej Wsi – wydatkowano środki na projekt roboty budowlane. Wykonano boisko o nawierzchni trawiastej. Wydatkowano 48.968,73 zł w rozdziale 80101 i 48.968,73 w rozdziale 80110.
- 6) Pracownia Przyrodnicza w każdej Gminie – zadanie realizowane przez SP Wykroty na podstawie umowy Partnerskiej w ramach projektu Województwa Dolnośląskiego dla 120 szkół. Wydatkowano 86.536,94 zł środków własnych Gminy.
- 7) Przebudowa Przedszkola Publicznego w Nowogrodźcu – przygotowano projekt i uzyskano pozwolenia na budowę – trwa pozyskiwanie środków z programu EWT Polska-Saksonia. Wydatkowano środki niewygasające w kwocie 46.360,00 zł. Wniesiono środki niewygasające w kwocie 10.000,00 zł na aplikowanie o środki zewnętrzne.
- 8) Zakup mobilnego zestawu interaktywnego – zadanie zrealizowane przez Gimnazjum w Nowogrodźcu – zakupiono sprzęt o wartości 9.990,00 zł.
Łącznie w dziale 801 wydatkowano 14.408.721,97 zł w 2008 roku – 12.799.524,97 zł.)
W załączeniu sprawozdania z wydatków poszczególnych jednostek oświatowych oraz ZOSZ – z wykonania planu za 2009 rok.

12. Dział 851 – Ochrona zdrowia

Wydatki bieżące:

- 1) Zwalczanie narkomanii – wydatkowano 1.834,40 zł na wynagrodzenie osoby zajmującej się doradztwem w punkcie konsultacyjnym, ulotki i szkolenie.
- 2) Zwalczanie narkomanii i przeciwdziałanie alkoholizmowi.
 - wynagrodzenia bezosobowe w ramach umów zleceń za prowadzenie świetlic środowiskowych, sporządzanie wywiadów środowiskowych, opinii biegłych ds. Uzależnień, wynagrodzenia Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, prowadzenie programów profilaktycznych – środki dla trenerów, prowadzenie punktu konsultacyjnego,
 - składki na ubezpieczenia społeczne oraz fundusz pracy,
 - zakup materiałów i wyposażenia – zakup materiałów piśmienniczych, czasopism i broszur,
 - zakup energii, CO, za ogrzewanie punktu konsultacyjnego,
 - pokrycie kosztów uczestników półkolonii, opłaty za udział w zlotach, zorganizowanie obozów letnich i zimowych, i inne wydatki związane z problemem narkomanii,
 - opłaty pocztowe,
 - opłaty telefonii stacjonarnej,
 - podróże służbowe krajowe,
 - opłaty czynszowe za pomieszczenia biurowe,
 - dotacja celowa na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych na realizację kolonii, półkolonii i innych spotkań mających w swoim programie działania profilaktyczne.

Wydatki inwestycyjne:

- 1) Dofinansowano zakup analizatorów do laboratorium analitycznego dla SPZZOZ w Nowogrodźcu na kwotę 52.000,00 zł.
- 2) Na zadaniu „modernizacja przychodni publicznej w Nowogrodźcu” – w roku poprzednim podpisano umowę na wykonanie dokumentacji projektowej i złożono wniosek o dofinansowanie zewnętrzne – decyzja negatywna. Z niewygasających wydatkowano 2.000,80 zł na opinię techniczną i ZZK „Modernizacja Ośrodka Zdrowia w Nowogrodźcu”. Podpisano umowę na wymianę pokrycia dachowego, termin wykonania koniec marca 2010. Wniesiono środki niewygasające w kwocie 81.300,00 zł.
- 3) Wykonano 2 place zabaw dla dzieci w Godzieszowie i Zebrzydowej w ramach przeciwdziałania alkoholizmowi. Wydatkowano 64.183,08 zł w tym z dofinansowania w kwocie 25.000,00 zł.
Łącznie wydatkowano w 2009 roku w dziale 851 – 353.512,54 zł.
W załączeniu sprawozdania z wykonania poszczególnych programów przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii.

13. Dział 852 – Pomoc społeczna

Wydatki w tym dziale realizowane są przez Ośrodek Pomocy społecznej z przeznaczeniem na realizację zadań zleconych gminom oraz w ramach zadań własnych w tym:

- świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe, świadczenie z funduszu alimentacyjnego,
- składki na ubezpieczenia zdrowotne,
- zasiłki i pomoc w naturze,
- dodatki mieszkaniowe,
- zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze,
- bieżące utrzymanie MGOPS,
- usługi opiekuńcze,
- dożywianie uczniów.

MGOPS przystąpił do projektu Program Operacyjny Kapitał Ludzki, w którym biorą udział osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku. Jest to drugi rok prowadzenia projektu.

W ramach wydatków inwestycyjnych, podpisano umowę na wymianę pokrycia dachowego na części budynku MGOPS. Termin zakończenia przypada na marzec 2010. Wniesiono środki niewygasające w kwocie 158.902,00 zł.

Wydatki w dziale 852 zostały zrealizowane w kwocie 6.711.539,34 zł (w 2008 roku – 6.195.940,82 zł.) Szczegółowe wykonanie wydatków zawiera załącznik do niniejszego sprawozdania sporządzony przez MGOPS.

Ponadto w dziale 852 Urząd wydatkował, w ramach pomocy społecznej dofinansowanie w formie dotacji dla stowarzyszenia, wydawanie żywności dla osób z terenu gminy Nowogrodziec w kwocie 5.700,00 zł.

14. Dział 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza

- 1) wydatki bieżące przeznaczone na utrzymanie świetlic szkolnych w tym na:
 - wynagrodzenia osobowe wraz z pochodnymi,
 - zakup materiałów i wyposażenia,
 - zakup pomocy naukowych i dydaktycznych,
 - odpisy na zakładowy fundusz socjalny,
 - zakup akcesoriów komputerowych, programów i licencji oraz materiałów papierniczych,
 - 2) wydatki związane z wyjazdami na kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej
 - 3) stypendia dla uczniów udzielane zgodnie z Regulaminem udzielanie pomocy materialnej dla Uczniów zamieszkałych na terenie Gminy i Miasta Nowogrodziec.
- Łączne wydatki wyniosły 363.638,42 zł(w 2008 – 348.867,29 zł.)

15. Dział 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

Wydatki bieżące:

- w ramach gospodarki ściekowej i ochrony wód – różne opłaty i składki związane z korzystaniem ze środowiska,
- wywóz segregowanych odpadów,
- utrzymanie czystości na terenie gminy,
- utrzymanie zieleni na terenie gminy,
- wydatki związane z składkami na rzecz utrzymania schroniska dla zwierząt,
- w ramach oświetlania miast i wsi – zakup energii oraz bieżące remonty w tym konserwacja obecnego oświetlenia oraz usługi związane z podłączeniem oświetlenia dla bieżących potrzeb (wydatki na energię elektryczną rok do roku wzrosły o 24,36%).

Wydatki inwestycyjne:

- 1) rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza Etap I – podpisano umowę na wykonanie etapu pod koniec 2008 roku – odbiór prac w nastąpił w I KW 2009 roku. Wydatkowano 56.000,00 zł z wydatków niewygasających. Między innymi w ramach tego etapu przemieszczono odpady, masy ziemne, rozebrano istniejące obwałowania i uformowano i zagęszczono nasypy. W 2009 wydatkowano środki na wykonanie studium i wniosku aplikacyjnego oraz II etap prac. Wydatkowano 230.978,00 zł w tym wniesiono na niewygasające 130.000,00 zł. Podpisano umowę o dofinansowanie całości prac związanych z rekultywacją składowiska.
 - 2) Doprowadzenie energii elektrycznej na teren parku w Gościszowie – wykonano linię zasilającą wraz ze skrzynką sterującą. Wydatkowano 45.999,92 zł w tym wniesiono środki niewygasające w kwocie 5.018,00 zł na opłatę przyłączeniową.
 - 3) Kompleksowa wymiana oświetlenia drogowego w gminie Nowogrodziec – przeprowadzono procedurę przetargową podpisano umowę na wymianę 822 lamp i dowieszenie 69. Wydatkowano 249.999,90 zł w tym wniesiono środki niewygasające w kwocie 248.404,00 zł. Termin wykonania zadania 18 miesięcy.
 - 4) W ramach kontynuacji budowy oświetlenia drogowego w miejscowościach Wykroty, Zebrzydowa, Parzyce i Nowogrodziec – wykonano 15 punktów świetlnych na ul. Kaolinowej oraz 6 punktów świetlnych na ul. Chrobrego w Nowogrodzcu. Wydatkowano 71.609,96 zł.
- W 2009 wydatkowano w dziale 900 – 1.465.478,23 zł.

16. Dział 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

Wydatki bieżące to:

- w ramach wydatków na domy kultury świetlice i kluby oraz biblioteki – dotacja podmiotowa dla instytucji kultury. Szczegółowy opis wydatków realizowanych z tej dotacji zawiera załącznik przygotowany przez GCKiS w Nowogrodzcu,
- konserwacja murów obronnych i ruin klasztoru – pierwszy przetarg unieważniono, w drugim wyłoniono wykonawcę i podpisano umowę. Wykonano konserwację i zabezpieczenie murów od ul. Strzeleckiej i Młyńskiej. Podpisano umowę o dofinansowanie projektu i otrzymano środki w kwocie 70.000,00 zł. Wydatkowano 250.169,83 zł w tym środki niewygasające w kwocie 4.423,00 zł na aplikowanie o dalsze dofinansowanie,
- wydatki na zakup materiałów i wyposażenia oraz na opłaty za telefon stacjonarny związku kombatanatów,
- po przeprowadzeniu postępowania konkursowego podpisano umowę na dofinansowanie prac remontowo-konserwatorskich zabytkowego Kościoła w Nowogrodzcu – rozliczono 250.169,83 zł,

- wykonano dalszą część gminnej ewidencji zabytków,
- dokonano renowacji pomników, którymi opiekuje się Gmina.

Wydatki majątkowe:

- 1) modernizacja świetlic wiejskich wraz z wyposażeniem i zagospodarowaniem terenu wokół świetlic – świetlica w Zebrzydowej – po wykonaniu w roku poprzednim inwentaryzacji obiektu. Po złożeniu wniosku o ujawnieniu budynku, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego nakazał wykonanie prac, które nie przyniosą oczekiwanego efektu. Sporządzono plan odnowy miejscowości oraz dokumentację w celu aplikowania o środki z PROW w LGD „Partnerstwo Izerskie”,
- 2) przebudowa domu kultury „Promyk” – w 2009 roku wykonano dokumentację projektową i złożono wniosek o dofinansowanie zadania z PROW. Wydatkowano w 2009 roku 494.673,60 zł w tym wniesiono środki niewygasające w kwocie 461.700,00 zł. Nie wyłoniono w 2009 wykonawcy w procedurze przetargowej. Udało się to dopiero w 2010 roku,
- 3) montaż instalacji CO w Świetlicy Wiejskiej w Milikowie – wykonano nową instalację wraz z zakupem pieca za 27.120,60 zł,
- 4) ogrodzenie biblioteki w Zebrzydowej – podpisano umowę na wykonanie zadania w 2008 roku i wniesiono je jako środki niewygasające z upływem roku 2008 – wydatkowano 9.799,04 zł. Łącznie w dziale 921 wydatkowano w 2009 – 2.398.541,63 zł.

17. Dział 926 – Kultura fizyczna i sport**Wydatki bieżące przeznaczone są na:**

- utrzymanie obiektów sportowych w tym hali na ul. Lubańskiej, stadionu miejskiego, boisk sportowych na terenie gminy i szatni przy tych boiskach. Koszeniem muraw jest wykonywane na zlecenie łącznie z utrzymaniem zieleni na terenie Gminy. Utrzymanie stadionu, Sali przy ul. Lubańskiej oraz innych obiektów sportowych należy do GCKiS, które na zlecenie urzędu zarządza tymi obiektami. Wydatki te są refundowane z planu Urzędu.
- Po oddaniu obiektu jakim jest kompleks sportowy w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012”, na podstawie umowy użyczenia obiektem zarządza Szkoła Podstawowa w Nowogrodźcu i ponosi koszty otrzymania tego obiektu zgodnie z wymogami programu (koszty wynagradzania animatora, konserwatora, energii elektrycznej, wody, zakupu materiałów i usług).
- w celu krzewienia kultury fizycznej i sportu na terenie Gminy w ramach dotacji celowych z budżetu na dofinansowanie zadań do realizacji stowarzyszeniom, przyznano dotację stowarzyszeniom. Wydatkowano na ten cel w roku 2009 kwotę 300.000,00 zł.

Wydatki inwestycyjne to:

- 1) Moje boisko ORLIK – 2012 – budowa boiska w Nowogrodźcu – zadanie zakończone w I półroczu. Wydatkowano z niewygasających kwotę 833.680,41 zł. Powstało boisko do piłki nożnej z nawierzchnią syntetyczną, boisko wielofunkcyjne, o nawierzchni poliuretanowej do koszykówki, do piłki siatkowej i ręcznej, zaplecze socjalne. Całość jest ogrodzona. Wykonano również ciągi piesze i parkingi. W dziale 926 wydatkowano 396.763,96 zł.

Załącznik nr 2 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodziec
z dnia 18 marca 2010 r.

Wykonanie dochodów budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec za 2009 rok

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	010			Rolnictwo i leśnictwo	985 101,31	342 425,14	34,76%	11 214,36	10 140,17
		01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitarna wsi	700 967,56	58 291,39	8,32%	11 214,36	10 140,17
			0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	100 000,00	58 025,68	58,03%	10 186,76	10 140,17
			0920	Pozostałe odsetki		265,71		1 027,60	
			6208	Dotacje rozwojowe	600 967,56		0,00%		
		01095		Pozostała działalność	284 133,75	284 133,75	100,00%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	284 133,75	284 133,75	100,00%		
2	020			Leśnictwo	1 000,00	3 869,38	386,94%	0,00	0,00
		02001		Gospodarka leśna	1 000,00	3 869,38	386,94%	0,00	0,00
			0690	Wpływy z różnych opłat	1 000,00	3 869,38	386,94%		
3	700			Gospodarka mieszkaniowa	6 343 000,00	6 405 028,67	100,98%	399 570,13	15 108,59
		70001		Gospodarka mieszkaniowa	25 000,00	1 193,26	4,77%	24 097,33	12 862,83
			0830	Wpływy z usług	25 000,00	1 126,22	4,50%	24 097,33	12 862,83
			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		67,04			
		70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 318 000,00	6 403 835,41	101,36%	375 472,80	2 245,76
			0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	6 000,00	5 889,47	98,16%	5 345,22	305,65
				Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jst lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	70 000,00	71 926,30	102,75%	251 254,86	1 076,51
			0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	6 240 000,00	6 318 769,98	101,26%	4 219,36	863,60
			0920	Pozostałe odsetki	2 000,00	5 429,04	271,45%	114 653,36	
			0970	Wpływy z różnych dochodów		1 820,62			
4	710			Działalność usługowa	1 800,00	1 916,00	106,44%	0,00	0,00
		71035		Cmentarze	1 800,00	1 800,00	100,00%	0,00	0,00
			2020	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1 800,00	1 800,00	100,00%		
		71095		Pozostała działalność		116,00			
			0970	Wpływy z różnych dochodów		116,00			

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	750			Administracja publiczna	377 339,00	517 782,50	137,22%	2 850,00	0,00
		75011		Urzędy Wojewódzkie	80 745,00	80 500,40	99,70%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	78 995,00	78 995,00	100,00%		
			2360	Dochody JST związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	1 750,00	1 505,40	86,02%		
		75023		Urzędy Gmin	296 594,00	437 282,10	147,43%	2 850,00	0,00
			0920	Pozostałe odsetki	278 594,00	404 370,70	145,15%		
			0970	Wpływy z różnych dochodów	18 000,00	32 911,40	182,84%	2 850,00	
6	751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	27 421,00	27 420,85	100,00%	0,00	0,00
		75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa	2 396,00	2 395,85	99,99%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 396,00	2 395,85	99,99%		
		75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	25 025,00	25 025,00	100,00%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	25 025,00	25 025,00	100,00%		
7	754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	90 700,00	90 109,60	99,35%	6 134,40	0,00
		75404		Komendy Wojewódzkie Policji	6 700,00	6 794,00	101,40%	0,00	0,00
			0900	Odsetki od dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub w nadmiernej wysokości		233,00			
			2910	Wpływy ze zwrotów dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości	6 700,00	6 561,00	97,93%		
		75412		Ochotnicze straże pożarne	79 000,00	79 000,00	100,00%	0,00	0,00
			6300	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	79 000,00	79 000,00	100,00%		
		75414		Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	100,00%	0,00	0,00

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00	1 000,00	100,00%		
		75416		Straż miejska	4 000,00	3 315,60	82,89%	6 134,40	0,00
			0570	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	4 000,00	3 315,60	82,89%	6 134,40	
8	756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	13 538 438,00	13 485 944,71	99,61%	1 593 926,23	50 109,52
		75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	19 000,00	27 906,31	146,88%	25 384,00	4,00
			0350	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej	18 400,00	27 451,25	149,19%	25 384,00	4,00
			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	600,00	455,06	75,84%		
		75615		Wpływy z podatku rolnego, leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	7 436 000,00	7 357 686,39	98,95%	1 124 152,46	20 442,94
			0310	Podatek od nieruchomości	7 183 000,00	7 133 958,21	99,32%	1 123 817,82	658,61
			0320	Podatek rolny	85 000,00	88 451,70	104,06%	331,64	606,90
			0330	Podatek leśny	76 000,00	77 224,00	101,61%	3,00	4,43
			0340	Podatek od środków transportowych	32 000,00	23 257,00	72,68%		
			0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	30 000,00	24 794,70	82,65%		19 173,00
			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	30 000,00	10 000,78	33,34%		
		75616		Wpływy z podatku rolnego, leśnego, od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	2 286 500,00	2 482 589,69	108,58%	444 389,77	13 085,98
			0310	Podatek od nieruchomości	1 205 300,00	1 300 913,49	107,93%	272 166,31	7 827,49
			0320	Podatek rolny	685 000,00	704 864,59	102,90%	147 709,25	4 321,52
			0330	Podatek leśny	6 200,00	6 149,70	99,19%	1 288,71	37,70
			0340	Podatek od środków transportowych	170 000,00	177 219,50	104,25%	18 288,08	338,00
			0360	Podatek od spadków i darowizn	20 000,00	20 547,01	102,74%	158,44	48,91
			0370	Oplata za posiadanie psa		40,00		3 731,34	
			0430	Wpływy z opłaty targowej	20 000,00	5 336,00	26,68%	0,00	
			0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	150 000,00	230 061,85	153,37%	1 047,64	512,36
			0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	30 000,00	37 457,55	124,86%		
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jst na podstawie ustaw	485 200,00	421 979,17	86,97%	0,00	0,00
			0410	Wpływy z opłaty skarbowej	50 000,00	48 136,00	96,27%		
			0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	200 000,00	116 277,99	58,14%		
			0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	215 000,00	239 046,40	111,18%		
			0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	8 200,00	16 268,78	198,40%		
			0690	Wpływy z różnych opłat (ZGT)	12 000,00	2 250,00	18,75%		
		75621		Udziały gminy w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	3 311 738,00	3 195 783,15	96,50%	0,00	16 576,60
			0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	3 261 738,00	2 964 924,00	90,90%		14 222,00
			0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	50 000,00	230 859,15	461,72%		2 354,60
9	758			Różne rozliczenia	13 732 123,00	13 785 631,84	100,39%	0,00	0,00
		75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jst	10 552 258,00	10 552 258,00	100,00%	0,00	0,00
			2920	Subwencja ogólna z budżetu państwa	10 552 258,00	10 552 258,00	100,00%		
		75807		Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin	2 683 482,00	2 683 482,00	100,00%	0,00	0,00
			2920	Subwencja ogólna z budżetu państwa	2 683 482,00	2 683 482,00	100,00%		
		75414		Różne rozliczenia finansowe	60 000,00	113 508,84	189,18%	0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów	60 000,00	113 508,84	189,18%		
		75831		Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	436 383,00	436 383,00	100,00%	0,00	0,00
			2920	Subwencja ogólna z budżetu państwa	436 383,00	436 383,00	100,00%		
10	801			Oświata i wychowanie	103 515,00	110 311,98	106,57%	0,00	0,00
		80101		Szkoły podstawowe	23 166,00	27 700,73	119,57%	0,00	0,00
			0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	1 032,00	1 032,00	100,00%		
			0970	Wpływy z różnych dochodów	4 134,00	8 669,13	209,70%		
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	18 000,00	17 999,60	100,00%		
		80104		Przedszkola	46 000,00	46 525,82	101,14%	0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów	46 000,00	46 525,82	101,14%		
		80110		Gimnazjum	33 395,00	35 130,70	105,20%	0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów	33 395,00	35 130,70	105,20%		
		80195		Pozostała działalność	954,00	954,73	100,08%	0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów	558,00	558,73	100,13%		
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	396,00	396,00	100,00%		
11	851			Ochrona zdrowia	25 000,00	25 000,00	100,00%	0,00	0,00

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	25 000,00	25 000,00	100,00%	0,00	0,00
			6300	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	25 000,00	25 000,00	100,00%		
12	852			Pomoc społeczna	5 525 618,00	5 446 384,67	98,57%	912 610,50	0,00
		85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	4 642 663,00	4 579 041,65	98,63%	912 610,50	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	4 621 663,00	4 548 727,32	98,42%		
			2360	Dochody JST związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	21 000,00	30 314,33	144,35%	912 610,50	
		85213		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach centrum integracji społecznej	20 679,00	19 578,08	94,68%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	13 079,00	13 032,78	99,65%		
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	7 600,00	6 545,30	86,12%		
		85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	272 566,00	268 950,01	98,67%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	103 566,00	103 565,77	100,00%		
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	169 000,00	165 384,24	97,86%		
		85219		Ośrodki pomocy społecznej	403 710,00	397 101,83	98,36%	0,00	0,00
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			2008	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie wspólnej Polityki Rolnej	136 850,00	130 707,77	95,51%		
			2009	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie wspólnej Polityki Rolnej	7 245,00	6 919,82	95,51%		
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 815,00	1 815,00	100,00%		
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	257 800,00	257 659,24	99,95%		
		85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	17 000,00	12 713,10	74,78%	0,00	0,00
			0830	Wpływy z usług	1 000,00	1 313,10	131,31%		
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	16 000,00	11 400,00	71,25%		
		85295		Pozostała działalność	169 000,00	169 000,00	100,00%	0,00	0,00
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	169 000,00	169 000,00	100,00%		
13	854			Edukacyjna opieka wychowawcza	179 369,00	158 268,90	88,24%	0,00	0,00
		85415		Pomoc materialna dla uczniów	179 369,00	158 268,90	88,24%	0,00	0,00
			2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	179 369,00	158 268,90	88,24%		
14	900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 000,00	1 494,54	149,45%	0,00	0,00
		90020		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	1 000,00	1 494,54	149,45%	0,00	0,00
			0400	Wpływy z opłaty produktowej	1 000,00	1 494,54	149,45%		
15	921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	83 520,00	92 309,47	110,52%	0,00	0,00
		92116		Biblioteki	13 520,00	13 520,00	100,00%	0,00	0,00
			2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	13 520,00	13 520,00	100,00%		
		92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	70 000,00	78 789,47	112,56%	0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów		8 789,47			

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:6	Zaległości w zł	Nadpłaty w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			2710	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	70 000,00	70 000,00	100,00%		
16	926			Kultura fizyczna i sport		6,25		0,00	0,00
		92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu		6,25		0,00	0,00
			0970	Wpływy z różnych dochodów		6,25			
Ogółem dochody					41 014 944,31	40 493 904,50	98,73%	2 926 305,62	75 358,28

**Załącznik nr 3 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie wydatków budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec za 2009 rok

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	010			Rolnictwo i łowiectwo	4 831 905,88	4 042 020,40	83,65%	831,00	0,00
		01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitarna wsi	4 451 488,56	3 738 636,65	83,99%	0,00	0,00
			4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	37 820,00	37 820,00	100,00%		
			4430	Różne opłaty i składki	481,00	480,62	99,92%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 730 220,00	3 497 982,82	93,77%		
			6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	600 967,56	120 626,38	20,07%		
			6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	82 000,00	81 726,83	99,67%		
		01030		Izby rolnicze	21 400,00	19 250,00	89,95%	831,00	0,00
			2850	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	21 400,00	19 250,00	89,95%	831,00	
		01095		Pozostała działalność	359 017,32	284 133,75	79,14%	0,00	0,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 440,25	2 440,25	100,00%		
			4300	Zakup usług pozostałych	2 769,00	2 769,00	100,00%		
			4430	Różne opłaty i składki	353 445,97	278 562,50	78,81%		
			4580	Pozostałe odsetki	0,10	0,00	0,00%		
				Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	138,00	138,00	100,00%		
			4750	Zakup akcesoriów komputerowych w tym programów i licencji	224,00	224,00	100,00%		
2	400			Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę	1 765 501,00	1 762 928,99	99,85%	0,00	0,00
		40001		Dostarczanie ciepła	151 250,00	150 000,00	99,17%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	1 250,00	0,00	0,00%		
				Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych -Termoel	150 000,00	150 000,00	100,00%		
		40002		Dostarczanie wody	1 604 000,00	1 602 677,99	99,92%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych - dowóz wody	10 000,00	9 999,99	100,00%		
				Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 544 000,00	1 544 000,00	100,00%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00	48 678,00	97,36%		
		40004		Dostarczanie paliw gazowych	10 251,00	10 251,00	100,00%	0,00	0,00
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 251,00	10 251,00	100,00%		
3	600			Transport i łączność	3 113 160,00	3 102 529,33	99,66%	21 525,46	0,00
		60014		Drogi publiczne powiatowe	1 279 500,00	1 279 398,64	99,99%	0,00	0,00
				Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	1 279 500,00	1 279 398,64	99,99%		
		60016		Drogi publiczne gminne	1 833 660,00	1 823 130,69	99,43%	21 525,46	0,00

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				Zakup usług remontowych (remonty dróg gminnych) w tym bieżące remonty dróg, przepustów, mostów, oznakowanie i utrzymanie wiat przystankowych	472 700,00	463 243,31	98,00%		
			4270	Zakup usług pozostałych (zimowe utrzymanie dróg)	78 800,00	78 744,77	99,93%	21 525,46	
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 282 160,00	1 281 142,61	99,92%		
4	700			Gospodarka mieszkaniowa	652 800,00	502 689,82	77,01%	0,00	0,00
		70001		Zakłady Gospodarki mieszkaniowej	13 800,00	7 534,78	54,60%	0,00	0,00
				Pokrycie ujemnego wyniku finansowego i przyjętych zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych	13 800,00	7 534,78	54,60%		
			4160	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	559 000,00	427 214,70	76,42%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	548 000,00	418 317,86	76,34%		
			6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	11 000,00	8 896,84	80,88%		
			70095	Pozostała działalność	80 000,00	67 940,34	84,93%	0,00	0,00
			4270	Zakup usług remontowych - udział gminy w funduszu remontowym wspólnot mieszkaniowych	70 000,00	63 278,53	90,40%		
			4300	Zakup usług pozostałych w tym: czynsz dla SM za osoby, które sądownie otrzymały nakaz eksmisji, a nie zagwarantowano im lokali socjalnych przez Gminę oraz dopłata do czynszu w budynkach socjalnych w wysokości 50%	10 000,00	4 661,81	46,62%		
5	710			Działalność usługowa	696 100,00	683 854,62	98,24%	0,00	0,00
		71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	65 000,00	61 619,16	94,80%	0,00	0,00
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	190,00	37,75	19,87%		
			4120	Składki na fundusz pracy	31,00	6,13	19,77%		
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2 250,00	1 750,00	77,78%		
			4300	Zakup usług pozostałych (zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego)	62 529,00	59 825,28	95,68%		
			71035	Cmentarze	622 000,00	620 235,46	99,72%	0,00	0,00
			2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego - dotacja dla Gminy Osiecznica na remont kaplicy cmentarza komunalnego w Tomisławiu	5 000,00	5 000,00	100,00%		
			4270	Zakup usług remontowych	900,00	900,00	100,00%		
			4300	Zakup usług pozostałych	33 900,00	33 753,60	99,57%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	582 200,00	580 581,86	99,72%		
			71095	Pozostała działalność	9 100,00	2 000,00	21,98%	0,00	0,00
			6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych (aktualizacja strategii rozwoju, planu rozwoju lokalnego, opracowanie programu rewitalizacji, planów rozwoju miejscowości oraz innych strategicznych dokumentów)	9 100,00	2 000,00	21,98%		
6	750			Administracja publiczna	4 432 914,00	4 013 330,14	90,53%	295 216,14	0,00
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		75011		Urzędy wojewódzkie	78 995,00	78 995,00	100,00%	0,00	0,00
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	61 700,00	61 700,00	100,00%		
			4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	5 500,00	5 500,00	100,00%		
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	10 148,00	10 148,00	100,00%		
			4120	Składki na fundusz pracy	1 647,00	1 647,00	100,00%		
			75022	Rada Gminy	156 268,00	143 087,07	91,57%	11 035,88	0,00
			3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	144 828,00	135 846,50	93,80%	10 985,00	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00	1 777,38	88,87%	50,88	
			4300	Zakup usług pozostałych	3 687,00	3 686,62	99,99%		
			4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	1 440,00	1 393,12	96,74%		
			4410	Podróże służbowe krajowe	913,00	0,00	0,00%		
			4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	3 000,00	0,00	0,00%		
			4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	400,00	383,45	95,86%		
			75023	Urzędy Gmin	4 070 655,00	3 667 891,43	90,11%	282 264,86	0,00
			3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	15 950,00	9 725,30	60,97%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników w tym odprawy emerytalne	2 020 840,00	1 859 490,14	92,02%	56 492,42	
			4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	119 670,00	119 142,60	99,56%	140 285,18	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	297 254,00	212 618,44	71,53%	48 441,38	
			4120	Składki na fundusz pracy	50 000,00	44 137,38	88,27%	8 115,37	
			4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	48 000,00	41 111,00	85,65%	3 645,00	
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	43 350,00	43 304,80	99,90%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	157 000,00	140 874,35	89,73%	465,95	
			4260	Zakup energii (energia elektryczna, c.o. woda)	91 245,00	77 238,87	84,65%	9 513,29	
			4270	Zakup usług remontowych w tym: bieżące remonty maszyn biurowych, remonty kserokopie	12 300,00	10 336,86	84,04%		
			4280	Zakup usług zdrowotnych	3 350,00	3 345,50	99,87%		
			4300	Zakup usług pozostałych	168 759,00	149 106,58	88,35%	6 663,62	
			4350	Zakup usług dostępu do sieci internetowych	2 550,00	2 508,31	98,37%	62,22	
			4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	14 350,00	11 181,71	77,92%		
			4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	30 000,00	29 234,60	97,45%	689,59	
			4400	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	6 600,00	6 590,70	99,86%		
			4410	Podróże służbowe krajowe	20 000,00	17 124,81	85,62%	193,74	
			4420	Podróże służbowe zagraniczne	5 000,00	910,93	18,22%		

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			4430	Różne opłaty i składki	50 000,00	10 125,00	20,25%	4 705,00	
			4440	Odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	47 160,00	47 151,83	99,98%		
			4580	Pozostałe odsetki	97,00	95,37	98,32%		
			4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	43 100,00	30 870,50	71,63%	190,00	
			4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	9 080,00	8 865,25	97,63%		
			4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	58 000,00	50 719,00	87,45%	2 802,10	
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	715 990,00	704 999,60	98,47%		
			6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 625,00	7 776,59	73,19%		
			6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	18 385,00	17 593,41	95,69%		
			6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	12 000,00	11 712,00	97,60%		
		75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	87 300,00	84 193,14	96,44%	1 915,40	0,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	6 000,00	4 055,26	67,59%	183,00	
			4300	Zakup usług pozostałych-usługi w zakresie promocji gminy	81 300,00	80 137,88	98,57%	1 732,40	
		75095		Pozostała działalność	39 696,00	39 163,50	98,66%	0,00	0,00
			2900	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych JST oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących w tym - składki na Związek Gmin „Kwisa”	14 831,00	14 831,00	100,00%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 000,00	4 908,04	98,16%		
			4380	Zakup usług obejmujących tłumaczenia - usługi w zakresie promocji gminy (dotyczy środków z UE)	3 000,00	2 559,46	85,32%		
			4430	Różne opłaty i składki w tym: - składki na EUROREGION NYSA i Partnerstwo Izerskie	16 865,00	16 865,00	100,00%		
7	751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	27 421,00	27 420,85	100,00%	0,00	0,00
		75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	2 396,00	2 395,85	99,99%	0,00	0,00
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	105,70	105,70	100,00%		
			4120	Składki na fundusz pracy	17,15	17,15	100,00%		
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	700,00	700,00	100,00%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 573,15	1 573,00	99,99%		
		75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	25 025,00	25 025,00	100,00%	0,00	0,00
			3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	12 750,16	12 750,16	100,00%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	85,65	85,65	100,00%		
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	740,76	740,76	100,00%		
			4120	Składki na fundusz pracy	120,20	120,20	100,00%		
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	7 000,00	7 000,00	100,00%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 200,83	2 200,83	100,00%		
			4300	zakup usług pozostałych	1 733,90	1 733,90	100,00%		
			4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telefonii komórkowej	10,00	10,00	100,00%		

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			4740	kserograficznych	175,50	175,50	100,00%		
			4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	208,00	208,00	100,00%		
8	754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 072 477,00	1 032 270,89	96,25%	18 604,40	0,00
		75404		Komendy Wojewódzkie Policji	6 600,00	6 551,40	99,26%	0,00	0,00
			6170	Wpłaty jednostek na fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	6 600,00	6 551,40	99,26%		
		75405		Komendy Powiatowe Policji	234 000,00	233 430,32	99,76%	0,00	0,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia - zakup mebli	34 000,00	33 870,74	99,62%		
			4270	Zakup usług remontowych	200 000,00	199 559,58	99,78%		
		75412		Ochotnicze stráže pożarne	620 352,00	587 778,92	94,75%	6 356,22	0,00
			3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	56 000,00	52 016,33	92,89%	868,88	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	800,00	188,21	23,53%	18,12	
			4120	Składki na fundusz pracy	300,00	32,34	10,78%	2,94	
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe w tym umowy zlecenia (za konserwację sprzętu OSP, rozliczenie paliw)	25 000,00	19 480,00	77,92%	1 820,00	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia (opał, paliwo, części zamienne)	41 602,00	33 606,11	80,78%		
			4260	Zakup energii	40 500,00	32 993,29	81,46%	3 355,42	
			4270	Zakup usług remontowych	13 700,00	11 925,50	87,05%		
			4280	Zakup usług zdrowotnych	11 000,00	9 572,00	87,02%	275,00	
			4300	Zakup usług pozostałych (szkolenia, badania techn. Samochodów, przegląd gaśnic)	22 950,00	22 130,29	96,43%	15,86	
			4430	Różne opłaty i składki	15 000,00	14 311,00	95,41%		
			4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 500,00	1 500,00	100,00%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	199 000,00	197 273,85	99,13%		
			6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych - zakup samochodów przeciwpożarowego	193 000,00	192 750,00	99,87%		
		75414		Obrona Cywilna	1 000,00	1 000,00	100,00%	0,00	0,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00	100,00%		
		75416		Straż miejska	208 825,00	202 220,65	96,84%	12 248,18	0,00
			3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń- umundurowanie	3 930,00	3 922,67	99,81%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	93 800,00	93 145,27	99,30%	2 551,28	
			4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	11 690,00	11 615,48	99,36%	6 840,16	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	15 882,00	15 588,01	98,15%	2 472,26	
			4120	Składki na fundusz pracy	2 580,00	2 529,22	98,03%	384,48	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	8 070,00	6 179,59	76,57%		
			4260	Zakup energii	2 738,00	1 644,56	60,06%		
			4280	Zakup usług zdrowotnych	500,00	180,00	36,00%		
			4300	Zakup usług pozostałych	1 250,00	937,02	74,96%		

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
				4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	1 800,00	1 374,56	76,36%		
				4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	650,00	0,00	0,00%		
				4400	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	500,00	309,95	61,99%		
				4410	Podróże służbowe krajowe	600,00	394,36	65,73%		
				4420	Podróże służbowe zagraniczne	180,00	174,91	97,17%		
				4430	Różne opłaty i składki	3 280,00	3 280,00	100,00%		
				4440	Odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	2 005,00	2 000,08	99,75%		
				4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	450,00	250,01	55,56%		
				4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	200,00	194,96	97,48%		
				6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych - zakup samochodu służbowego	58 720,00	58 500,00	99,63%		
		75421			Zarządzanie kryzysowe	1 700,00	1 289,60	75,86%	0,00	0,00
				4210	Zakup materiałów i wyposażenia (plandeki, płaszcze, gumowce i inne materiały na wyposażenie magazynu przeciwpowodziowego)	1 200,00	1 070,00	89,17%		
				4300	Zakup usług pozostałych	500,00	219,60	43,92%		
9	756				Dochody od osób prawnych od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	100 000,00	91 997,91	92,00%	0,00	0,00
		75647			Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	100 000,00	91 997,91	92,00%	0,00	0,00
				4100	Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne	80 000,00	77 704,81	97,13%		
				4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego – opłaty komornicze	20 000,00	14 293,10	71,47%		
10	757				Obsługa długu publicznego	521 000,00	398 378,32	76,46%	0,00	0,00
		75702			Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek JST	521 000,00	398 378,32	76,46%	0,00	0,00
					Odsetki i dyskonto od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych związanych z obsługą długu krajowego	241 000,00	118 513,32	49,18%		
				8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych	280 000,00	279 865,00	99,95%		
11	758				Różne rozliczenia	1 452 020,43	0,00	0,00%	0,00	0,00
		75818			Rezerwy ogólne i celowe	1 452 020,43	0,00	0,00%	0,00	0,00
				4810	Rezerwy – rezerwa ogólna w tym:	1 197 980,43	0,00	0,00%		
					a/ ogólna – na nieprzewidziane wydatki	55 781,43	0,00	0,00%		
					b/ celowa	1 142 199,00	0,00	0,00%		
					- na nagrody Burmistrza dla nauczycieli	28,00	0,00	0,00%		
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
					- na odpłaty emerytalne i zmiany wynagrodzeń i pomoc zdrowotna dla nauczycieli	641 871,00	0,00	0,00%		
					- na wprowadzenie obowiązku szkolnego dla 6-letków	100 300,00	0,00	0,00%		
					- celowa na zarządzanie kryzysowe	20 000,00	0,00	0,00%		
					- celowa na objęcie udziałów w spółce Termoel sp z o.o.	0,00	0,00			
					- celowa na spłatę zobowiązań po firmie Termoel sp z o.o. (udział gminy 91,11%)	380 000,00	0,00	0,00%		
			6800		Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne (na zadania w działach 010, 600, 710, 801, 851, 900, 921)	254 040,00	0,00	0,00%		
12	801				Oświata i wychowanie	14 721 088,00	14 408 721,97	97,88%	732 943,28	0,00
		80101			Szkoły podstawowe	8 648 723,00	8 495 364,08	98,23%	432 730,54	0,00
				3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	346 652,00	337 013,80	97,22%		
				3240	Stypendia dla uczniów	400,00	400,00	100,00%		
				4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	4 389 598,00	4 323 087,40	98,48%	22 934,79	
				4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	325 003,00	313 850,23	96,57%	344 055,85	
				4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	760 229,00	737 152,81	96,96%	55 437,80	
				4120	Składki na fundusz pracy	122 716,00	118 459,11	96,53%	8 904,09	
				4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6 070,00	5 810,46	95,72%		
				4210	Zakup materiałów i wyposażenia	282 524,00	280 572,37	99,31%	976,00	
				4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	76 529,00	75 087,21	98,12%		
				4260	Zakup energii	158 067,00	142 884,17	90,39%		
				4270	Zakup usług remontowych	24 815,00	23 460,35	94,54%		
				4280	Zakup usług zdrowotnych	3 650,00	3 220,00	88,22%		
				4300	Zakup usług pozostałych	87 326,00	81 081,83	92,85%	365,01	
				4350	Opłaty usług dostępu do sieci internet	5 188,00	3 705,14	71,42%	57,00	
				4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	17 831,00	15 125,85	84,83%		
				4410	Podróże służbowe krajowe	18 655,00	16 468,01	88,28%		
				4430	Różne opłaty i składki	14 232,00	13 797,87	96,95%		
				4440	Odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	342 561,00	342 561,00	100,00%		
				4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	6 568,00	5 971,60	90,92%		
					Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	4 016,00	3 298,23	82,13%		
				4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	20 701,00	19 259,83	93,04%		
				6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 635 392,00	1 633 096,81	99,86%		
		80103			Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	384 896,00	365 455,24	94,95%	25 658,59	0,00
				3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	23 279,00	22 710,06	97,56%		
				4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	248 791,00	234 331,38	94,19%	2 510,85	
				4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	19 063,00	18 752,62	98,37%	19 312,98	
				4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	43 181,00	40 646,31	94,13%	3 300,06	

Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.		
3	4	5	6	7	8	9	10		
	4120	Składki na fundusz pracy	7 011,00	6 527,48	93,10%	534,70			
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	17 800,00	17 380,73	97,64%				
	4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	3 464,00	3 453,04	99,68%				
	4260	Zakup energii	2 054,00	1 938,61	94,38%				
	4270	Zakup usług remontowych	200,00	112,60	56,30%				
	4280	Zakup usług zdrowotnych	70,00	10,00	14,29%				
	4300	Zakup usług pozostałych	1 762,00	1 683,43	95,54%				
	4350	Zakup usług dostępu do sieci internetowych	30,00	15,20	50,67%				
	4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	195,00	109,88	56,35%				
	4430	Różne opłaty i składki	373,00	355,79	95,39%				
	4440	Odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	16 891,00	16 891,00	100,00%				
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	82,00	82,00	100,00%				
		Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	400,00	322,64	80,66%				
		4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	250,00	132,47	52,99%			
80104		Przedszkola	832 282,00	830 934,68	99,84%	0,00	0,00		
		Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	5 600,00	4 527,68	80,85%				
	2310								
	2510	Dotacja podmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego (przedszkole)	816 682,00	816 407,00	99,97%				
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	10 000,00	100,00%				
80110		Gimnazja	3 991 092,00	3 949 315,30	98,95%	248 726,43	0,00		
	3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	205 665,00	204 829,71	99,59%				
	3240	Stypendia dla uczniów	2 816,00	2 816,00	100,00%				
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 469 400,00	2 447 192,78	99,10%	13 414,21			
	4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	167 834,00	166 045,38	98,93%	193 948,37			
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	420 121,00	416 246,16	99,08%	31 465,88			
	4120	Składki na fundusz pracy	67 825,00	66 884,12	98,61%	5 068,26			
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	14 408,00	13 192,72	91,57%				
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	118 169,00	117 139,50	99,13%				
	4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	14 543,00	14 014,67	96,37%				
	4260	Zakup energii	151 402,00	150 523,35	99,42%	4 682,09			
	4270	Zakup usług remontowych	25 297,00	24 225,35	95,76%				
	4280	Zakup usług zdrowotnych	2 120,00	1 760,00	83,02%				
	4300	Zakup usług pozostałych	69 228,00	67 965,48	98,18%	147,62			
	4350	Zakup usług dostępu do sieci internet	1 673,00	1 385,73	82,83%				
	4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	5 678,00	5 036,95	88,71%				
	</								

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	25 333,00	23 071,00	91,07%		
			4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	39 207,00	12 775,00	32,58%		
		80195		Pozostała działalność	396,00	396,00	100,00%	0,00	0,00
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	396,00	396,00	100,00%		
13	851			Ochrona zdrowia	458 400,00	353 512,54	77,12%	2 949,84	0,00
		85117		Zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze	112 100,00	52 000,00	46,39%	0,00	0,00
			6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	112 100,00	52 000,00	46,39%		
		85121		Lecznictwo ambulatoryjne	81 300,00	81 300,00	100,00%	0,00	0,00
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	81 300,00	81 300,00	100,00%		
		85153		Zwalczanie narkomanii	3 200,00	1 834,40	57,33%	90,00	0,00
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	40,00	0,00	0,00%		
			4120	Składki na fundusz pracy	290,00	0,00	0,00%		
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 600,00	1 192,00	74,50%	90,00	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia (materiały informacyjne i ulotki)	670,00	422,40	63,04%		
			4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	600,00	220,00	36,67%		
		85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	261 800,00	218 378,14	83,41%	2 859,84	0,00
			2830	Dotacja celowa z budżetu państwa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych- na organizację obozów, kolonii, półkolonii i innych spotkań realizujących zadania profilaktyczno-wychowawcze	29 500,00	29 473,23	99,91%		
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 500,00	1 627,54	65,10%	131,52	
			4120	Składki na fundusz pracy	500,00	256,98	51,40%	21,34	
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	65 900,00	57 177,98	86,76%	2 460,60	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia (czasopisma i broszury)	12 000,00	11 494,41	95,79%		
			4260	Zakup energii	5 800,00	5 610,46	96,73%	13,33	
			4300	Zakup usług pozostałych	34 268,00	32 017,37	93,43%	233,05	
			4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	1 400,00	662,24	47,30%		
			4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	5 020,00	5 005,85	99,72%		
			4410	Podróże służbowe krajowe	700,00	69,00	9,86%		
			4700	szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	14 152,00	10 800,00	76,31%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 060,00	64 183,08	71,27%		
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14	852			Pomoc społeczna	7 059 318,00	6 711 539,34	95,07%	68 083,81	
		85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	4 644 911,00	4 571 975,32	98,43%	10 325,71	0,00
			3110	Świadczenia społeczne	4 459 553,00	4 386 621,25	98,36%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	116 516,00	116 515,39	100,00%		
			4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	7 230,00	7 229,48	99,99%	8 769,93	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	42 187,00	42 186,82	100,00%	1 340,92	
			4120	Składki na fundusz pracy	2 817,00	2 816,60	99,99%	214,86	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 500,00	1 500,00	100,00%		
			4260	Zakup energii	1 100,00	1 100,00	100,00%		
			4280	Zakup usług zdrowotnych	38,00	38,00	100,00%		
			4300	Zakup usług pozostałych	2 317,00	2 317,00	100,00%		
			4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	200,00	200,00	100,00%		
			4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	1 218,00	1 218,00	100,00%		
			4410	Podróże służbowe krajowe	358,00	357,18	99,77%		
			4440	Odpis na zakładowy fundusz socjalny	5 001,00	5 000,20	99,98%		
			4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	796,00	796,00	100,00%		
			4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	4 080,00	4 079,40	99,99%		
		85213		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach centrum integracji społecznej	20 679,00	19 578,08	94,68%	0,00	0,00
			4130	Składki na ubezpieczenia zdrowotne	20 679,00	19 578,08	94,68%		
		85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	490 691,00	454 559,98	92,64%	500,00	0,00
			3110	Świadczenia społeczne	447 066,00	435 954,96	97,51%	500,00	
			3119	Świadczenia społeczne	14 625,00	14 625,00	100,00%		
			4300	Zakup usług pozostałych	9 000,00	3 980,02	44,22%		
			4330	Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	20 000,00	0,00	0,00%		
		85215		Dodatki mieszkaniowe	190 000,00	158 431,60	83,39%	0,00	0,00
			3110	Świadczenia społeczne	190 000,00	158 431,60	83,39%		
		85219		Ośrodki pomocy społecznej	1 345 057,00	1 166 211,85	86,70%	57 258,10	0,00
			3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	6 300,00	5 797,00	92,02%		
			3110	Świadczenia społeczne	1 815,00	1 815,00	100,00%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	654 642,00	542 880,49	82,93%		
			4018	Wynagrodzenia osobowe pracowników	36 504,45	31 737,21	86,94%		

Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
4	5	6	7	8	9	10
4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 932,57	1 680,16	86,94%		
4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	32 443,00	32 442,41	100,00%	43 048,41	
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	95 314,00	85 138,55	89,32%	6 582,11	
4118	Składki na ubezpieczenia społeczne	5 581,52	4 852,62	86,94%		
4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	295,49	256,90	86,94%		
4120	Składki na fundusz pracy	15 124,00	12 191,35	80,61%	855,33	
4128	Składki na fundusz pracy	636,84	520,04	81,66%		
4129	Składki na fundusz pracy	33,72	27,54	81,67%		
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	11 733,00	2 047,46	17,45%		
4178	Wynagrodzenia bezosobowe	31 245,80	31 245,80	100,00%		
4179	Wynagrodzenia bezosobowe	1 654,20	1 654,20	100,00%		
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	36 707,00	36 406,87	99,18%		
4218	Zakup materiałów i wyposażenia	1 207,21	1 207,21	100,00%		
4219	Zakup materiałów i wyposażenia	63,92	63,92	100,00%		
4260	Zakup energii	44 600,00	31 460,46	70,54%	3 721,53	
4268	Zakup energii	2 234,32	2 234,32	100,00%		
4269	Zakup energii	118,29	118,29	100,00%		
4270	Zakup usług remontowych	1 200,00	1 036,21	86,35%		
4280	Zakup usług zdrowotnych	700,00	564,00	80,57%		
4300	Zakup usług pozostałych	41 490,00	41 247,16	99,41%	3 050,72	
4308	Zakup usług pozostałych	57 459,84	56 930,55	99,08%		
4309	Zakup usług pozostałych	3 041,99	3 013,99	99,08%		
4350	Oplaty za usługi internetowe	1 292,00	730,98	56,58%		
4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	10 800,00	7 282,99	67,44%		
4378	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	1 014,77	1 014,77	100,00%		
4379	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	53,72	53,72	100,00%		
4400	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	48 847,00	33 420,87	68,42%		
4408	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	965,25	965,25	100,00%		
4409	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	51,10	51,10	100,00%		
4410	Podróże służbowe krajowe	4 500,00	2 298,59	51,08%		
4420	Podróże służbowe zagraniczne	175,00	174,91	99,95%		
4430	Różne opłaty i składki	2 500,00	2 008,80	80,35%		
4440	Odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	15 168,00	15 167,27	100,00%		
4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	5 000,00	4 417,00	88,34%		

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	2 207,00	1 651,71	74,84%		
			4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	8 405,00	8 404,18	99,99%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	160 000,00	160 000,00	100,00%		
		85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	29 500,00	16 566,00	56,16%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	29 500,00	16 566,00	56,16%		
		85295		Pozostała działalność (dożywianie uczniów)	338 480,00	324 216,51	95,79%	0,00	0,00
			2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	5 700,00	5 700,00	100,00%		
			3110	Świadczenia społeczne (dożywianie uczniów)	326 000,00	311 866,09	95,66%		
			3119	Świadczenia społeczne	2 280,00	2 280,00	100,00%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	720,00	675,42	93,81%		
			4300	Zakup usług pozostałych	3 500,00	3 500,00	100,00%		
			4280	Zakup usług zdrowotnych	280,00	195,00	69,64%		
15	854			Edukacyjna opieka wychowawcza	425 853,00	363 638,42	85,39%	9 730,32	0,00
		85401		Świetlice szkolne	161 484,00	146 685,57	90,84%	9 730,32	0,00
			3020	Wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	9 580,00	9 129,76	95,30%		
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	109 654,00	97 871,95	89,26%	429,60	
			4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	7 699,00	7 171,55	93,15%	7 845,36	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	18 935,00	17 255,70	91,13%	1 252,61	
			4120	Składki na fundusz pracy	3 060,00	2 787,20	91,08%	202,75	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 636,00	2 625,66	99,61%		
			4240	Zakup pomocy naukowych i dydaktycznych i książek	803,00	727,44	90,59%		
			4440	Odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	8 711,00	8 711,00	100,00%		
			4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	406,00	405,31	99,83%		
		85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej a także szkolenia młodzieży	55 000,00	48 150,95	87,55%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	55 000,00	48 150,95	87,55%		
		85415		Pomoc materialna dla uczniów	209 369,00	168 801,90	80,62%	0,00	0,00
			3240	Stypendia dla uczniów	179 949,00	150 441,00	83,60%		
			3260	Inne formy pomocy dla uczniów	26 420,00	15 827,90	59,91%		
			4210	zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00	2 533,00	84,43%		
16	900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 526 978,00	1 465 478,23	95,97%	19 637,99	0,00
		90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 180,00	775,04	65,68%	0,00	0,00
			4430	Różne opłaty i składki (opłaty za gospodarcze korzystanie ze środowiska zrzut wód odpadowych)	1 180,00	775,04	65,68%		
		90002		Gospodarka odpadami	262 800,00	250 952,08	95,49%	1 341,78	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	20 000,00	19 974,08	99,87%	1 341,78	
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	74 000,00	70 000,00	94,59%		
			6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	108 800,00	102 547,23	94,25%		

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00	58 430,77	97,38%		
		90003		Oczyszczanie miast i wsi	110 000,00	100 846,20	91,68%	4 492,62	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	110 000,00	100 846,20	91,68%	4 492,62	
		90004		Utrzymanie zieleni w miastach i wsiach	79 220,00	72 004,53	90,89%	0,00	0,00
			4300	Zakup usług pozostałych	79 220,00	72 004,53	90,89%		
		90013		Schronisko dla zwierząt	45 778,00	45 778,00	100,00%	0,00	0,00
			4430	Różne opłaty i składki	45 778,00	45 778,00	100,00%		
		90015		Oświetlenie ulic placów i dróg	1 028 000,00	995 122,38	96,80%	13 803,59	0,00
			4260	Zakup energii	500 100,00	477 355,81	95,45%	6 514,56	
			4270	Zakup usług remontowych	145 000,00	138 572,44	95,57%	3 996,35	
			4300	Zakup usług pozostałych	14 900,00	11 584,35	77,75%	3 292,68	
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	368 000,00	367 609,78	99,89%		
17	921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 411 060,00	2 398 541,63	99,48%		
		92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 507 800,00	1 496 021,20	99,22%	0,00	0,00
			2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury	942 800,00	942 646,25	99,98%		
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	324 650,00	318 334,95	98,05%		
			6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 800,00	15 576,30	74,89%		
			6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	219 550,00	219 463,70	99,96%		
		92116		Biblioteki	314 720,00	314 668,70	99,98%	0,00	0,00
			2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury	314 720,00	314 668,70	99,98%		
		92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	555 170,00	555 127,27	99,99%	0,00	0,00
				Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	295 000,00	294 967,44	99,99%		
			4300	Zakup usług pozostałych (gminna ewidencja zabytków)	10 000,00	9 990,00	99,90%		
				Zakup usług remontowych-konserwatorskich dotyczących obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych w tym: - konserwacja murów obronnych i ruin klasztoru	250 170,00	250 169,83	100,00%		
		92195		Pozostała działalność	33 370,00	32 724,46	98,07%	0,00	0,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	400,00	394,46	98,62%		
			4300	Zakup usług pozostałych (renowacja pomników)	32 330,00	32 330,00	100,00%		
			4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telefonii stacjonarnej	640,00	0,00	0,00%		
18	926			Kultura fizyczna i sport	432 666,00	396 763,96	91,70%	0,00	0,00
		92601		Obiekty sportowe	132 666,00	96 763,96	72,94%	0,00	0,00
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	3 100,00	2 864,72	92,41%		
			4120	Składki na fundusz pracy	1 966,00	405,89	20,65%		
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	19 000,00	18 971,35	99,85%		
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	8 500,00	5 849,49	68,82%		
			4260	Zakup energii	16 200,00	2 070,14	12,78%		
			4270	Zakup usług remontowych	5 900,00	5 900,00	100,00%		
Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł	Wykonanie w % 7:8	Zobowiązania w zł	w tym wymagalne w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			4300	Zakup usług pozostałych	75 000,00	59 718,37	79,62%		
			4430	Różne opłaty i składki	3 000,00	984,00	32,80%		
		92605		Zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu	300 000,00	300 000,00	100,00%	0,00	0,00
				Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	300 000,00	300 000,00	100,00%		
Ogółem wydatki					45 700 662,31	41 755 617,36	91,37%	1 169 522,24	0,00

Załącznik nr 4 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodziec
dzień z dnia 18 marca 2010 r.

Plan i wykonanie wydatków majątkowych w podziale na dział rozdział i paragraf klasyfikacji budżetowej za 2009 rok

Lp.	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł.	Wykonanie w % 6:5
1	2	3	4	5	6	7
1	01010	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych:	3 730 220,00	3 497 982,82	93,77%
			- rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Nowogrodziec, etap 1, dokumentacja	1 587 220,00	1 587 219,45	100,00%
			- budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej oraz budowa kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody deszczowe na terenie SSE	2 000 000,00	1 767 764,10	88,39%
			- budowa wodociągu do SSE	143 000,00	142 999,27	100,00%
		6058	- budowa wodociągu do SSE	600 967,56	120 626,38	20,07%
		6059	- budowa wodociągu do SSE	82 000,00	81 726,83	99,67%
2	40001	6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych - Termoel	150 000,00	150 000,00	100,00%
3	40002	6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych - JRP	1 544 000,00	1 544 000,00	100,00%
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych: budowa systemu zaopatrzenia w wodę dla mieszkańców m. Czerna	50 000,00	48 678,00	97,36%
4	40004	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych - przyłączenie do sieci gazowej budynków przy ul. Lubańskiej w Nowogrodzcu - GCKIS i sala gimnastyczna	10 251,00	10 251,00	100,00%
5	60014	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	1 279 500,00	1 279 398,64	99,99%
			- przebudowa drogi powiatowej nr 2279D od drogi krajowej nr 4 w kierunku Nowogrodzka na odcinku 4,5 km	995 400,00	995 333,79	99,99%
			- remont skrzyżowania dróg powiatowych w Gościszowie	113 525,00	113 498,55	99,98%
			- budowa chodnika przy drodze powiatowej w Wykrotach od Gimnazjum do Szkoły Podstawowej	33 975,00	33 975,00	100,00%
			- budowa chodnika przy drodze powiatowej w Milikowie	136 600,00	136 591,30	99,99%
6	60016	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych:	1 282 160,00	1 281 142,61	99,92%
			- przebudowa drogi gminnej - w Czernej działka nr 750	208 600,00	208 600,00	100,00%
			- przebudowa drogi gminnej - Zagajnik działka nr 108	204 200,00	204 200,00	100,00%
			- przebudowa drogi gminnej - Gieraltów działka nr 255	139 200,00	139 200,00	100,00%
			- przebudowa drogi gminnej - Gieraltów działka 958	53 460,00	53 460,00	100,00%
			- przebudowa drogi gminnej - Godzieszków działka nr 92/4, 242	308 900,00	307 903,59	99,68%
			- przebudowa drogi gminnej nr 003839D znajdującej się w obrębie SSE Wykroty	367 800,00	367 779,02	99,99%
7	70005	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych w tym: wykup gruntów pod drogi gminne w Czernej	11 000,00	8 896,84	80,88%
8	71035	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	582 200,00	580 581,86	99,72%
			- budowa cmentarza komunalnego w Nowogrodzcu etap II	470 200,00	468 581,86	99,66%
			- rozbudowa cmentarza komunalnego w Zembrzydowej	112 000,00	112 000,00	100,00%
9	71095	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych (aktualizacja strategii rozwoju, planu rozwoju lokalnego, opracowanie programu rewitalizacji, planów rozwoju miejscowości oraz innych strategicznych dokumentów)	9 100,00	2 000,00	21,98%
10	75023	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	715 990,00	704 999,60	98,47%

Plan i wykonanie wydatków majątkowych w podziale na dział rozdział i paragraf klasyfikacji budżetowej za 2009 rok

Lp.	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł.	Wykonanie w % 6:5
1	2	3	4	5	6	7
			- przebudowa infrastruktury teleinformatycznej Urzędu Miejskiego w Nowogrodzcu z poszerzeniem zakresu e-usług dla ludności i podmiotów gospodarczych w Gminie Nowogrodziec oraz wdrożeniem elektronicznego obiegu spraw i dokumentów	110 990,00	100 000,00	90,10%
			- remont budynku Ratusza Miejskiego w Nowogrodzcu	605 000,00	604 999,60	100,00%
		6058	- przebudowa infrastruktury teleinformatycznej Urzędu Miejskiego w Nowogrodzcu z poszerzeniem zakresu e-usług dla ludności i podmiotów gospodarczych w Gminie Nowogrodziec oraz wdrożeniem elektronicznego obiegu spraw i dokumentów	10 625,00	7 776,59	73,19%
			- przebudowa infrastruktury teleinformatycznej Urzędu Miejskiego w Nowogrodzcu z poszerzeniem zakresu e-usług dla ludności i podmiotów gospodarczych w Gminie Nowogrodziec oraz wdrożeniem elektronicznego obiegu spraw i dokumentów	18 385,00	17 593,41	95,69%
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne - zakup kserokopiarki	12 000,00	11 712,00	97,60%
11	75404	6170	Wpłaty jednostek na fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	6 600,00	6 551,40	99,26%
12	75412	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych:	199 000,00	197 273,85	99,13%
			- maszt do selektywnego wywoływania OSP Czerna	29 000,00	28 203,65	97,25%
			- kontynuacja rozbudowy budynku remizy OSP w Wykrotach	170 000,00	169 070,20	99,45%
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych - zakup samochodu przeciwpożarowego	193 000,00	192 750,00	99,87%
13	75416	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych - zakup samochodu służbowego dla SM	58 720,00	58 500,00	99,63%
14	75818	6800	Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne (na zadania w działach 010, 600, 710, 801, 851, 900, 921)	254 040,00	0,00	0,00%
15	80101	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych w tym:	1 635 392,00	1 633 096,81	99,86%
			- ogrodzenie boiska przy SP w Gieraltowie	67 892,00	67 891,14	100,00%
			- Zakup i instalacja sprzętu nagłaśniającego dla Auli Szkoły Podstawowej im. B Chrobrego w Nowogrodzcu	30 000,00	29 700,00	99,00%
			- remont szkoły podstawowej w Gościszowie	200 000,00	200 000,00	100,00%
			- budowa sali gimnastycznej przy SP w Gościszowie	1 200 000,00	1 200 000,00	100,00%
			- Pracownia Przyrodnicza w każdej Gminie - SP Wykroty	87 500,00	86 536,94	98,90%
			- budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół w Nowej Wsi	50 000,00	48 968,73	97,94%
16	80104	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych - przebudowa budynku Przedszkola Publicznego w Nowogrodzcu	10 000,00	10 000,00	100,00%
17	80110	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych - budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół w Nowej Wsi	50 000,00	48 968,73	97,94%
		6060	Zakupy inwestycyjne - zakup mobilnego zestawu interaktywnego dla Gimnazjum w Nowogrodzcu	10 000,00	9 990,00	99,90%
18	85117	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych - dofinansowanie dla SPZZOZ na zakup analizatorów do laboratorium analitycznego oraz na remont budynku Szpitala	112 100,00	52 000,00	46,39%
19	85121	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych - modernizacja przychodni w Nowogrodzcu	81 300,00	81 300,00	100,00%
19	85154	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 060,00	64 183,08	71,27%
			- plac zabaw dla dzieci w Godziszowie	52 360,00	37 320,49	71,28%

Plan i wykonanie wydatków majątkowych w podziale na dział rozdział i paragraf klasyfikacji budżetowej za 2009 rok

Lp.	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan w zł	Wykonanie w zł.	Wykonanie w % 6:5
1	2	3	4	5	6	7
			- plac zabaw dla dzieci w Zebrzydowej	37 700,00	26 862,59	71,25%
20	85219	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych - remont budynku przy ul. Asnyka - siedziba MGOPS	160 000,00	160 000,00	100,00%
21	90002	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza	74 000,00	70 000,00	94,59%
		6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza	108 800,00	102 547,23	94,25%
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza	60 000,00	58 430,77	97,38%
22	90015	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	368 000,00	367 609,78	99,89%
			- doprowadzenie energii elektrycznej na teren parku w miejscowości w Gościszowie	46 000,00	45 999,92	100,00%
			- kompleksowa wymiana oświetlenia w gminie Nowogrodzice	250 000,00	249 999,90	100,00%
			- kontynuacja budowy oświetlenia drogowego w miejscowościach Wykroty, Zebrzydowa, Parzyce Nowogrodzice	72 000,00	71 609,96	99,46%
23	92109	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	324 650,00	318 334,95	98,05%
			- montaż instalacji CO w Świetlicy Wiejskiej w Milikowie	30 000,00	27 120,60	90,40%
			- modernizacja świetlic wiejskich wraz z wyposażeniem i zagospodarowaniem terenu wokół świetlic - Zebrzydowa	35 000,00	31 580,75	90,23%
			- przebudowa domu kultury „Promyk”	259 650,00	259 633,60	99,99%
		6058	- przebudowa domu kultury „Promyk”	20 800,00	15 576,30	74,89%
		6059	- przebudowa domu kultury „Promyk”	219 550,00	219 463,70	99,96%
Ogółem wydatki				14 124 410,56	13 013 943,18	92,14%

**Załącznik nr 4a do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzice
z dnia 18 marca 2010 r.**

Wydatki na programy inwestycyjne i projekty realizowane i planowane do zrealizowania ze środków pochodzących z Unii Europejskiej

Lp.	Projekt	Okres realizacji	Całkowita wartość projektu	Plan finansowy projektu		Wydatki do roku 2008		Wydatki planowane w 2009 roku		Wydatki zrealizowane w 2009 roku		Wydatki planowane w 2010 roku		Wydatki planowane w 2011 roku	
				własne i z budżetu państwa od początku inwestycji	Środki z UE	Ogółem	Wydatki ogółem	własne i z budżetu państwa od początku inwestycji	Środki z UE	Wydatki ogółem	własne i z budżetu państwa od początku inwestycji	Środki z UE	Wydatki ogółem	własne i z budżetu państwa od początku inwestycji	Środki z UE
1	Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet VII Promocja integracji społecznej w ramach Programu, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji w ramach Projektu „Promocja integracji społecznej w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Nowogrodzcu	2008-2010	301 595,6	63 192,8	238 402,8	127 063,0	161 000,0	24 150,0	136 850,0	154 532,6	23 824,8	130 707,8	20 000,0	20 000,0	0,0
2	Priorytet nr IV Poprawa stanu środowiska naturalnego oraz bezpieczeństwa ekologicznego i przeciwpowodziowego Dolnego Śląska, Działanie nr 4.2. Infrastruktura wodno-ściekowa RPO dla Województwa Dolnośląskiego, Zadanie „Budowa wodociągu doprowadzającego wodę do SSE Nowogrodzice-Wykroty wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Godziszowie w Gminie Nowogrodzice	2007-2010	1 018 702,6	417 735,0	600 967,6	601 918,0	825 967,6	225 000,0	600 967,6	345 352,5	224 726,1	120 626,4	71 432,0	35 232,0	36 200,0
3	Priorytet nr II Rozwój społeczeństwa informacyjnego na Dolnym Śląsku, Działanie nr 2.2. Rozwój usług elektronicznych w ramach RPO dla Województwa Dolnośląskiego, Zadanie „Przebudowa infrastruktury teleinformatycznej Urzędu Miejskiego w Nowogrodzcu z poszerzeniem zakresu e-usług dla ludności i podmiotów gospodarczych w Gminie Nowogrodzice oraz wdrożeniem elektronicznego obiegu spraw i dokumentów”	2009-2010	423 780,0	162 785,0	260 995,0	0,0	140 000,0	129 375,0	10 625,0	125 370,0	117 593,4	7 776,6	298 410,0	48 040,0	250 370,0
4	Priorytet nr IV Poprawa stanu środowiska naturalnego oraz bezpieczeństwa ekologicznego i przeciwpowodziowego Dolnego Śląska, Działanie nr 4.1. Gospodarka odpadami RPO dla Województwa Dolnośląskiego, Zadanie „Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza”	2008-2011	3 063 401,0	632 041,0	2 431 360,0	99 576,0	242 800,0	134 000,0	108 800,0	230 978,0	128 430,8	102 547,2	840 000,0	126 000,0	714 000,0
5	Działanie „Odnowa i rozwój wsi” objęte Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 Zadania „Przebudowa domu kultury PROMYK”	2008-2010	1 202 106,3	1 012 500,3	189 606,0	18 892,0	500 000,0	479 200,0	20 800,0	494 673,6	479 097,3	15 576,3	277 433,0	103 403,0	174 030,0
Razem:			6 009 585,5	2 288 254,1	3 721 331,4	847 449,0	1 869 767,6	991 725,0	878 042,6	1 350 906,7	973 672,4	377 234,3	1 507 275,0	332 675,0	1 174 600,0

Załącznik nr 4b do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzic
z dnia 18 marca 2010 r.

Informacja z wykorzystania środków, które nie wygasły z upływem roku budżetowego 2008

Wydatki majątkowe

L.P	Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa inwestycji	Plan niewygasających w zł.	Wykonanie w zł.	Środki niewykorzystane w zł.
1	2	3	4	5	6	7	8
1	010	01010	6050	rozwiązanie gospodarki wodno ściekowej w Gminie Nowogrodzic, etap 1, dokumentacja	548 165,00	548 165,00	0,00
2	010	01010	6050	budowa wodociągu do SSE	516 000,00	516 000,00	0,00
3	700	70095	6050	wykonanie kanalizacji zewnętrzno-wewnętrznej w budynku w Milikowie nr 140	1 500,00	1 500,00	0,00
4	710	71035	6050	Budowa cmentarza komunalnego w Nowogrodzcu – etap I	231 100,00	231 100,00	0,00
5	710	71035	6050	rozbudowa cmentarza w Zebrzydowej	17 580,00	17 080,00	500,00
6	710	71035	6050	budowa domu przedpogrzebowego na cmentarzu w Czernej	6 000,00	5 132,75	867,25
7	750	75023	6050	Remont budynku Ratusza Miejskiego w Nowogrodzcu	15 000,00	11 041,00	3 959,00
8	750	75023	6050	wymiana dachu na budynku Ratusza	245 900,00	245 442,14	457,86
9	754	75412	6050	kontynuacja rozbudowy Remizy OSP Wykroty	44 876,00	40 017,02	4 858,98
10	801	80101	6050	Remont Szkoły Podstawowej w Gościszowie	38 000,00	36 600,00	1 400,00
11	801	80101	6050	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Gościszowie	30 940,00	30 500,00	440,00
12	801	80104	6050	Przebudowa Przedszkola Publicznego w Nowogrodzcu	47 000,00	46 360,00	640,00
13	851	85121	6050	Modernizacja Przyschodni Publicznej w Nowogrodzcu	43 000,00	2 732,80	40 267,20
14	900	90002	6050	Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne w Nowogrodzcu ul. Mickiewicza etap - I	56 000,00	56 000,00	0,00
15	921	92116	6050	Remont ogrodu Biblioteki w Zebrzydowej	10 000,00	9 799,04	200,96
16	926	92601	6050	Moje boisko Orlik 2012 - Budowa boiska w Nowogrodzcu	893 598,00	833 680,41	59 917,59
Razem					2 744 659,00	2 631 150,16	113 508,84

Wydatki bieżące

L.P	Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa inwestycji	Plan niewygasających w zł.	Wykonanie w zł.	Środki niewykorzystane w zł.
1	710	71004	4300	Zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego	6 100,00	6 100,00	0,00
Razem					6 100,00	6 100,00	0,00

Łącznie niewygasające					2 750 759,00	2 637 250,16	113 508,84
-----------------------	--	--	--	--	--------------	--------------	------------

Załącznik nr 5 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzic
z dnia 18 marca 2010 r.

Wykonanie dotacji i wydatków z zakresu administracji rządowej - wykonanie za 2009 rok

Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacja		Wydatki ogółem	W tym paragrafy				
		Plan po zmianach	Dotacja otrzymana		4010+4040+4170	4110+4120+4130	3110	Wydatki rzeczowe i usługi pozostałe	Wydatki inwestycyjne
01095	Urzędy Wojewódzkie – podatek akcyzowy	284 133,75	284 133,75	284 133,75	0,00	0,00	0,00	284 133,75	0,00
75011	Urzędy Wojewódzkie	78 995,00	78 995,00	78 995,00	67 200,00	11 795,00	0,00	0,00	0,00
75101	Aktualizacja spisów wyborców	2 396,00	2 395,85	2 395,85	700,00	122,85	0,00	1 573,00	0,00
75113	Wybory do Parlamentu Europejskiego	25 025,00	25 025,00	25 025,00	7 085,65	860,96	0,00	17 078,39	0,00
75414	Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	1 000,00				1 000,00	0,00
85212	Świadczenia rodzinne oraz składki	4 621 663,00	4 548 727,32	4 548 727,32	100 496,87	45 003,42	4 386 621,25	16 605,78	
85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne	13 079,00	13 032,78	13 032,78				13 032,78	
85214	Zasiłki i pomoc w naturze	103 566,00	103 565,77	103 565,77			103 565,77		
85219	O środki pomocy społecznej	1 815,00	1 815,00	1 815,00			1 815,00		
85228	Świadczenia specjalistyczne	16 000,00	11 400,00	11 400,00				11 400,00	
92116	Biblioteki	13 520,00	13 520,00	13 520,00				13 520,00	
Ogółem dotacje i wydatki		5 161 192,75	5 083 610,47	5 083 610,47	175 482,52	57 782,23	4 492 002,02	358 343,70	0,00

**Załącznik nr 5a do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzic
z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie dotacji i wydatków budżetowych otrzymanych z budżetu państwa na zadania własne gminy - za 2009 rok

Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacja		Wydatki ogółem	W tym paragrafy				
		Plan po zmianach	Dotacje otrzymane		4010+4040+4170	4110+4120+4130	3110	wydatki rzeczowe i usługi pozostałe	wydatki inwestycyjne
80101	Szkoły podstawowe - Radosna Szkoła	18 000,00	17 999,60	17 999,60				17 999,60	
80195	Dofinansowanie prac komisji egzaminacyjnych powołanych do rozpatrzenia wniosków nauczycieli o wyższy stopień awansu zawodowego	396,00	396,00	396,00				396,00	
85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej	7 600,00	6 545,30	6 545,30		6 545,30			
85214	Zasiłki i pomoc w naturze - świadczenia społeczne	169 000,00	165 384,24	165 384,24			165 384,24		
85219	Ośrodki Pomocy Społecznej - utrzymanie Ośrodka	257 800,00	257 659,24	257 659,24	192 167,46	30 588,28		34 903,50	
85295	Pozostała działalność - dożywianie	169 000,00	169 000,00	169 000,00			169 000,00		
85415	Pomoc materialna - dof. świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym	179 369,00	158 268,90	158 268,90				158 268,90	
Ogółem dotacje i wydatki		801 165,00	775 253,28	775 253,28	192 167,46	37 133,58	334 384,24	211 568,00	0,00

**Załącznik nr 5b do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzic
z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie dotacji celowej przekazanej gminie na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej za 2009 rok

Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacje		Wydatki ogółem	W tym paragrafy				
		Plan po zmianach	Dotacje otrzymane		4010+4040+4170	4110+4120	3110	Wydatki rzeczowe	Wydatki inwestycyjne
71035	Cmentarze								
	Bieżące utrzymanie cmentarzy, kwater i mogił wojennych	1 800,00	1 800,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	1 800,00	0,00
Ogółem dotacje i wydatki		1 800,00	1 800,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	1 800,00	0,00

**Załącznik nr 6 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodzic
z dnia 18 marca 2010 r.**

Stan zadłużenia Gminy i Miasta Nowogrodzic wg stanu na 31-12-2009 roku

		Zadłużenie na 31-12-2008	Kredyty zaciągnięte w 2009 roku	Splata rat kredytów w 2009 roku	Zadłużenie na 31-12-2009
A	Zobowiązania wg tytułów dłużnych:	7 028 754,00	3 150 624,10	1 697 142,00	8 482 236,10
A1	Zaciągnięte zobowiązania (bez prefinansowania) :	7 028 754,00	3 150 624,10	1 697 142,00	8 482 236,10
A1a	pożyczki - WFOŚ - gospodarka wodno ściekowa	0,00	1 382 860,00		1 382 860,00
A1b	Kredyty:	2 528 754,00	1 767 764,10	1 697 142,00	2 599 376,10
	BGŻ Jelenia Góra -budowa SP Nowogrodzic	700 000,00	0,00	700 000,00	0,00
	BZ WBK 10/Nowogrodzic -SP Czerna	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
	BZ WBK 10/Nowogrodzic -SP Gimnazjum N-C	240 000,00	0,00	240 000,00	0,00
	PKO BP Bolesławiec - wykup urządzeń kotłowni	588 754,00	0,00	157 142,00	431 612,00
	PKO BP Bolesławiec -budowa sali sportowej wraz z rozbiórką	800 000,00	0,00	400 000,00	400 000,00
	BZ WBK - sieć wod-kan na terenie SSE		1 767 764,10		1 767 764,10
A1c	emisje obligacji-BOŚ - zadania inwestycyjne	4 500 000,00	0,00	0,00	4 500 000,00

		Kwota zadłużenia na 31-12-2008 r.	Kwota zadłużenia na 31-12-2009
B	Zobowiązania wymagalne	44 159,16	75 358,28
B1	Jednostki budżetowe	44 159,16	75 358,28
	- nadpłata podatków i opłat	44 021,52	75 358,28
	- Z tytułu dostaw i usług	137,64	0,00
B2	Zakłady budżetowe	0,00	0,00

**Załącznik nr 7 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodz-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Plan i wykonanie wydatków budżetowych za 2009 rok z podziałem na jednostki wykonujące zadanie

Nazwa jednostki	Środki przekazane	zobowiązania				Plan	Wykonanie	zobowiązania				Plan	Wykonanie	zobowiązania			
		Plan	Wykonanie	na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne			na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne	Plan	Wykonanie			na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne	Plan	Wykonanie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
SZKOLY PODSTAWOWE		80101				80103				80146				85401			
SP Czerna	706 438,00	657 004,00	654 193,56	38 661,75		44 157,00	44 057,19	4 460,56		2 580,00	0,00						
SP Gieraltów	734 125,00	669 830,00	660 777,52	42 275,15		60 095,00	59 593,74	3 751,38		1 160,00	485,00						
SP Godziszów	668 180,00	624 806,00	616 717,72	40 237,27		38 851,00	38 164,50	3 611,55		1 900,00	1 900,00						
SP Gołciszy	834 976,00	771 593,00	760 062,28	45 226,61		57 874,00	56 902,44	3 870,07		1 375,00	1 282,50						
SP N.Wieś-Zespół Szkół	760 063,00	681 028,00	664 538,28	39 205,52		79 035,00	69 799,28	3 574,26									
SP Nowogrodziec	2 419 159,00	2 263 619,00	2 204 730,49	141 270,52						2 650,00	1 550,00			73 364,00	72 986,44	5 169,18	
SP Wykroty	990 120,00	912 707,00	884 110,59	50 251,76		48 721,00	42 312,46	2 511,62		995,00	0,00			22 703,00	17 393,11	1 012,44	
SP Zembrzydowa	669 391,00	608 936,00	592 292,35	35 601,96		56 162,00	54 625,63	3 879,15		1 700,00	1 700,00						
I. Razem	7 782 452,00	7 189 523,00	7 037 422,79	432 730,54	0,00	384 896,00	365 455,24	25 658,59	0,00	12 960,00	6 917,50	0,00	0,00	96 067,00	90 379,55	6 181,62	0,00
GIMNAZJA		80110															
Gimn. N-dziec	2 464 442,00	2 411 061,00	2 409 008,32	155 850,81						5 375,00	1 942,50			47 201,00	44 728,25	3 049,22	
Gimn. N.Wieś Zesp. Szkół	838 597,00	821 849,00	816 459,84	50 408,51						2 650,00	2 075,00			6 229,00	3 416,08		
Gimn. Wykroty	713 048,00	694 382,00	661 419,56	42 467,11						3 043,00	1 840,00			11 967,00	8 161,69	499,48	
II. Razem	4 016 087,00	3 927 292,00	3 886 887,72	248 726,43	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 068,00	5 857,50	0,00	0,00	65 417,00	56 306,02	3 548,70	0,00
ZAKŁAD OBSŁUGI SZKÓŁ		80114															
ZOSz	468 159,00	468 159,00	425 135,79	24 174,93													
III. Razem	468 159,00	468 159,00	425 135,79	24 174,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ogółem I + II + III	12 266 698,00	11 584 974,00	11 349 446,30	705 631,90	0,00	384 896,00	365 455,24	25 658,59	0,00	23 428,00	12 775,00	0,00	0,00	161 484,00	146 685,57	9 730,32	0,00

Wydatki bieżące i inwestycyjne realizowane przez jednostki, bez zadani inwestycyjnych i bieżących realizowanych przez Urząd
Środki w kwocie 11.880 – pozyskane z EUROREGIONU NYSA przez Gimnazjum w Nowogrodzku

Plan i wykonanie wydatków budżetowych za 2009 rok z podziałem na jednostki wykonujące zadanie

Nazwa jednostki	zobowiązania		zobowiązania		zobowiązania		zobowiązania		zobowiązania		Razem jednostki			
	Plan	Wykonanie	na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne	Plan	Wykonanie	na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne	Plan	Wykonanie	na 31-12-2009	w tym zob. wymagalne	Plan	Wykonanie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SZKOLY PODSTAW	85412				85415				92601				15	16
SP Czerna	1 797,00	1 595,00			900,00	900,00							706 438,00	700 745,75
SP Gieraltów	2 285,00	2 285,00			754,00	754,00							734 125,00	723 895,26
SP Godziszów	1 412,00	1 412,00			1 211,00	1 210,40							668 180,00	659 404,62
SP Gołciszy	3 184,00	3 147,69			950,00	949,40							834 976,00	822 344,31
SP N.Wieś-Zespół Szkół													760 063,00	734 337,56
SP Nowogrodziec	10 910,00	10 666,20			3 650,00	3 650,00			64 966,00	36 834,15			2 419 159,00	2 330 417,28
SP Wykroty	3 414,00	3 300,00			1 580,00	1 580,00							990 120,00	948 696,16
SP Zembrzydowa	1 823,00	1 800,90			770,00	770,00							669 391,00	651 188,88
I. Razem	24 825,00	24 206,79	0,00	0,00	9 815,00	9 813,80	0,00	0,00	64 966,00	36 834,15	0,00	0,00	7 782 452,00	7 571 029,82
GIMNAZJA														
Gimn. N-dziec	10 165,00	9 934,50			2 520,00	2 520,00							2 476 322,00	2 468 133,57
Gimn. N.Wieś Zesp. Szkół	5 494,00	5 494,00			2 375,00	2 374,10							838 597,00	829 819,02
Gimn. Wykroty	2 516,00	2 515,66			1 120,00	1 120,00							713 048,00	675 056,91
II. Razem	18 175,00	17 944,16	0,00	0,00	6 015,00	6 014,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 027 967,00	3 973 009,50
ZAKŁAD OBSŁUGI														
ZOSz													468 159,00	425 135,79
III. Razem	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	468 159,00	425 135,79
Ogółem I + II + III	43 000,00	42 150,95	0,00	0,00	15 830,00	15 827,90	0,00	0,00	64 966,00	36 834,15	0,00	0,00	12 278 578,00	11 969 175,11

**Załącznik nr 7a do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrod-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wydatki budżetowe w dziale oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza poniesione w 2009 roku

lp.	Treść	Rodzaj wydatków	Plan po zmianach na 31-12-2009	Wykonanie w zł.	Wykonanie w %
1	80101 - szkoły podstawowe	Wydatki w tym :	8 648 723,00	8 495 364,08	98,23%
		bieżące	7 013 331,00	6 862 267,27	97,85%
		majątkowe	1 635 392,00	1 633 096,81	99,86%
2	80103 - przedszkola przy SP	Wydatki bieżące	384 896,00	365 455,24	94,95%
3	80104 - przedszkola	Wydatki w tym:	832 282,00	830 934,68	99,84%
		dotacje na wydatki bieżące	822 282,00	820 934,68	99,84%
		majątkowe	10 000,00	10 000,00	100,00%
4	80110 - gimnazja	Wydatki w tym:	3 991 092,00	3 949 315,30	98,95%
		bieżące	3 931 092,00	3 890 356,57	98,96%
		majątkowe	60 000,00	58 958,73	98,26%
5	80113 - dowożenie uczniów	Wydatki bieżące	331 000,00	306 274,88	92,53%
6	80114 - zespół obsługi ekon.-adm.	Wydatki bieżące	468 159,00	425 135,79	90,81%
7	80146 - dokształcanie nauczycieli	Wydatki bieżące	64 540,00	35 846,00	55,54%
8	80195 - dofin. kosztów kształcenia młodocianych	Wydatki bieżące	396,00	396,00	100,00%
I.	Razem dział 801		14 721 088,00	14 408 721,97	97,88%
1	85401 - świetlice	Wydatki bieżące	161 484,00	146 685,57	90,84%
2	85412 - kolonie i obozy	Wydatki bieżące	55 000,00	48 150,95	87,55%
3	85415 - pomoc materialna dla uczniów	Wydatki bieżące	209 369,00	168 801,90	80,62%
II.	razem dział 854		425 853,00	363 638,42	85,39%
	Ogółem poz. I + II		15 146 941,00	14 772 360,39	97,53%

**Załącznik nr 7b do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrod-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Środki uzyskane na realizację zadań w dziale oświata i wychowanie w 2009 roku

lp.	Dochody	Plan po zmianach	Dochody wykonane w zł.	Dochody wykonane w %.
1	Subwencja z budżetu państwa	10 552 258,00	10 552 258,00	100,00%
	-subwencja oświatowa	10 552 258,00	10 552 258,00	100,00%
2	Dotacje z budżetu państwa, dotacje celowe	197 765,00	176 664,50	89,33%
	- zakup pomocy dydaktycznych do miejsc zabaw w szkole w ramach Rządowego Programu „Radosna szkoła”	18 000,00	17 999,60	100,00%
	- dofinansowanie prac komisji egzaminacyjnych powołanych do rozpatrzenia wniosków nauczycieli o wyższy stopień awansu zawodowego	396,00	396,00	100,00%
	- dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym	152 949,00	142 441,00	93,13%
	- zakup podręczników dla uczniów „wyprawka szkolna”	26 420,00	15 827,90	59,91%
	Ogółem poz. 1+ 2	10 750 023,00	10 728 922,50	99,80%

Załącznik nr 8 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodziec
z dnia 18 marca 2010 r.Wykonanie dochodów z tytułu wpływów z opłat za zezwolenia sprzedaż alkoholu oraz wydatków na realizację zadań określonych w programie Profilaktyki i
Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii w 2009 roku

L.p.	Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan po zmianach	Wykonanie na 31-12-2009	7:6
1	2	3	4	5	6	7	8
DOCHODY					215 000,00	239 046,40	111,18%
OGÓŁEM					215 000,00	239 046,40	111,18%
1	756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	215 000,00	239 046,40	111,18%
		75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządowych na podstawie ustaw	215 000,00	239 046,40	111,18%
			0480	wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	215 000,00	239 046,40	111,18%
WYDATKI					265 000,00	220 212,54	83,10%
OGÓŁEM					265 000,00	220 212,54	83,10%
1	851	85153		Zwalczanie narkomanii	3 200,00	1 834,40	57,33%
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	40,00	0,00	
			4120	Składki na fundusz pracy	290,00	0,00	
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe – prowadzenie punktu konsultacyjnego	1 600,00	1 192,00	74,50%
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia (materiały informacyjne i ulotki)	670,00	422,40	63,04%
			4700	Szkolenie pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	600,00	220,00	36,67%
2	851	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	261 800,00	218 378,14	83,41%
				Dotacja celowa z budżetu państwa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych - na organizację obozów, kolonii, półkolonii i innych spotkań realizujących zadania profilaktyczno-wychowawcze	29 500,00	29 473,23	99,91%
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 500,00	1 627,54	65,10%
			4120	Składki na fundusz pracy	500,00	256,98	51,40%
			4170	Wynagrodzenia bezosobowe	65 900,00	57 177,98	86,76%
				- prowadzenie świetlic	24 000,00	20 748,96	86,45%
				- działalność informacyjna – konsultacyjna dla uzależnionych, działania psychologiczne	11 400,00	10 165,00	89,17%
				- opinie lekarskie, wywiady środowiskowe	15 000,00	12 003,00	80,02%
				- trenerzy	3 000,00	2 444,00	81,47%
				- wynagrodzenia komisji przeciwdziałającym alkoholizmowi	12 500,00	11 817,02	94,54%
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia (czasopisma i broszury)	12 000,00	11 494,41	95,79%
			4260	Zakup energii	5 800,00	5 610,46	96,73%
			4300	Zakup usług pozostałych	34 268,00	32 017,37	93,43%
				- opłaty pocztowe i sądowe	5 500,00	4 011,94	72,94%
				- transport	6 388,00	6 205,94	97,15%
				- zorganizowanie obozów letnich i zimowych	22 380,00	21 799,49	97,41%
			4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	1 400,00	662,24	47,30%
			4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki lokale i pomieszczenie garażowe	5 020,00	5 005,85	99,72%
			4410	Podróże służbowe krajowe	700,00	69,00	9,86%
			4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	14 152,00	10 800,00	76,31%
			6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 060,00	64 183,08	71,27%
				- plac zabaw dla dzieci w Godziszowie	52 360,00	37 320,49	71,28%
				- plac zabaw dla dzieci w Zebrzydowie	37 700,00	26 862,59	71,25%

Załącznik nr 9 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogrodziec
z dnia 18 marca 2010 r.

Wykaz podmiotów, wysokość przyznanej dotacji celowej na dofinansowanie zadań do realizacji stowarzyszeniom oraz jej wykorzystanie w 2009 roku

L.P.	Nazwa podmiotu	Rodzaj działalności	Plan po zmianach na 31-12-2009	Wykonanie po rozliczeniu dotacji
Zadanie I Organizacja obozów, kolonii, półkolonii i innych spotkań realizujących zadania profilaktyczno-wychowawcze - Dział 851, rozdział 85154, paragraf 2830				
1	GSZS Nowogrodziec	działalność na rzecz kultury fizycznej i sportu młodzieży szkolnej	16 000,00	15 985,20
2	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Dolnośląska Hufiec im. Szarych Szeregów Bolesławiec	dofinansowanie - organizacja – Rajd Historyczny "Tajniki Gór Sowich"	1 700,00	1 700,00
3	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Dolnośląska Hufiec im. Szarych Szeregów Bolesławiec	dofinansowanie - " Alkoholizmowi i nikotynie NIE"	1 000,00	1 000,00
4	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Dolnośląska Hufiec im. Szarych Szeregów Bolesławiec	dofinansowanie – zadania „Ścieżkami MJR.HUBALA”	3 400,00	3 400,00
5	Lubańskie Stowarzyszenie Abstynentów „ODNOWA”	dofinansowanie – organizacja festynu	1 400,00	1 400,00
6	UKS Nowogrodziec	działalność na rzecz kultury fizycznej i sportu młodzieży szkolnej	6 000,00	5 988,03
	Razem		29 500,00	29 473,23
Zadanie II pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej poprzez dożywianie - Dział 852, rozdział 85295, paragraf 2820				
1	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Bolesławiec	pomoc społeczna - pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej poprzez dożywianie	5 700,00	5 700,00
	Razem		5 700,00	5 700,00
Zadanie III Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu - udział drużyn piłkarskich w rozgrywkach ligowych organizowanych przez związki sportowe - Dział 926, rozdział 92605, paragraf 2820				
1	UKS Nowogrodziec	działalność sportowa (sekcja lekkoatletyczna)	25 000,00	25 000,00
2	KS „Piast” - Wykroty	działalność sportowa (piłka nożna)	25 000,00	25 000,00
3	LZS „Cosmos” - Miłków	działalność sportowa (piłka nożna)	25 000,00	25 000,00
4	TS „Parzyce” - Parzyce	działalność sportowa (piłka nożna)	15 000,00	15 000,00
5	LKS „Sparta” - Zebrzydowa	działalność sportowa (piłka nożna)	62 000,00	62 000,00
6	MLKS „Chrobry” - Nowogrodziec	działalność sportowa (piłka nożna)	93 000,00	93 000,00
7	UKS EURO-EKSPERT Nowogrodziec	upowszechnianie kultury fizycznej - organizacja imprez sportowych	6 000,00	6 000,00
8	Klub Sportowy "Granił" w Gieraltowie	działalność sportowa (piłka nożna)	8 000,00	8 000,00
	Razem		259 000,00	259 000,00
Zadanie IV Pomoc w szkoleniu sportowym dzieci i młodzieży oraz organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych - Dział 926, rozdział 92605, paragraf 2820				
1	GSZS Nowogrodziec	działalność na rzecz kultury fizycznej i sportu młodzieży szkolnej	27 000,00	27 000,00
2	MLKS „Chrobry” - Nowogrodziec	działalność sportowa (piłka nożna)	12 000,00	12 000,00
3	Okręgowy Polski Związek Wędkarski w Jeleniej Górze	działalność sportowa (wędkarstwo)	2 000,00	2 000,00
	Razem		41 000,00	41 000,00
Łącznie			335 200,00	335 173,23

**Załącznik nr 10 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska w 2009 roku

Rozdział	Wyszczególnienie	Środki obrotowe na 01-01-2009	Przychody		Poniesione koszty w 2009	Stan środków obrotowych na 31-12-2009
			Wykonanie na 31-12- 2009	W tym dotacje z budżetu Gminy		
1	2	3	4	5	6	7
90011	Gminny Fundusz Ochrony Środowiska	52 421,82	23 986,14	0	69 611,15	6 796,81
	Ogółem	52 421,82	23 986,14	0,00	69 611,15	6 796,81

**Załącznik nr 10a do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie przychodów i wydatków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Program "Uczeń na Wsi) za 2009 rok

Wyszczególnienie	Środki obrotowe na 01- 01-2009	Przychody		Poniesione koszty w 2009	zwroty	Stan środków obrotowych na 31-12-2009
		Wykonanie na 31-12-2009	W tym dotacje z budżetu Gminy			
2	3	4	5	6	7	8
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	24 719,64	59 484,38	0	22 908,15	1 811,49	59 484,38
Ogółem	24 719,64	59 484,38	0,00	22 908,15	1 811,49	59 484,38

**Załącznik nr 10b do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie przychodów i wydatków na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników w 2009 roku

Wyszczególnienie	Środki obrotowe na 01- 01-2009	Przychody		Poniesione koszty w 2009	zwroty	Stan środków obrotowych na 31-12-2009
		Wykonanie na 31-12-2009	W tym dotacje z budżetu Gminy			
2	3	4	5	6	7	8
dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników	0,00	288 183,00	0	219 338,41	0,00	68 844,59
Ogółem	0,00	288 183,00	0,00	219 338,41	0,00	68 844,59

**Załącznik nr 11 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykonanie przychodów i wydatków zakładów budżetowych w 2009 roku

Rozdział	Wyszczególnienie	Środki obrotowe na 01-01-2009	Przychody		Poniesione koszty w 2009	Stan środków obrotowych na 31-12-2009
			Wykonanie na 31-12-2009	W tym dotacje z budżetu Gminy		
1	2	3	4	5	6	7
80104	Przedszkole Publiczne w Nowogrodźcu	-35 718,56	1 009 551,93	816 407,00	1 025 267,74	-51 434,37
	Ogółem	-35 718,56	1 009 551,93	816 407,00	1 025 267,74	-51 434,37

**Załącznik nr 12 do zarządzenia nr 28/
/2010 Burmistrza Miasta Nowogro-
dziec z dnia 18 marca 2010 r.**

Wykaz jednostek, które utworzyły rachunek dochodów własnych oraz zestawienie dochodów własnych i wydatki nimi sfinansowane za 2009 rok

I. Wykaz Jednostek

lp.	Jednostka	Dział - rozdział	Rodzaj działalności
1.	Szkoła Podstawowa w Nowogrodźcu	801 - 80101	utrzymanie autobusu szkolnego prowadzenie stołówki szkolnej
2	Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w N-cu	852 - 85219	wpłaty, darowizny na rzecz Ośrodka Pomocy Społecznej

II . Dochody i wydatki jednostek

Rozdział	Wyszczególnienie	Środki obrotowe na 01-01-2009	Przychody		Poniesione koszty w 2009	Stan środków obrotowych na 31-12-2009
			Wykonanie na 31-12-2009	W tym dotacje z budżetu Gminy		
1	2	3	4	5	6	7
80101	Szkoła Podstawowa w Nowogrodźcu	1 707,77	15 409,07		16 296,99	819,85
85219	Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Nowogrodźcu	490,77	1 179,13	0,00	1 459,27	210,63
	Ogółem	2 198,54	16 588,20	0,00	17 756,26	1 030,48

2671



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.MW2.0911-5/10

Wrocław, dnia 1 lipca 2010 r.

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, późniejszymi zmianami)

stwierdzam nieważność

§ 1 pkt 6 uchwały Rady Miejskiej Ząbkowic Śląskich z dnia 2 czerwca 2010 roku nr VI/20/2010 o zmianie Statutu Gminy Ząbkowic Śląskich.

Uzasadnienie

W trakcie sesji dnia 2 czerwca 2010 roku Rada Miejska Ząbkowic Śląskich podjęła uchwałę nr VI/20/2010 o zmianie Statutu Gminy Ząbkowic Śląskich, zwanej dalej uchwałą. Uchwała ta, przesłana pismem z dnia 8 czerwca 2010 r. nr BRM.EM.0150/6/2010, wpłynęła do organu nadzoru w dniu 14 czerwca 2010 r. W wyniku przeprowadzonego postępowania nadzorczego organ nadzoru stwierdził, że § 1 pkt 6 uchwały został podjęty bez podstawy prawnej, to jest z istotnym naruszeniem art. 2 i 7 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r. Nr 78, poz. 483, ze zm.).

Przedmiotową uchwałą Rada Miejska Ząbkowic Śląskich dokonała zmiany uchwały z dnia 23 maja 2003 r. nr IV/22/2003 w sprawie Statutu Gminy Ząbkowice Śląskie, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 121, poz. 2173, zwanej dalej uchwałą zmienianą. Zmiana obejmuje między innymi uchylenie § 31 uchwały zmienianej na mocy postanowienia § 1 pkt 6 uchwały.

Rozstrzygnięciem nadzorczym z dnia 17 lipca 2003 r. nr PN.II.0911-21/126/03 Wojewoda Dolnośląski stwierdził nieważność między innymi § 31 uchwały Rady Miejskiej w Ząbkowicach Śląskich z dnia 23 maja 2003 r. nr IV/22/2003. Zgodnie z art. 53 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 roku Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2002 r. Nr 153, poz. 1270, ze zm.). Rada mogła wnieść skargę na przedmiotowe rozstrzygnięcie skargę w terminie 30 dni od dnia jego doręczenia. W związku z tym, że tego nie zrobiła po upływie wskazanego terminu orzeczenie organu nadzoru stało się prawomocne. Skutkiem tego z obrotu prawnego zostały wyeliminowane kwestionowane w rozstrzygnięciu przepisy uchwały zmienianej, w tym jej § 31.

Tym samym należy stwierdzić, że na mocy podjętej przez siebie uchwały Rada Miejska w Ząbkowicach Śląskich uchyliła nieistniejący już przepis, wyeliminowany z obrotu prawnego rozstrzygnięciem nadzorczym Wojewody Dolnośląskiego. Działanie takie musi zostać uznane za naruszenie podstawowych zasad systemu polskiego systemu prawnego wyrażonych w art. 2 i 7 Konstytucji. Zgodnie z art. 2 Konstytucji Rzeczpospolita jest demokratycznym państwem prawnym urzeczywistniającym zasady sprawiedliwości społecznej. Przepis ten stanowi gwarancję trwałości ustalonego reżimu prawnego i ma zastosowanie nie tylko do ustalonego przez ustawodawcę porządku, ale również do wszelkich prawomocnych orzeczeń odpowiednich organów. Jeżeli chodzi o organy władzy publicznej odnosi się do nich także zasada wyrażona w art. 7 Konstytucji wedle której działają one na podstawie i w granicach prawa. Działanie Rady Miejskiej w Ząbkowicach Śląskich stanowi naruszenie wskazanych wyżej zasad. Rada podjęła uchwałę bez podstawy prawnej, ponieważ nie przysługuje jej kompetencja do uchylenia przepisu, co do bytu którego wypowiedział się przewidziany ustawowo inny organ.

Odnosnie kwestii uchylania przepisów, których nieważność stwierdził wcześniej organ nadzoru, wypowiedział się Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu w wyroku z dnia 25 września 2009 r. II SA/Wr 325/09 zauważając, że stwierdzenie nieważności zawsze wskazuje, że akt został podjęty z istotnym naruszeniem prawa, obarczającym go od dnia jego podjęcia (z mocą *ex tunc*) zaś uchylenie przepisów na skutek wydania innego aktu oznacza wyeliminowanie ich z obrotu prawnego ze skutkiem od daty wejścia w życie aktu derogującego, czyli ze skutkiem *ex nunc*. Skoro skutki prawne uchylenia aktu i stwierdzenia jego nieważności są odmienne, to zapis derogujący akt, którego nieważność stwierdzono, nie może ostać się w obrocie prawnym. Utrzymanie go w mocy wywołałoby bowiem swoistą niepewność dla adresatów norm prawnych tam zawartych, od kiedy tenże akt nie wywołuje skutków prawnych: od chwili ustanowienia czy uchylenia. Taka niepewność, zdaniem Sądu, w zakresie obowiązywania prawa w demokratycznym państwie prawa, jest niedopuszczalna. Sąd powołał się także na orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego uznającego, że samo uchylenie aktu przez organ, który go wydał, nie niweluje skutków, które taki quasi akt prawa miejscowego mógł wywołać gdy jeszcze obowiązywał (postanowienie NSA z dnia 13 września 2006 r. II OSK 758/06, postanowienie NSA z dnia 27 września 2007 r. II OSK 1046/07, wyrok z dnia 30 września 2009 r. I OSK 1275/09).

W związku z powyższym zastosowane przez Radę Miejską w Ząbkowicach Śląskich rozwiązanie nie może być również uznane za zabieg porządkujący, mający na celu wyeliminowanie pozostałego w Statucie oznaczenia „§ 31” bez jego treści. Należy zauważyć, że zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 czerwca 2002 roku w sprawie „Zasad techniki prawodawczej” (Dz. U. z 2002 r., Nr 100, poz. 908) przy zmianach treści aktów prawnych zachowuje się dotychczasową numerację (§ 89 ust. 1 w zw. z § 143 rozporządzenia), a w przypadku formułowania tekstu jednolitego aktu nie wprowadza się ciągłości numeracji, a w miejscu przepisu uchylonego wpisuje się oznaczenie uchylonej jednostki redakcyjnej oraz określenie „*uchylony*” (§ 106 pkt 1 i 2 w zw. z § 110 rozporządzenia).

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje prawo skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od daty doręczenia za pośrednictwem organu nadzoru nad jednostkami samorządu terytorialnego – Wojewody Dolnośląskiego.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:

Rafał Jurkowlaniec

2672



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

NK.II.JT1.0911-1/10

Wrocław, dnia 15 września 2010 r.

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) stwierdzam nieważność § 4, § 15 ust. 2 i Rozdziału VIII uchwały nr XLV/276/10 Rady Gminy Przeworno z dnia 11 sierpnia 2010 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno.

Uzasadnienie

Na sesji w dniu 11 sierpnia 2010 r. Rada Gminy Przeworno podjęła m.in. uchwałę nr XLV/276/10 w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Przeworno.

Uchwała ta wpłynęła do organu nadzoru dnia 19 sierpnia 2010 r.

W toku badania legalności uchwały nr XLV/276/10 organ nadzoru stwierdził, że wskazane w sentencji rozstrzygnięcia przepisy uchwały zostały podjęte z istotnym naruszeniem art. 4 ust. 1 i 2, art. 6d, art. 7, ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (tekst jedn. Dz. U. z 2005 r. Nr 31, poz. 266, z późn. zm. – zwana dalej ustawą).

Jako podstawę prawną przedmiotowej uchwały wskazano art. 18 ust 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) oraz art. 21 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego.

Zgodnie z przepisem art. 21 ust. 1 pkt 2 ustawy rada gminy uchwała zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, w tym zasady i kryteria wynajmowania lokali, których najem jest związany ze stosunkiem pracy, jeżeli w mieszkaniowym zasobie gminy wydzielono lokale przeznaczone na ten cel. Przepis art. 21 ust. 3 ustawy w brzmieniu: „Zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy powinny określać w szczególności: 1) wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą oddanie w najem lub w podnajem lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego, oraz wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą zastosowanie obniżek czynszu; 2) warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy; 3) kryteria wyboru osób, którym przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego; 4) warunki dokonywania zamiany lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz zamiany pomiędzy najemcami lokali należących do tego zasobu a osobami zajmującymi lokale w innych zasobach; 5) tryb rozpatrywania i załatwiania wniosków o najem lokali zawierany na czas nieoznaczony i o najem lokali socjalnych oraz sposób poddania tych spraw kontroli społecznej; 6) zasady postępowania w stosunku do osób, które pozostały w lokalu opuszczonym przez

najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy; 7) kryteria oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m².

W Rozdziale X pt. „Kryteria oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m²”, Rada ustanowiła alternatywę oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m. Z jednej strony krąg podmiotów uprawnionych tworzą: 1) osoby, których gospodarstwa domowe składają się z co najmniej 6 osób, 2) osoby, których gospodarstwa domowe składają się z co najmniej 5 osób, jeżeli w skład tego gospodarstwa wchodzi osoba niepełnosprawna, której niepełnosprawność potwierdzona dokumentami lekarskimi wymaga zamieszkiwania w osobnym pokoju. Z drugiej strony rada gminy wprowadziła możliwość uzyskania najmu lokalu w drodze przetargu nieograniczonego, gdzie fakt przyznania lokalu pod najem zależy od najwyższej, zadeklarowanej stawki czynszu.

Nie budzi wątpliwości Organu Nadzoru fakt, że do lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² zastosowanie mają wszystkie przepisy ustawowe, które dotyczą zasobu mieszkaniowego gminy, w tym art. 7 tej ustawy. Brak jest przy tym podstawy prawnej do wyłączenia tych lokali spod regulacji ustawowych, które obowiązują dla pozostałych lokali komunalnych.

Ponadto, przytoczony zapis § 15 ust. 2 uchwały zezwalający na oddanie w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² może doprowadzić do sytuacji, w których najemcami takich mieszkań zostałyby osoby o dobrej, lub bardzo dobrej sytuacji materialnej, których stan majątkowy pozwala na wynajęcie mieszkania na wolnym rynku. Tymczasem art. 4 ustawy stanowi, że celem przepisów w przedmiocie mieszkaniowego zasobu gminy, jest „zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych gospodarstw domowych o niskich dochodach”. Jednocześnie zaskarżony zapis uchwały nie uwzględnia czynników wymaganych przepisem art. 7 ustawy przy ustalaniu ceny najmu lokali o powierzchni przekraczającej 80 m² i tym samym różnicowałoby szanse na uzyskanie lokalu, na niekorzyść osób o niskich zarobkach. Jak stwierdził Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z dnia 15 kwietnia 2008 r., sygn. akt I OSK 82/08 (a także w wyroku NSA z 17 listopada 2004 r., sygn. akt OSK 883/04, LEX nr 164541): „zasady wynajmowania lokali z mieszkaniowego zasobu gminy, winny być tak skonstruowane by ci, spośród mieszkańców gminy, którzy spełniają podstawowe kryteria przedmiotowe (jak warunki zamieszkiwania i wysokość dochodu), od których zależy wynajęcie lokalu z zasobu mieszkaniowego gminy, mieli równe szanse na czynienie starań o uzyskanie lokalu”. Tymczasem, ustalenie przetargu nieograniczonego i jego wyniku jako podstawy do oddawania w najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² faworyzuje osoby o lepszej sytuacji majątkowej, a dodatkowo uniemożliwia, aby cena najmu takiego lokalu ustalona w drodze przetargu publicznego uwzględniała czynniki wymagane przepisem art. 7 ustawy. Na uwagę w tym miejscu zasługuje orzeczenie Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 28 stycznia 2010 r., w sprawie o sygn. akt I OSK 1467/09, który w uzasadnieniu podniósł, iż: „czynniki określone w przepisie art. 7 ustawy o ochronie praw lokatorów (...) muszą być w każdym przypadku uwzględniane jako przesłanki ustalenia stawki czynszu. Tymczasem, ustalenie czynszu za najem lokali o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² w drodze przetargu publicznego uniemożliwia jednocześnie uwzględnienie czynników podwyższających lub obniżających jego wysokość. W takiej bowiem sytuacji, na co zwracał uwagę Sąd pierwszej instancji, wysokość czynszu zostaje uzależniona jedynie od możliwości nabywczych uczestników tej czynności”.

Dodatkowo, wskazać należy, iż przetarg uregulowany jest przez przepisy Kodeksu cywilnego jako tryb zawarcia umowy, w którym po ogłoszeniu przetargu jego uczestnicy składają oferty, których jak najkorzystniejsze ukształtowanie stanowi przesłankę wyboru oferty przez organizatora. Tym samym o wyborze najkorzystniejszej oferty decyduje poczyniony przez oferenta rachunek zysków i strat oraz uzyskanych korzyści. W przypadku przetargu, stawka czynszu za 1 m² lokalu komunalnego o powierzchni użytkowej przekraczającej 80 m² może różnić się zasadniczo od stawki czynszu za 1 m² mniejszego lokalu o tym samym standardzie i położonego w tym samym budynku. Rada bowiem jedynie ustaliła w § 15 ust. 2 uchwały, że w przypadku przetargu przyjmuje się za stawkę wyjściową za 1 m² najmu w wysokości 200% aktualnie obowiązującej stawki bazowej, określonej dla posiadanych zasobów mieszkaniowych. Nie zostały uwzględnione wszystkie bezwzględnie wiążące kryteria różnicujące stawkę czynszu za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wymienione w art. 7 ustawy. Rada Miejska swoim działaniem naruszyła przepisy ustawy kompetencyjnej.

W rozdziale VIII uchwały, Rada Miejska uregulowała kwestię lokali przeznaczonych do remontu lub adaptacji wykonywanych przez przyszłych najemców we własnym zakresie. Przepis §12 ust. 5 stanowi, że „wnioskodawca (...) zobowiązany jest do udokumentowania uzyskiwania przychodów na poziomie nie niższym niż określonym w § 1 ust. 1 lit. 6”. Prowadzi to do sytuacji wykluczającej możliwość skorzystania z tej instytucji mieszkańcom, którzy powinni być adresatami regulacji tej uchwały. Zgodnie z § 3 ust. 2 uchwały najemcą lokalu mieszkalnego może zostać pełnoletni wnioskodawca, o niskich dochodach przypadających na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy. Pojawia się tu wewnętrzna sprzeczność przepisów. Z jednej strony bowiem najem uzależniony jest od kryterium dochodowego (określona jest górna granica dochodów uprawniająca do najmu), z drugiej strony do najmu lokali przeznaczonych do remontu, zgodnie z § 12 ust. 8 uchwały, wymagane są dochody wyższe od tych uprawniających do najmu innych lokali z zasobu mieszkaniowego Gminy. Powstałaby sytuacja, w której najemca o dobrej sytuacji finansowej, posiadający inny lokal (lokale) adaptuje lokal z mieszkaniowego zasobu gminy. Tymczasem zgodnie z art. 4. ust. 1 i 2 ustawy, tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej należy do zadań własnych gminy. Gmina, na zasadach i w wypadkach przewidzianych w ustawie, zapewnia lokale socjalne i lokale zamienne, a także zaspokaja

potrzeby mieszkaniowe gospodarstw domowych o niskich dochodach. Uchwalone przez Gminę przepisy dotyczące lokali przeznaczonych do remontu lub adaptacji wykonywanych przez przyszłych najemców we własnym zakresie, prowadziłyby do braku realizacji zadań, o których mowa w art. 4 ustawy, na rzecz dostarczania lokali w systemie wolnorynkowym. Celem ustawy o ochronie praw lokatorów jest realizacja zadania własnego gminy polegającego na zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej. Ustawa określa krąg podmiotów i upoważnia organ stanowiący do określenia kryterium dochodowego, bowiem Rada może określić bardziej szczegółowe reguły umożliwiające zaspokojenie w pierwszej kolejności potrzeb tych spośród osób spełniających kryteria ustawowe, które najbardziej tej pomocy potrzebują, w tym: wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniającą oddanie w najem lub w podnajem lokalu na czas nieoznaczony i lokalu socjalnego. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy do zadań własnych gminy należy tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej co może przejawiać się w poszerzaniu tego zasobu, jednakże postanowienia uchwały muszą pozostawać w zgodzie z przepisami prawa tu celem ustawy o ochronie praw lokatorów. Tymczasem mocą przedmiotowej uchwały Rada postanowiła wprost w § 12 ust. 5, że wnioskodawca we wniosku zobowiązany jest do udokumentowania uzyskiwanych dochodów na poziomie nie niższym niż niski dochód – stanowiący kryterium dochodowe dla lokali o najem na czas nieoznaczony. Tym postanowieniem Rada Gminy Przeworno wyłączyła członków wspólnoty o niskich dochodach z prawa do ubiegania się o najem lokalu, stanowiąc dodatkowo w § 12 ust. 8, że jeśli po weryfikacji wniosku zostanie ustalony dochód wnioskodawcy na poziomie niższym niż określony w ust. 5 to stanowi to podstawę dla Wójta do negatywnego rozpatrzenia wniosku. Takie działanie Rady Gminy Przeworno uważa należy za niezgodne z intencją Ustawodawcy wyrażoną w art. 4 ust. 1 i ust. 2. Z powyższym korelują także powołane już wcześniej orzeczenia NSA sygn. akt I OSK 82/08, sygn. akt OSK 883/04, LEX nr 164541), zgodnie z którymi zasady wynajmowania lokali z mieszkaniowego zasobu gminy, winny być tak skonstruowane by ci, spośród mieszkańców gminy, którzy spełniają podstawowe kryteria przedmiotowe (jak warunki zamieszkiwania i wysokość dochodu), od których zależy wynajęcie lokalu z zasobu mieszkaniowego gminy, mieli równe szanse na czynienie starań o uzyskanie lokalu. Niezgodność § 12 ust. 5 uchwały z przepisami ustawy uzasadnia stwierdzenie nieważności całego rozdziału uchwały, bowiem przepis ten wpływa na dalsze regulacje w rozdziale.

Ponadto organ nadzoru stwierdził istotne naruszenie przepisów prawa przy uchwaleniu przez Radę § 4 uchwały. Rada Gminy dokonała modyfikacji art. 6d ustawy, zgodnie z którym najemca może wprowadzić w lokalu ulepszenia tylko za zgodą wynajmującego i na podstawie pisemnej umowy określającej sposób rozliczeń z tego tytułu. W § 4 uchwały obok literalnego brzmienia powyższego przepisu, wprowadzono dodatkowe przesłanki szczegółowego zakresu ulepszeń i ich koszt. Z istoty aktu prawa miejscowego wynika niedopuszczalność takiego działania organu realizującego delegację ustawową, które polega na powtarzaniu bądź modyfikacji wiążących norm o charakterze powszechnie obowiązującym. Stanowisko takie znajduje odzwierciedlenie w utrwalonej linii orzeczniczej, uznającej za niedopuszczalne powtórzenie regulacji ustawowych bądź ich modyfikację przez przepisy prawa miejscowego. (por. wyrok NSA z dnia 30 stycznia 2003 r., sygn. II SA/Ka 1831/02, niepubl. wyrok NSA z dnia 19 sierpnia 2002 r., sygn. II SA/Ka 508/02, niepubl.). Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z dnia 14 października 1999 r. (sygn. II SA/Wr 1179/90, OSS 2000/1/17) uznał, że „uchwała organu stanowiącego jednostki samorządu terytorialnego nie może regulować jeszcze raz tego, co zostało zawarte w obowiązującej ustawie. Taka uchwała, jako istotnie naruszająca prawo, jest nieważna. Trzeba bowiem liczyć się z tym, że powtórzony przepis będzie interpretowany w kontekście uchwały, w której go powtórzono, co może prowadzić do całkowitej lub częściowej zmiany intencji prawodawcy.”

Na mocy art. 87 Konstytucji RP źródłami powszechnie obowiązującego prawa w Rzeczypospolitej Polskiej są: Konstytucja, ustawy, ratyfikowane umowy międzynarodowe oraz rozporządzenia. Źródłami powszechnie obowiązującego prawa są także akty prawa miejscowego obowiązujące na obszarze działania organów, które je ustanowiły. Zgodnie z art. 94 Konstytucji organy samorządu terytorialnego oraz terenowe organy administracji rządowej, na podstawie i w granicach upoważnień zawartych w ustawie, ustanawiają akty prawa miejscowego obowiązujące na obszarze działania tych organów. Zasady i tryb wydawania aktów prawa miejscowego określa ustawa. Przepisy rozdziału III Konstytucji wyraźnie wskazują hierarchię aktów prawnych. W świetle tych przepisów ustawa jest aktem prawnym hierarchicznie wyższym od aktów prawnych organów samorządu terytorialnego. Oznacza to, że akty prawa miejscowego nie mogą być sprzeczne z postanowieniami ustawowymi. Uchwały organów samorządu terytorialnego mogą być podejmowane wyłącznie na podstawie i w granicach prawa. Oznacza to również, że w powyższych uchwałach nie mogą znaleźć się materie regulowane już w aktach prawnych hierarchicznie wyższych. Innymi słowy nie dopuszczalne jest powtarzanie w uchwałach uregulowań ustawowych. Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z dnia 25 sierpnia 1994 (SA/Gd 1260/94, OSS 1996/2/47) potwierdził, iż powtórzenie za ustawą określonej regulacji stanowi istotne naruszenie prawa.

Zgodnie z § 118 w zw. z § 143 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie „Zasad techniki prawodawczej” w aktach organów samorządu terytorialnego nie powtarza się przepisów ustawy upoważniającej i przepisów innych aktów normatywnych. Rada gminy nie ma prawa powielać i modyfikować uregulowań ustawy upoważniającej i przepisów innych aktów normatywnych.

Ponadto uchwalone przez Radę Gminy w § 4 ust. 2 i 3 uchwały zawierają regulacje szczegółów dotyczących ulepszeń lokali bez zgody wynajmującego oraz przywrócenia stanu poprzedniego. Wkraczają one w kompetencję Wójta określone w art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy o samorządzie gminnym. Zgodnie

z nim to do kompetencji Wójta należy gospodarowanie mieniem komunalnym. Wójt, jako reprezentant gminy i gospodarujący mieniem komunalnym będzie zawierał umowy najmu, które będą regulowały prawa i obowiązki stron tej umowy. Rada gminy zawierając w uchwale przepisy, które winny znajdować swoje miejsce jako postanowienia umowne, naruszyła zasadę swobodnego zawierania umów wyrażoną w Art. 3531.Kodeksu Cywilnego, zgodnie z którym „strony (czyli w tym przypadku Wójt – przyp. Org. Nadz.) zawierające umowę mogą ułożyć stosunek prawny według swego uznania, byleby jego treść lub cel nie sprzeciwiały się właściwości (naturze) stosunku, ustawie ani zasadom współżycia społecznego”. Dodatkowo wskazać należy, że kwestie rozliczeń są uregulowane ustawowo w art. 6e ustawy.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu za pośrednictwem organu nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego w terminie 30 dni od jego doręczenia.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

2673



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.SZ1.0911-10/10

Wrocław, dnia 15 września 2010 r.

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.)

stwierdzam nieważność

uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXVI/307/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie uchylenia uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXII/273/2010 z dnia 5 marca 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części wsi Czernica.

Uzasadnienie

Rada Gminy Czernica podjęła na sesji w dniu 27 sierpnia 2010 r. uchwałę nr XXXVI/307/2010 w sprawie uchylenia uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXII/273/2010 z dnia 5 marca 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części wsi Czernica.

Przedmiotowa uchwała wpłynęła do organu nadzoru w dniu 3 września 2010 r.

W toku badania legalności przedmiotowej uchwały organ nadzoru stwierdził, że została ona podjęta z istotnym naruszeniem art. 27 i art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r., Nr 80, poz. 717, ze zm. – dalej: ustawa).

Uchwałą nr XXXII/273/2010 z dnia 5 marca 2010 r. Rada Gminy Czernica uchwaliła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego północnej części wsi Czernica. Pismem Nr NK.II.MKP.0914-9/10 z dnia 9 lipca 2010 r. organ nadzoru zaskarżył powyższą uchwałę w całości do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu. Z uwagi na fakt, iż zarówno organ nadzoru nie wystąpił o wstrzymanie wykonania niniejszej uchwały, jak również Rada Gminy Czernica nie wstrzymała we własnym zakresie jej wykonania, niniejsza uchwała została ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego. Oznacza to, że uchwała ta weszła do obrotu prawnego i wywołuje skutki prawne.

Tymczasem Rada Gminy Czernica uchwałą nr XXXVI/307/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. uchyliła zaskarżoną uchwałę.

W pierwszej kolejności należy dokonać rozróżnienia dwóch sytuacji, dotyczących możliwości uchylenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego: 1) opublikowanego w dzienniku urzędowym i funkcjonującego w obrocie prawnym, 2) uchwalonego i nieopublikowanego w dzienniku urzędowym. Takie sytuacje zaistniały również na XXXVI sesji Rady Gminy Czernica w dniu 27 sierpnia 2010 r.

Ad. 1. Zgodnie z art. 6 ust. 1 Ustawy, ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (mpzp) kształtują, wraz z innymi przepisami, sposób wykonywania prawa własności nieruchomości

ści. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia mpzp prowadzone jest w indywidualnej procedurze planistycznej.

Przepisy dotyczące tworzenia mpzp, zawarte w Ustawie skonstruowane zostały na zasadach współdziałania oraz uwzględniania interesów wszystkich zainteresowanych podmiotów. Co prawda ustawodawca przyznał gminom tzw. władztwo planistyczne (art. 3 ust. 1), tj. prawo do kształtowania i prowadzenia polityki przestrzennej na terenie gminy, w tym uchwalanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz mpzp, jednakże realizacja tego prawa została obwarowana licznymi obostrzeniami, m.in. o naturze proceduralnej.

Procedura planistyczna jako specyficznego rodzaju postępowanie prawotwórcze przewiduje konieczność dokonania szeregu czynności prawnych oraz materialno-technicznych (art. 14–26) mających na celu zagwarantowanie, że w toku tworzenia mpzp gmina uwzględni stanowisko innych organów administracji publicznej (art. 17 pkt 1, 6–8, art. 18, art. 23 i art. 24) oraz będzie miała na uwadze interesy osób bezpośrednio zainteresowanych rozstrzygnięciami danego mpzp (art. 17 pkt 1, 10–13, art. 18). Ostateczna zatem postać mpzp teoretycznie zawiera stanowisko nie tylko twórcy planu, ale i innych podmiotów prawa. Konstrukcja prawna procedury planistycznej została przyjęta w celu zapewnienia ochrony zarówno interesu publicznego, jak i interesów podmiotów prywatnych. Możliwość uczestniczenia w tworzeniu planów miejscowych umożliwia także kontrolę bieżącą tej sfery życia publicznego. Wynika to m.in. z faktu, że mpzp jako akty prawa miejscowego stanowią część porządku prawnego na terenie danej gminy. Przesądzają one o treści praw własności (art. 6).

Zagwarantowanie realnej stosowalności tych procedur oraz przestrzegania prawa zagospodarowania przestrzennego wymagało wprowadzenia do ustawy klauzuli zawartej w art. 27. Przepis ten stanowi, że zmiana studium lub mpzp następuje w takim trybie, w jakim są one uchwalane. Innymi słowy przepis ten zabezpiecza przed obchodzeniem prawa wymuszając, aby procedury planistyczne były stosowane także w przypadkach zmian mpzp.

W tym miejscu warto zaznaczyć, że Ustawa w ogóle nie zawiera przepisów dotyczących uchylania mpzp. W doktrynie prawa administracyjnego wskazuje się, że organ, który w ramach posiadanych kompetencji może stworzyć dany akt administracyjny, posiada także kompetencje do jego uchylenia. Ani w doktrynie, ani w orzecznictwie nie podważa się co do zasady prawa rady gminy do uchylania własnych uchwał.

Jednakże w przypadku mpzp pojawia się problem związany z istotą tej regulacji prawnej. Brak odrębnej regulacji prawnej dotyczącej uchylania mpzp pozwala przyjąć, iż ze swej istoty uchylenie mpzp stanowi zmianę stanu prawnego na terenie danej gminy, czyli zmianę wiążącego uregulowania sposobu zagospodarowania przestrzennego. Innymi słowy istota uchylenia mpzp jest tożsama z istotą zmiany mpzp. Dlatego też w przypadku „uchylenia” mpzp znajdzie zastosowanie cytowany art. 27 Ustawy.

W tym też kierunku kształtuje się orzecznictwo, zarówno sądowoadministracyjne, jak i administracyjne. W uzasadnieniu wyroku z dnia 28 października 2008 r. (II SA/OI 571/08, LEX nr 475238) WSA stwierdził, że uchylenie istniejącego planu miejscowego we wskazanym wyżej zakresie stanowi w ocenie Sądu w istocie zmianę obecnie istniejącego planu miejscowego dla tego terenu, gdyż de facto podjętą uchwałą dokonano zmiany w istniejącym planie miejscowym zagospodarowania przestrzennego (...). Powyższe oznacza, iż w każdym takim przypadku podjęcie uchwały w tym zakresie wymagało przeprowadzenia stosownej procedury, zgodnie z art. 27 ustawy o p.i.z.p. W istocie bowiem uchylenie istniejącej (obowiązującej) uchwały dotyczącej planu miejscowego dla określonego terenu spowodowało jego zmianę. Zatem wymagane było poprzedzenie takiej uchwały przeprowadzeniem stosownej procedury w tym zakresie.

W wyroku z dnia 17 grudnia 2008 r. (II SA/Sz 858/08, Centralna Baza Orzeczeń Sądów Administracyjnych – <http://orzeczenia.nsa.gov.pl/>) WSA podszedł do powyższego zagadnienia z odmiennej perspektywy dochodząc do dalej idących wniosków. WSA zauważył, iż utrwalony został w orzecznictwie sądowoadministracyjnym pogląd, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego sporządzony i uchwalony na zasadach i w trybie określonym w ustawie oraz w zgodzie z powszechnie obowiązującymi przepisami, mimo niosących w swej treści ograniczeń w wykonywaniu prawa własności nieruchomości, nie narusza konstytucyjnej zasady ochrony własności, przewidzianej w art. 21 ustawy zasadniczej (por. wyrok NSA z dnia 17 sierpnia 1999 r., II SA/Ka 1842/97, OSS 2000, nr 1, poz. 4). Należy też pamiętać, że w związku z obowiązywaniem przepisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego po stronie właścicieli nieruchomości objętych planem mogą występować nie tylko ograniczenia, ale także korzyści (wzrost wartości nieruchomości, ale także związana z nią renta planistyczna).

Właściwą podstawę prawną dla podjęcia uchwały uchylającej mpzp stanowić musiałby konkretny przepis ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, z którego wprost wynikałaby kompetencja rady gminy do uchylania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, bowiem z art. 40 i n. ustawy o samorządzie gminnym w sposób oczywisty wynika, że gminom na podstawie upoważnień ustawowych przysługuje kompetencja do stanowienia przepisów prawa miejscowego. Takiego charakteru nie ma art. 28 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Przepis ten stanowi podstawę wyłącznie do uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz jego zmiany. Brak zatem we wskazanym przepisie podstaw do podjęcia uchwały o uchyleniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W świetle obowiązujących przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym brak w ogóle podstaw do podjęcia przez radę gminy uchwały uchylającej miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego (do sytuacji, w której miejscowy plan

przestaje obowiązywać dochodzić może wyjątkowo i to w przypadkach jasno wskazanych w ustawie, por. np. art. 28, 34, 36 ustawy). Wniosek taki wynika też już choćby z tytułu ustawy i zakresu jej stosowania. Ustawa reguluje kwestie dotyczące planowania i zagospodarowania przestrzennego a zatem odnosi się do przyszłych zdarzeń, które będą podejmowane na podstawie przepisów planów miejscowych. Istotą planowania przestrzennego jest wprowadzenie ładu przestrzennego, a nie tworzenie sytuacji dowolności w zakresie korzystania z terenów, co miałyby miejsce przy braku miejscowego planu zagospodarowania.

Zasadnie wskazuje się też w orzecznictwie sądowym, że „w świetle przepisu art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, ze zm.) należy stwierdzić, że każda zmiana planu zagospodarowania przestrzennego, będąca zmianą przepisu gminnego, wymaga przestrzegania ustalonego w art. 17 powyższej ustawy trybu postępowania, jak przy sporządzaniu planu zagospodarowania przestrzennego, przy czym nie ma żadnych możliwości pominięcia, bez względu na rodzaj i zakres zmian, czynności przewidzianych w art. 17 pkt 1, 3, 5 oraz 10–14 cytowanej ustawy. Pominięcie tych czynności stanowi istotne naruszenie trybu uchwalania zmian planu, powodujące nieważność uchwały na podstawie art. 28 ust. 1 ustawy” (por. wyrok WSA we Wrocławiu z dnia 30 czerwca 2006 r., II SA/Wr 204/06, Lex nr 285067). Choć w tym miejscu wskazać należy, ponownie podkreślając, że każda uchwała wymaga indywidualnego do niej się odniesienia i może zaistnieć sytuacja, iż nie będzie konieczne ponowne przeprowadzenie procedury w jakimś zakresie.

Ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym zawiera kompleksową i zupełną regulację dotyczącą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a zwłaszcza przepisy dotyczące istoty tego planu i rozwiniętego trybu jego przygotowania. Należy w szczególności zwrócić uwagę na te z nich, które wprowadzają obowiązek zachowania warunków ustawowych (art. 2 ust. 1) oraz określają plan miejscowy jako przepis gminny (art. 7). Każda zmiana planu miejscowego jest zmianą przepisu gminnego i wymaga zachowania takich samych warunków jak przygotowanie samego planu (art. 12 ust. 4 ustawy). W tej sytuacji nie ma wątpliwości, że uchwała o planie miejscowym (art. 26) nie może zawierać unormowań przewidujących możliwość uchylecia planu bez jednoczesnego wprowadzenia stosownych zmian w planie już obowiązującym. Wniosek taki wzmacnia okoliczność, że ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym przewiduje po raz pierwszy (w odróżnieniu od poprzedzającej ją ustawy o planowaniu przestrzennym) rozwiniętą procedurę przygotowania i uchwalenia planu, a nie jego uchylecia. i zawiera gwarancje dla zainteresowanych w postaci możliwości wnoszenia wniosków i uwag do projektu planu. Korzystanie zaś z tych gwarancji nie jest możliwe w przypadku uchwały uchylającej miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego (por. też w tym zakresie wyrok z dnia 21 stycznia 1997 r. Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 21 stycznia 1997 r., II SA/Kr 1648/96, ONSA 1997/4/176).

Podkreślić należy, że ustawa stanowi, że każde naruszenie procedury planistycznej, której etapy są określone w art. 17, powoduje nieważność uchwały rady gminy w całości lub w części (art. 27 ust. 1). Nie ulega wątpliwości, że podjęcie uchwały o uchyleciu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego bez wyraźnej podstawy ustawowej w ustawie o zagospodarowaniu przestrzennym stanowi kwalifikowane naruszenie procedury planistycznej i może dać podstawę do stwierdzenia nieważności uchwały.

W przeważającej linii orzeczniczej podkreśla się jednak tożsamość uchylecia i zmiany mpzp. „Rada gminy zmierzając do zmiany regulacji planistycznych dla obszaru objętego już obowiązującym planem miejscowym, ma do wyboru wyłącznie dwie możliwości: podjąć uchwałę o przystąpieniu do zmiany planu miejscowego (art. 14 ust. 1 w zw. z art. 27 u.p.z.p.) bądź podjąć uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia nowego planu miejscowego (odpowiednio art. 33 i 34 u.p.z.p.). Nie jest możliwe dokonywanie jakichkolwiek zmian w kwalifikacji terenów objętych planem miejscowym w trybie innym niż dwa wskazane” (wyrok WSA z 6 listopada 2008 r.; II SA/Op 290/08, LEX nr 509694). Redakcja przepisu art. 27 Ustawy, stwierdzającego, że „zmiana studium lub planu miejscowego następuje w takim trybie, w jakim są one uchwalane”, oznacza konieczność stosowania odpowiedniego trybu sporządzania planu miejscowego. Podjęcie przez radę gminy uchwały o uchyleciu w części uchwały o planie miejscowym winno zatem nastąpić zgodnie z art. 27 ustawy, a więc wymaga zachowania takiej samej procedury (wyrok WSA z dnia 27 września 2007 r., II SA/Op 354/07, LEX nr 438773). Brak jest podstaw do podjęcia przez radę gminy uchwały uchylającej miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Istotą planowania przestrzennego jest wprowadzenie ładu przestrzennego, a nie tworzenie sytuacji dowolności w zakresie korzystania z terenów, co miałyby miejsce w sytuacji braku planu zagospodarowania. Uchwała w sprawie uchylecia planu stanowi w istocie zmianę istniejącego planu miejscowego. Oznacza to, iż w każdym takim przypadku podjęcie uchwały w tym zakresie wymaga przeprowadzenia stosownej procedury, w oparciu o art. 27 Ustawy (rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Lubelskiego z dnia 30 lipca 2009 r., NK.II.0911/330/09, Dz. Urz. Lubel 2009/99/2319).

Podobne stanowisko przyjęła także doktryna: „Rezygnacja z publicznej gospodarki przestrzennej w drodze miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wymaga zachowania formy właściwej dla jej wprowadzenia. Tak jak w przypadku uchwalenia planu, również w razie jego zniesienia powstają skutki prawne o doniosłym znaczeniu dla gminy i podmiotów prywatnych” („Ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Komentarz.”, p. red. Z. Niewiadomskiego, W-wa 2005, str. 199).

Organ nadzoru podziela wskazane wyżej poglądy dotyczące możliwości uchylecia mpzp tylko przy zastosowaniu procedury z art. 27 Ustawy w sytuacji, gdy plan został ogłoszony w dzienniku urzędowym i funkcjonuje w obrocie prawnym. Taka sytuacja ma miejsce w niniejszej sprawie, bowiem Rada Gminy

Czernica uchyliła obowiązujący plan bez zastosowania procedury planistycznej. W tym konkretnym przypadku, Rada chcąc uwzględnić skargę na mpzp, wniesioną przez organ nadzoru, powinna w pierwszej kolejności wziąć pod uwagę fakt, że plan obowiązuje i wywołuje skutki prawne. Ponadto należało ponowić procedurę w niezbędnym zakresie, bowiem zarzut skargi dotyczył nieokreślenia stawek procentowych dla wszystkich terenów określonych w mpzp.

Ad. 2. Jedynie sygnalizacyjnie należy zauważyć, że w odniesieniu do planów uchwalonych, a nieopublikowanych w wojewódzkim dzienniku urzędowym, należy zauważyć, że zgodnie z art. 29 ust. 1 Ustawy, uchwała rady gminy w sprawie uchwalenia planu miejscowego obowiązuje od dnia wejścia w życie w niej określonego, jednak nie wcześniej niż po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku urzędowym województwa. Również art. 88 Konstytucji RP uzależnia wejście w życie przepisów powszechnie obowiązujących, w tym aktów prawa miejscowego, od ich ogłoszenia. Tym samym plan nieopublikowany nie wchodzi w życie i uchwała w sprawie planu nie obowiązuje, gdyż nie nastąpiło jeszcze skuteczne wkroczenie przez Gminę w ramach władztwa planistycznego w sferę własności innych podmiotów. Wobec tego nie rodzą się wszelkie konsekwencje wpływające na prawa i obowiązki obywateli wynikające z uchwalenia mpzp takie jak np. obowiązek uwzględniania zapisów planu przy wydawaniu pozwoleń na budowę, wzrost czy spadek wartości terenu związany ze zmianą jego przeznaczenia.

Biorąc powyższe pod uwagę, możliwe jest podjęcie uchwały uchylającej plan, który nie został opublikowany. Uchylenie planu w tej sytuacji nie wymaga przeprowadzenia procedury planistycznej określonej w Ustawie, albowiem celem art. 27 ustawy jest ochrona interesów podmiotów zainteresowanych treścią planu, a skoro plan nie wszedł w życie, to uprawnienia i obowiązki z niego wypływające nie zostały skutecznie ukształtowane, a zatem uchylenie planu nie może także ich naruszyć.

Zatem możliwe było takie rozwiązanie w zakresie podjętych na tej samej sesji Rady Gminy Czernica uchwał: XXXVI/308/2010, XXXVI/309/2010 i XXXVI/310/2010, którymi uchylono trzy uchwały w sprawie mpzp (zaskarżone również do WSA we Wrocławiu). Bowiem, mimo zaskarżenia do sądu, plany te nie weszły w życie, bo nie zostały opublikowane (wniosek o wstrzymanie wykonania zaskarżonych uchwał). W tej sytuacji możliwe było również jednoczesne opublikowanie uchwały w sprawie uchwalenia planu i uchwały uchylającej plan oraz cofnięcie skarg.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono, jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu za pośrednictwem organu nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego w terminie 30 dni od jego doręczenia.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały lub zarządzenia organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

2674



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.SZ1.0911-11/10

Wrocław, dnia 15 września 2010 r.

Rozstrzygnięcie nadzorcze

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.)

stwierdzam nieważność

§ 1 uchwały Rady Gminy Czernica nr XXXVI/313/2010 z dnia 27 sierpnia 2010 r. w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2010 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania.

Uzasadnienie

Rada Gminy Czernica podjęła na sesji w dniu 27 sierpnia 2010 r. uchwałę nr XXXVI/313/2010 w sprawie rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach środków finansowych przeznaczonych w roku 2010 na pomoc zdrowotną dla nauczycieli szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica korzystających z opieki zdrowotnej oraz warunków i sposobu ich przyznawania.

Przedmiotowa uchwała wpłynęła do organu nadzoru w dniu 3 września 2010 r.

W toku badania legalności przedmiotowej uchwały organ nadzoru stwierdził, że § 1 został podjęty z istotnym naruszeniem art. 72 ust. 4 Karty Nauczyciela (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674, ze zm.) w związku z § 118 w zw. z § 143 załącznika do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 czerwca 2002 r. w sprawie „Zasad techniki prawodawczej” (Dz. U. Nr 100, poz. 908), zwanego dalej – „zasadami techniki prawodawczej”.

Mocą § 1 przedmiotowej uchwały Rada Gminy Czernica postanowiła: *„Ustala się rodzaje świadczeń przyznawanych w ramach pomocy zdrowotnej oraz warunki i sposób ich przyznawania nauczycielom korzystającym z opieki zdrowotnej zatrudnionym w wymiarze nie niższym niż połowa obowiązkowego wymiaru zajęć w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Czernica oraz byłym nauczycielom tych jednostek, którzy przeszli na **rentę lub emeryturę**.”*

Powyższy zapis uchwały stanowi modyfikację art. 72 ust. 4 Karty Nauczyciela, w myśl którego uprawnienia, o których mowa w ust. 1, zachowują nauczyciele po przejściu na **emeryturę, rentę lub nauczycielskie świadczenie kompensacyjne** bez względu na datę przejścia na emeryturę, rentę lub nauczycielskie świadczenie kompensacyjne. W tym miejscu należy wskazać, że art. 72 ust. 4 w powyższym brzmieniu obowiązuje od dnia 1 lipca 2009 r., a zmiana została wprowadzona przez art. 19 pkt 4 ustawy z dnia 22 maja 2009 r. o nauczycielskich świadczeniach kompensacyjnych (Dz.U.09.97.800).

Zgodnie z art. 7 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej organy władzy publicznej działają na podstawie i w granicach prawa. Wszelka działalność takich podmiotów, zarówno ta o charakterze faktycznym, jak i prawotwórczym, musi mieć wyraźne umocowanie w przepisie prawa powszechnie obowiązującego i mieścić się w granicach takiego upoważnienia. Upoważnienie do podjęcia prawnie przewidzianych czynności, musi być jednak realizowane z uwzględnieniem hierarchicznej budowy systemu źródeł prawa. Oznacza to, że wykonanie delegacji do uregulowania oznaczonego zagadnienia musi się mieścić w jej granicach, a tym samym nie może dotyczyć zagadnień, które zostały unormowane w drodze aktu prawnego wyższego rzędu. W przeciwnym razie oznaczałoby to bowiem podważanie mocy regulacji zamieszczonej w akcie wyższego rzędu (wyrok NSA z 5 września 2003 r., II SA/Wr 1174/03).

Powtarzanie regulacji ustawowych, bądź ich modyfikacja i uzupełnienie przez przepisy uchwały może prowadzić do odmiennej czy sprzecznej z intencjami ustawodawcy interpretacji. Trzeba bowiem liczyć się z tym, że powtórzony czy zmodyfikowany przepis będzie interpretowany w kontekście uchwały, w której go zamieszczono, co może prowadzić do całkowitej lub częściowej zmiany intencji prawodawcy. I tak jest w tym konkretnym przypadku, bowiem zakres przedmiotowy niniejszej uchwały, wskazany w § 1, nie obejmuje nauczycieli, którzy przeszli na nauczycielskie świadczenie kompensacyjne.

Orzecznictwo wielokrotnie wskazywało, że powtórzenia i modyfikacje jako wysoce dezinformujące stanowią istotne naruszenie prawa (wyrok NSA z 16 czerwca 1992 r., ONSA 1993/2/44; wyrok NSA z 14 października 1999 r., OSS 2000/1/17; wyrok NSA 6 czerwca 1996 r., sygn. SA/Wr 2761/95, nie opubl.). W takim kontekście, zjawisko powtarzania i modyfikacji w aktach prawnych przepisów zawartych w aktach hierarchicznie wyższych, należy uznać za niedopuszczalne. Ze stanowiskiem takim koresponduje

§ 118 w zw. z § 143 zasad techniki prawodawczej, zgodnie z którym w aktach organów samorządu terytorialnego nie powtarza się przepisów ustawy upoważniającej i przepisów innych aktów normatywnych.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu za pośrednictwem organu nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego w terminie 30 dni od jego doręczenia.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały lub zarządzenia organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:

Rafał Jurkowlaniec

-
- Informacja o warunkach rozpowszechniania i prenumeraty Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego:
 - 1) egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych, w miarę posiadanych rezerw można nabywać w Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 1178, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - 2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - Informacja o czasie i miejscu, w którym wyłożone są do powszechnego wglądu zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami:
 - 1) Biblioteka Urzędowa Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 3004–3005, w godz. 9–15 (pn.–pt.), tel. 71/340-62-54
 - 2) Internet na stronie: <http://www.duw.pl>
-

Wydawca: Wojewoda Dolnośląski

Redakcja: Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: a.augustynowicz@duw.pl

Skład druk i rozpowszechnianie: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: dziennik@duw.pl

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1